

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

[Introduction](#)

[Configuration de votre système géré](#)

[Utilisation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC](#)

[Problèmes connus et Foire aux questions](#)

[Codes d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC](#)

[Commandes du mode Terminal](#)

[Séquences de touches d'échappement](#)

[Redirection de console de port série](#)

[Glossaire](#)

Remarques et avis



REMARQUE : Une REMARQUE indique des informations importantes qui vous aident à faire meilleur usage de votre ordinateur.



AVIS : Un AVIS indique des dommages potentiels sur le matériel ou une possible perte de données et vous dit comment éviter le problème.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce texte : *Dell*, le logo *DELL*, *Dell OpenManage* et *PowerEdge* sont des marques de Dell Inc. ; *Microsoft*, *MS-DOS*, *Windows NT* et *Windows* sont des marques déposées de Microsoft Corporation ; *Red Hat* est une marque déposée de Red Hat Corporation ; *SUSE* est une marque déposée de Novell, Inc. ; *Intel*, *Pentium* et *Intel386* sont des marques déposées de Intel Corporation.

D'autres marques et noms de marque peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. dénie tout intérêt propriétaire vis-à-vis des marques et des noms de marque qui ne lui appartiennent pas.

Février 2006

[Retour à la page du sommaire](#)

Codes d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

La liste suivante contient les messages d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. En cas d'erreur de fonctionnement, un message d'erreur s'imprimera sur **stderr**. Le texte de ce message d'erreur est répertorié dans la colonne **Message** du [tableau A-1](#).

Les erreurs s'imprimeront toujours sous format analysable tel que :

```
Error (<code hexadécimal>):<message>!
```

Voici un exemple :

```
Error(0xC1):Commande non valide!
```

Tableau A-1. Codes d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC

Code	Classification	Message	Description	Erreur IPMI
A1h	Erreurs de connexion.	Expiration du délai de connexion.	Le contrôleur BMC ne répond pas.	
		Type d'authentification non valide.	Erreur de type d'authentification.	
A2h	Erreurs de communication.	Erreur de communication.	Saturation réseau ou erreur de communication série.	
		Erreur de données.	Erreur de format de paquet de données.	0xC6, 0xC7, 0xC8, 0xCA
		Pas connecté.	Pas encore connecté à un serveur distant.	
A3h	Erreurs d'autorisation.	Privilège insuffisant pour la commande.	Niveau de privilège insuffisant pour exécuter la commande.	0xD4
		Ouverture de session non autorisée.	Nom d'utilisateur/mot de passe du contrôleur BMC non valide.	0x86
A5h	Erreurs d'initialisation.	Échec d'authentification.	La requête de session du serveur proxy local ou distant a été rejetée.	
		Accès refusé.	Tentative d'accéder au serveur proxy depuis une adresse IP interdite.	
		Langue inconnue.	Code de langue inconnu.	
		Adresse IP non valide.	Erreur de résolution d'IP.	
		Limite de tampon de session dépassée.	La longueur dépasse la limite d'entrée telnet.	
A6h	Erreurs de syntaxe.	Erreur de syntaxe de commande.	Impossible d'analyser la commande.	
A8h		Commande non reconnue.	Commande non reconnue.	
		Option en conflit.	Option en conflit (-last et -max).	
		Le paramètre n'est pas valide.	Le paramètre n'est pas valide.	
A7h	Erreurs de valeur de paramètre.	Paramètre hors de la plage des valeurs.	Paramètre hors de la plage des valeurs.	0xC9
		Paramètre hors de la plage des valeurs (1-255)	Cette valeur est hors de la plage des valeurs (1-255).	
		Paramètre hors de la plage des valeurs (1-65535)	Cette valeur est hors de la plage des valeurs (1-65535).	
		Champ de données non valide.	Champ de données non valide.	0xCC
		Valeur d'index non valide.	L'index ne peut pas être zéro ou une valeur négative.	
		Premier index plus important que le dernier.	Le premier index est plus important que le dernier.	
		Premier index plus important que la somme des données du journal SEL.	Le premier index est plus important que la somme des données du journal SEL.	
A8h	Erreurs H/W ou F/W.	Commande non prise en charge.	L'opération n'est pas prise en charge.	0xC1
		Capteur absent.	Capteur, données ou enregistrements	0xCB

			requis absents.	
		Erreur de commande de capteur.	Commande illégale pour le capteur spécifié ou le type d'enregistrement.	0xCD
		Erreur de micrologiciel.	La réponse à la commande n'a pas pu être fournie.	0xCE
		Erreur de destination.	Impossible de livrer la requête à la destination.	0xD3
		Erreur de périphérique.	Erreurs spécifiques au périphérique (OEM).	0x01-0x7E
A9h	Erreurs de traitement (erreurs transitoires qui peuvent disparaître lorsque vous réessaierez la commande).	Contrôleur BMC occupé.	Contrôleur BMC à court de ressources de traitement.	0xC0
		Erreur d'expiration de délai de la destination.	Expiration du délai du contrôleur BMC au cours du traitement de la commande	0xC3
		Contrôleur BMC à court d'espace de stockage.	Le contrôleur BMC est à court d'espace de stockage requis pour traiter la commande.	0xC4
		ID de réservation non valide.	ID de réservation non valide.	0xC5
		Commande dupliquée.	Impossible d'exécuter la requête dupliquée.	0xCF
		SDR occupée.	L'espace de stockage des données sur les capteurs est en mode de mise à jour.	0xD0
		Périphérique occupé.	Périphérique en mode de mise à jour de micrologiciel.	0xD1
		Contrôleur BMC non disponible.	Initialisation du contrôleur BMC en cours.	0xD2
		Condition du contrôleur BMC non valide.	Requête non prise en charge dans l'état actuel du contrôleur BMC.	0xD5
		Contrôleur BMC à court de sessions.	Aucune session n'est disponible pour la requête de connexion.	0x81, 0x82, 0x83
A Eh	Erreurs IPMI inattendues.	LUN non valide.	Numéro d'unité logique (LUN) non valide dans la requête.	0xC2
		Erreur non spécifiée.	Erreur non spécifiée.	0xFF
AFh	Erreur inconnue	Erreur inconnue	Erreur inconnue	

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Commandes du mode Terminal

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère


- [Informations sur la sécurité](#)
- [Syntaxe](#)
- [Format de commande hex-ASCII](#)
- [Format de commande texte](#)

Cette annexe fournit des informations sur les commandes du mode Terminal.

Le mode Terminal vous permet de directement vous connecter au contrôleur de gestion de la carte mère (BMC) du système à l'aide d'une connexion port série et d'exécuter des commandes à base de texte. Deux types de commandes texte sont prises en charge:

- 1 Une sélection limitée de commandes texte
- 1 Commandes Hex-ASCII de l'interface de gestion de plate-forme intelligente (IPMI) binaires standard

Configuration du mode terminal

 **REMARQUE** : Le mode terminal peut être configuré avec Server Administrator et Deployment Toolkit (DTK).

Pour configurer le mode terminal avec Server Administrator, effectuez les étapes suivantes :

1. Ouvrez une session sur la page d'accueil de Server Administrator pour le système cible.
2. Cliquez sur l'objet **Système**.
3. Cliquez sur l'objet **Châssis principal du système**.
4. Cliquez sur l'objet **Accès à distance**.
5. La fenêtre **Informations sur le contrôleur BMC** s'affiche.
6. Cliquez sur l'onglet Configuration.

Sous l'onglet Configuration, cliquez sur Port série.

7. Cliquez sur le bouton Paramètres du mode terminal.

Vous pouvez configurer les attributs Paramètre du mode de connexion, Débit en bauds, Contrôle du débit, Limite du niveau de privilège du canal sur cet écran.


- 1 Le mode de connexion de la communication série pour le contrôleur BMC doit être défini sur « Connexion directe en mode terminal » pour les systèmes Dell™ PowerEdge™ x8xx et x9xx.
- 1 « Connecteur série externe » doit être configuré et défini sur « Accès à distance » pour les systèmes PowerEdge x9xx. Cette option est disponible dans le sous-menu « Communication série » de la configuration du BIOS.
 - 1 Désactivez « Console série RAC » si vous avez un DRAC 5 installé. Ouvrez une session sur l'interface utilisateur du DRAC, naviguez vers Série à partir de Accès à distance, et désactivez "Activer la console série".
- 1 Définissez « Port série 1 » sur « BMC série » pour les systèmes PowerEdge x8xx. Cette option est disponible dans la configuration du BIOS, sous le menu Périphériques intégrés.

Utilisation du mode terminal

Utilisez la fonctionnalité mode Terminal pour effectuer les tâches suivantes :

- 1 Mettre le serveur sous ou hors tension.
- 1 Réinitialiser le serveur.
- 1 Extraire la condition d'intégrité du serveur.
- 1 Configurer et récupérer les options de démarrage des sous-systèmes de gestion du serveur.
- 1 Configurer et récupérer la configuration du mode Terminal du contrôleur BMC.

- 1 Exécutez n'importe quelle commande binaire prise en charge par la plate-forme spécifiée dans la spécification IPMI en utilisant le format Hex-ASCII.

 **REMARQUE** : De nombreuses fonctionnalités du mode Terminal décrites dans cette section nécessitent une connaissance approfondie de l'interface IPMI. Il est fortement recommandé aux utilisateurs du mode Terminal d'avoir une bonne compréhension de l'interface IPMI avant d'utiliser les commandes illustrées dans cette section.

Informations sur la sécurité

L'accès au contrôleur BMC à l'aide du mode Terminal est régi par la bonne configuration des noms d'utilisateur et du mot de passe. Consultez la section « [Configuration de votre système géré](#) » pour des informations supplémentaires. Une session doit être établie avec le contrôleur BMC avant d'accepter toute commande du mode Terminal. Une sélection limitée de commandes texte et de commandes hex-ASCII binaires auxquelles est attribué le niveau de privilège IPMI le plus bas sont disponibles avant d'établir une session avec le contrôleur BMC.

Comme le mot de passe du mode Terminal est envoyé à l'aide de texte clair, il est hautement conseillé que la session du mode Terminal prenne place dans un endroit sécurisé par liaison sécurisée avec une connexion directe.


Syntaxe

Les messages du mode Terminal suivent la syntaxe générale ci-dessous :

```
[<données du message>]<nouvelle séquence linéaire>
```

Chaque message du mode Terminal doit être précédé du crochet gauche de début et se terminer par le crochet droite de fin et la nouvelle séquence linéaire d'entrée appropriée.

Aucun caractère entré n'est accepté tant que le caractère de début n'a pas été reçu.

 **REMARQUE** : Les commandes Hex-ASCII peuvent utiliser des lettres majuscules ou minuscules pour les représentations ASCII des chiffres hexadécimaux.

Longueur de la commande

Les messages du mode Terminal sont limités à une longueur maximale de 122 caractères. Ceci inclut les crochets droite et gauche, mais pas les caractères de contrôle.

Prise en charge des caractères

Les messages du mode Terminal se composent de caractères ASCII imprimables standard. Tous les autres caractères sont traités comme des caractères illégaux.

Traitement des caractères spéciaux : caractère <Échap>

Le caractère <Échap> supprime un message entier avant la soumission au contrôleur BMC afin d'être traité. Si la modification de ligne est activée, et que la touche <Échap> est suivie par une nouvelle séquence linéaire d'entrée, le contrôleur BMC répond en sortant une nouvelle séquence linéaire de sortie. Sinon, le contrôleur BMC cherche le caractère de démarrage suivant.

Traitement des caractères spéciaux : caractère <Suppr> or <Retour>

La touche <Retour> ou <Suppr> supprime le dernier caractère entré si le message n'a pas encore été soumis au contrôleur BMC.

Traitement des caractères spéciaux : caractère Continuation de ligne

Les longs messages IPMI peuvent être répartis sur plusieurs lignes en utilisant le caractère de continuation de ligne <barre oblique inverse> immédiatement suivi d'une nouvelle séquence linéaire d'entrée. L'utilisation du caractère de continuation de ligne est pris en charge pour les commandes texte et hex-ASCII.

Traitement des caractères spéciaux : caractères illégaux

Tous les caractères illégaux reçus par le contrôleur BMC effacent le message en cours et le contrôleur BMC cherche le prochain caractère de démarrage.

Format de commande Hex-ASCII

Les commandes binaires IPMI sont envoyées et reçues sous forme de série de paires hex-ASCII sensibles à la casse, chaque paire pouvant être séparée de la paire précédente par un seul caractère <espace>. Le [tableau B-1](#) répertorie les requêtes de mode Terminal vers le contrôleur BMC et le [tableau B-2](#) répertorie les réponses du mode Terminal provenant du contrôleur BMC. Voici un exemple de message de requête IPMI binaire :

```
[18 00 22]<nouvelle séquence linéaire>
```

Tableau B-1. Requête de mode Terminal au contrôleur BMC

Octet	Explication
1	[7:2] – Fonction réseau (paire) [1:0] – LUN du répondeur
2	[7:2] – Numéro de séquence du demandeur [1:0] – Champ de pont
3	Numéro de commande
4:N	Données

Tableau B-2. Réponse de mode Terminal provenant du contrôleur BMC

Octet	Explication
1	[7:2] – Fonction réseau (impaire) [1:0] – LUN du répondeur
2	[7:2] – Numéro de séquence du demandeur [1:0] – Champ de pont
3	Numéro de commande
4	Code d'exécution
5:N	Données

Format de commande texte

Les commandes texte ne prennent pas en charge les champs de pont et de numéro de séquence présents dans les commandes hex-ASCII. En outre, les commandes texte sont précédées par le préfixe `sys`. Le [tableau B-3](#) répertorie les commandes texte de mode Terminal et le [tableau B-4](#) répertorie la configuration du mode Terminal.

Exemples

exemple de commande Hex-ASCII (Commande de surveillance de réinitialisation IPMI) :

[18 00 22]<CR>

[1C 00 22 00]<CR-LF>

Exemple de commande texte :

[SYS TMODE]<CR>

[OK TMODE]<CR-LF>

Tableau B-3. Commandes texte du mode Terminal

Commande	Commutateurs	Description
SYS PWD	-U USERNAME <mot de passe>	-U active une session de mode Terminal. USERNAME correspond au texte ASCII pour le nom d'utilisateur. <mot de passe> représente un mot de passe imprimable (jusqu'à 16 caractères). Si <mot de passe> n'est pas fourni, un mot de passe vide (uniquement des 0 binaires) est fourni. Les mots de passe sont sensibles à la casse. La commande SYS PWD ou le message IPMI « Activer la session » doit s'exécuter avant que les commandes ou les messages IPMI soient acceptés. REMARQUE : Une connexion via modem peut être interrompue si plusieurs mots de passe incorrects sont entrés.
	-N <mot de passe>	-N représente un nom d'utilisateur vide et <mot de passe> représente un mot de passe imprimable (jusqu'à 16 caractères). Si <mot de passe> n'est pas fourni, un mot de passe vide (uniquement des 0 binaires) est fourni. Les mots de passe sont sensibles à la casse. La commande SYS PWD ou le message IPMI « Activer la session » doit s'exécuter avant que les commandes ou les messages IPMI soient acceptés. REMARQUE : Une connexion via modem peut être interrompue si plusieurs mots de passe incorrects sont entrés.
	-X	-X ferme immédiatement toute session actuellement active. REMARQUE : Si vous entrez un mot de passe non valide avec -U ou -N, vous ne pourrez pas ouvrir de session.
SYS TMODE		Sert comme confirmation ineffective pour montrer que le mode Terminal est actif. Le contrôleur renvoie une réponse OK suivie de TMODE.
SYS SET BOOT XX YY ZZ AA BB		Définit les bannières de démarrage de façon à diriger un démarrage sur le périphérique spécifié après la réinitialisation ou mise sous tension suivante par action ou commande IPMI. XX...BB représentent cinq octets encodés hex-ASCII qui représentent le paramètre des bannières de démarrage, dans les Paramètres Option de démarrage. Lorsqu'il reçoit cette commande, le contrôleur BMC définit automatiquement le bit valide dans les options de démarrage et définit tous les bits de données de l'Accusé de réception de l'initiateur de démarrage sur 1b.
SYS SET BOOTOPT XX YY...NN		Ceci est une version texte de la commande IPMI Définir les options de démarrage du système . Elle permet la définition de tous les paramètres de l'option démarrage, et non seulement des bannières de démarrage. XX YY...NN représentent l'encodage hex-ASCII pour les octets de données qui sont passées dans la requête Définir les options de démarrage du système. XX : paramètre valide. [7] — 1b = paramètre de marquage non valide/verrouillé. 0b = paramètre de marquage valide/non verrouillé. [6:0] : sélecteur de paramètre de l'option Démarrage. YY...NN : données des paramètres de l'option démarrage. Le passage de 0 octets de données de paramètres permet au bit de paramètre valide d'être modifié sans affecter la définition de paramètre actuelle.
SYS GET BOOTOPT XX YY ZZ		Ceci est une version texte de la commande IPMI Obtenir les options de démarrage du système. Elle vous permet d'extraire tous les paramètres de l'option démarrage. XX YY ZZ représente l'encodage hex-ASCII pour les octets de données qui sont passées dans la requête Obtenir les options de démarrage du système. Le contrôleur BMC renvoie les données de la commande sous format hex-ASCII. XX : sélecteur de paramètre. [7] : réservé. [6:0] : sélecteur de paramètre de l'option Démarrage. YY : Sélecteur défini.

		<p>[7:0] : sélectionne un bloc ou un jeu de paramètres spécifiques sous le sélecteur de paramètres donné.</p> <p>Écrire 00h si le paramètre n'a pas de sélecteur de jeu.</p> <p>ZZ : Sélecteur de bloc.</p> <p>Sélectionne un bloc spécifique au sein d'une série de paramètres</p> <p>Écrire 00h si le paramètre n'a pas de sélecteur de blocs.</p> <p>REMARQUE : Aucun paramètre des options de démarrage spécifié par IPMI n'utilise le sélecteur de blocs. Cependant, ce champ est fourni pour offrir une cohérence avec d'autres commandes de configuration et pour servir d'espace réservé à une extension à venir de la spécification IPMI.</p>
SYS SET TCFG		<p>Renvoie les octets de la configuration du mode Terminal où XX et YY représentent l'encodage hex-ASCII pour la version volatile des octets de données 1 et 2, comme spécifié dans le tableau B-4, et AA BB représentent l'encodage hex-ASCII de la version non volatile.</p> <p>V:XX <séquence d'arrêt de la sortie></p> <p>N:AA BB <séquence d'arrêt de la sortie></p>
	-V XX YY	<p>Définit la configuration du mode Terminal volatile. XX et YY représentent l'encodage hex-ASCII pour les octets de données 1 et 2 comme spécifié dans le tableau B-4. Le contrôleur BMC renvoie la même sortie que pour SYS SET TCFG, ci-dessus.</p>
	-N XX YY	<p>Définit la configuration du mode Terminal non-volatile. XX et YY représentent l'encodage hex-ASCII pour les octets de données 1 et 2 comme spécifié dans le tableau B-4. Le contrôleur BMC renvoie la même sortie que pour SYS SET TCFG, ci-dessus.</p>
SYS RESET		<p>Commande au contrôleur BMC d'effectuer immédiatement une réinitialisation matérielle du système.</p>
SYS POWER OFF		<p>Commande au contrôleur BMC d'effectuer immédiatement une mise hors tension du système.</p>
SYS POWER ON		<p>Provoque la mise sous tension immédiate du système par le contrôleur BMC.</p>
SYS HEALTH QUERY		<p>Le contrôleur BMC renvoie une version de haut niveau de la condition d'intégrité du système sous format « terse ».</p> <p>Le contrôleur BMC renvoie une chaîne de caractères au format suivant si la commande est acceptée.</p> <p>PWR:zzz H:xx T:xx V:xx PS:xx C:xx D:xx S:xx O:xx</p> <p>Où :</p> <p>PWR est l'état de l'alimentation du système.</p> <p>H est l'intégrité générale.</p> <p>T est la température.</p> <p>V est la tension.</p> <p>PS est le sous-système de bloc d'alimentation.</p> <p>C est le sous-système de refroidissement (ventilateurs).</p> <p>D est le sous-système disque dur / RAID.</p> <p>S est la Sécurité physique.</p> <p>O est Autre (OEM).</p> <p>zzz est : ON, OFF (mise hors tension à chaud ou mécanique), SLP (veille - sert quand le niveau de veille ne peut être distingué), S4, S3, S2, S1, ?? (Inconnu).</p> <p>et xx est : ok, nc, cr, nr, uf, ou ?? où :</p> <p>ok = OK (paramètres surveillés fonctionnant normalement).</p> <p>nc = non critique (« avertissement » : matériel hors des limites de fonctionnement normal).</p> <p>cr = critique (« irrécupérable » : matériel dépasse les normes spécifiées).</p> <p>nr = irrécupérable (« dommage potentiel » : matériel système en situation de risque ou endommagé).</p> <p>uf = défaut non spécifié (défaut détecté, mais gravité non spécifiée).</p> <p>?? = condition non disponible/inconnue (en général parce que le système est hors tension).</p>
SYS HEALTH QUERY	-V	<p>Le contrôleur BMC renvoie une version de haut niveau de la condition d'intégrité du système sous format multiligne « verbose ». Le contrôleur BMC renvoie une chaîne de caractères sous le format suivant :</p> <p>SYS Health:xx <séquence d'arrêt de la sortie></p> <p>Alimentation : ON, OFF (arrêt à chaud ou mécanique), SLEEP (veille - sert lorsque le niveau de veille ne peut être distingué), S4, S3, S2, S1, Unknown.</p> <p>Temperature:xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p>

		<p>Voltage: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>PowerSystem: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>Cooling: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>Drives: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>Security: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>Other: xx<séquence d'arrêt de la sortie>.</p> <p>Où xx est :</p> <p>OK (les paramètres surveillés fonctionnent normalement).</p> <p>Non-critical (« avertissement » : le matériel se trouve hors des limites de fonctionnement normal).</p> <p>Critical (« irrécupérable » : le matériel dépasse les normes spécifiées).</p> <p>Non-recoverable (« dommage potentiel » : le matériel système est en situation de risque ou endommagé).</p> <p>Unspecified fault (un défaut est détecté, mais la gravité n'est pas spécifiée).</p> <p>Unknown condition non disponible/inconnue (en général parce que le système est hors tension).</p>
SYS IDENTIFY		Amène le contrôleur BMC à indiquer l'emplacement du système dans un rack de systèmes, par exemple, avec une DEL clignotante ou un bip. Le contrôleur BMC indiquera l'emplacement du système uniquement pendant quinze secondes. C'est une version texte de la commande optionnelle d' identification du châssis .
SYS IDENTIFY	-ON<XX>	Amène le contrôleur BMC à indiquer l'emplacement du système, par exemple, avec une DEL clignotante ou un bip pendant une période spécifique. XX est un octet Hex-ASCII optionnel représentant le nombre de secondes pendant lesquelles le contrôleur BMC doit amener le système à s'identifier lui-même. Si XX n'est pas fourni, le contrôleur BMC indiquera l'emplacement du système seulement pendant quinze secondes. C'est une version texte de la commande optionnelle d' identification du châssis .
SYS IDENTIFY	OFF	Amène le contrôleur BMC à arrêter d'indiquer l'emplacement du système. Cela n'a aucun effet si le système ne s'identifie pas actuellement. C'est une version texte de la commande optionnelle d' identification du châssis .

Tableau B-4. Configuration du mode Terminal

Octet	Explication
1	<p>[7:6] : Réservé.</p> <p>[5] : Modification de ligne.</p> <p>0b = Désactiver.</p> <p>1b = Activer (paramètre par défaut).</p> <p>[4] : Réservé.</p> <p>[3:2] : Contrôle de la suppression (ne s'applique que lorsque la modification de ligne est activée).</p> <p>00b = Le contrôleur BMC sort un caractère <Suppr> lorsque <Retour> ou < Suppr > est reçu.</p> <p>01b = Le contrôleur BMC sort une séquence < Retour >< Espace >< Retour > lorsque < Retour > ou < Suppr > est reçu (paramètre par défaut).</p> <p>[1] : Echo control 0b = Pas d'écho 1b = Écho (le contrôleur BMC renvoie un écho des caractères qu'il reçoit) (paramètre par défaut).</p> <p>[0] : Négociation : Le contrôleur BMC renvoie un [SYS]<nouvelle ligne> après réception de chaque message IPMI de mode Terminal et est prêt à accepter le message suivant.</p> <p>0b = Désactiver.</p> <p>1b = Activer (paramètre par défaut).</p>
2	<p>[7:4] - Nouvelle séquence linéaire de sortie (du contrôleur BMC vers la console). Sélectionne quels caractères le contrôleur BMC utilise comme séquence <nouvelle séquence linéaire> lorsque le contrôleur BMC écrit une ligne sur la console du mode Terminal.</p> <p>0h = pas de séquence d'arrêt.</p> <p>1h = <CR-LF> (paramètre par défaut)</p> <p>2h = <NULL></p> <p>3h = <CR></p> <p>4h = <LF-CR></p> <p>5h = <LF></p>

Tous les autres = Réservés

[3:0] - Nouvelle séquence linéaire d'entrée (de la console vers le contrôleur BMC). Sélectionne quels caractères la console utilise comme *<nouvelle séquence linéaire>* lors de l'écriture sur le contrôleur BMC en mode Terminal.

0h = Réservé

1h = <CR> (paramètre par défaut)

2h = <NULL>

Tous les autres = Réservés

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Séquences de touches d'échappement

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

La redirection de console utilise l'émulation de terminal ANSI ou VT100/220, qui est limitée aux caractères ASCII de base. Il n'y a aucune touche de fonction, touche de direction ou touche de commande dans ce jeu de caractères. Pourtant, la plupart des logiciels de BIOS exigent l'emploi de touches de fonction et de touches de commande pour les actions ordinaires. Des touches de fonction et des touches d'échappement spécifiques peuvent être émulées en utilisant une séquence de touches spéciale, appelée séquence d'échappement, pour représenter une touche spécifique.

Utilisez les séquences d'échappement énumérées dans le tableau suivant tout en définissant la redirection de console dans le BIOS par le port série. Ces touches sont aussi énumérées pendant le POST du BIOS. Appuyez sur la barre d'espace pour interrompre temporairement et afficher la liste. Les séquences prises en charge sont aussi énumérées dans l'historique du client telnet du système.

Tableau C-1. Séquences d'échappement pour des touches spécifiques

Touche	Séquences prises en charge
F10	<Échap> <O>
F12	<Échap> <@>
<Ctrl> <M>	<Échap> <Ctrl> <M>
<Ctrl> <H>	<Échap> <Ctrl> <H>
<Ctrl> <I>	<Échap> <Ctrl> <I>
<Ctrl> <J>	<Échap> <Ctrl> <J>
<Alt> <X>	<Échap> <X> <X>
<Ctrl> <Alt> <Suppr>	<Échap> <R> <Échap> <r> <Échap> <R>

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)


Redirection de console du port série

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

● [Redirection de console série avec le proxy SOL](#)

Le tableau Redirection de console de port série (SPCR) fournit des informations sur la manière dont le micrologiciel et le processeur de service du système utilisent le port de gestion hors bande (OOB). Par exemple, si le port de gestion OOB est un port série, le tableau SPCR contient des informations comme le nombre de ports série, le type de terminal en bauds et d'autres paramètres utilisés pour la communication OOB. Le tableau SPCR est lu par la console de gestion spéciale (SAC) pour la redirection de console et se configure automatiquement pendant une installation de CD de démarrage.

Le tableau SPCR est automatiquement activé si le processeur de service du système prend en charge les services de gestion d'urgence (EMS) comme la redirection de console. S'il n'est pas configuré automatiquement, vous devez configurer SPCR pour qu'il corresponde aux paramètres du contrôleur BMC en ajoutant les paramètres suivants au fichier unattend.txt.

 **REMARQUE** : Le fichier unattend.txt est automatiquement créé après l'installation.

[Données]

EMSPort

EMSBAudrate

Où,

EMSPort = Port utilisé pour la communication série. Par exemple, COM1 ou COM2.


EMSBAudrate = Débit en bauds configuré pour la communication. Les débits en bauds minimum pris en charge pour les systèmes Dell™ PowerEdge™ pris en charge sont de 19200.

Redirection de console série avec le proxy SOL

Configuration de Linux pour la redirection série pendant le démarrage

La « touche SysRq » est une séquence de touches qui permet aux commandes de base d'être transmises directement au noyau pour des opérations de débogage. Dans certaines circonstances, il peut aussi être utilisé pour redémarrer des systèmes gérés distants. La console série utilise la fonctionnalité de pause RS-232 comme touche SysRq. Un « break » est une période sans transmission sur la ligne série. Pour configurer la touche « Sysrq » sur les systèmes fonctionnant sous Linux, suivez les instructions données ci-dessous :

 **REMARQUE** : Les instructions suivantes sont spécifiques à Linux GRand Unified Bootloader (GRUB). Des modifications semblables sont nécessaires pour utiliser un différent chargeur de démarrage.

 **REMARQUE** : En configurant la fenêtre d'émulation du client VT100, vous devez définir la fenêtre ou l'application qui affiche la console redirigée sur 25 lignes x 80 colonnes pour que le texte soit correctement affiché ; autrement, certains écrans de texte peuvent être déformés.

Modifiez le fichier `/etc/grub.conf`, comme suit. Reportez-vous à l'exemple de fichier suivant qui montre les modifications décrites dans cette procédure.

1. Ajoutez les deux nouvelles lignes suivantes dans la section des paramètres généraux du fichier :

```
serial --unit=0 --speed=19200
terminal --timeout=10 serial
```

2. Ajoutez à la fin deux options à la ligne du noyau :

```
kernel ..... console=ttyS0,19200
```

3. Si `/etc/grub.conf` contient une directive `splashimage`, vous devez la commenter.

Tableau D-1. Exemple de fichier : `/etc/grub.conf`

```
# grub.conf generated by anaconda (grub.conf généré par anaconda)
#
Note that you do not have to rerun grub after making changes to this file (Remarquez que vous ne devez pas ré-exécuter le grub après avoir
modifié ce fichier)
# NOTICE: You do not have a /boot partition. This means that
#           all kernel and initrd paths are relative to /, e.g.
# AVIS : Vous n'avez pas de partition /boot. Cela signifie que
#         tous les chemins du noyau et initrd sont relatifs à/, par ex.

#           root (hd0,0)
#           kernel /boot/vmlinuz-version ro root=/dev/sdal
#           initrd /boot/initrd-version.img
#boot=/dev/sda
default=0
timeout=10
#splashimage=(hd0,2)/grub/splash.xpm.gz

serial --unit=0 --speed=19200
terminal --timeout=10 serial

title Red Hat Linux Advanced Server (2.4.9-e.3smp)
    root (hd0,0)
    kernel /boot/vmlinuz-2.4.9-e.3smp ro root=/dev/sdal hda=ide-scsi console=tty0 console=ttyS0,19200
    initrd /boot/initrd-2.4.9-e.3smp.img
title Red Hat Linux Advanced Server-up (2.4.9-e.3
    root (hd0,00)
    kernel /boot/vmlinuz-2.4.9-e.3 ro root=/dev/sdal s
    initrd /boot/initrd-2.4.9-e.3.im
```

Informations supplémentaires pour modifier `grub.conf` :

1. Vous devrez peut-être désactiver l'interface graphique de GRUB et utiliser l'interface à base de texte à la place ; autrement, l'écran de GRUB ne sera pas affiché dans la redirection de console BMU. Pour ce faire, commentez la ligne commençant par `splashimage`.
2. Si vous disposez de plusieurs options dans le GRUB et que vous souhaitez que toutes démarrent une session de console par la connexion série BMU, ajoutez `console=ttyS1,19200` à toutes les options. L'exemple précédent illustre `console=ttyS0,19200` ajouté à la première option seulement.

Activation de l'ouverture de session sur la console après le démarrage

Modifiez le fichier `/etc/inittab`, comme suit :

Ajoutez une nouvelle ligne pour configurer un « `getty` » sur le port série COM1 :

```
co:2345:respawn:/sbin/agetty -h -L 19200 ttyS0 vt100
```

Voir l'exemple de fichier qui montre l'ajout de la nouvelle ligne.

Tableau D-2. Exemple de fichier : `/etc/inittab`

```
#
# inittab      This file describes how the INIT process should set up
```

```

#           ; the system in a certain run-level.
# inittab   Ce fichier décrit comment le processus d'INIT doit configurer
#           ; le système dans un certain niveau d'exécution.

#
# Author:   Miquel van Smoorenburg, <miquels@drinkel.nl.mugnet.org
#           ;Modified for RHS Linux by Marc Ewing and Donnie Barnes
#
# Default runlevel. The runlevels used by RHS are:
# Niveau d'exécution par défaut. Les niveaux d'exécution utilisés par RHS sont :
# 0 - halt (Do NOT set initdefault to this) (arrêt [ne PAS définir initdefault sur ce niveau])
# 1 - Single user mode (Mode d'utilisateur unique)
# 2 - Multiuser, without NFS (The same as 3, if you do not have
#    networking) (Multi-utilisateur, sans NFS [le même que le niveau 3, si vous n'avez pas de mise en réseau])
# 3 - Full multiuser mode (Mode multi-utilisateur total)
# 4 - unused (Inutilisé)
# 5 - X11
# 6 - reboot (Do NOT set initdefault to this) (redémarrage [ne PAS définir initdefault sur ce niveau])
#
id:3:initdefault:

# System initialization. (Initialisation du système.)
si:sysinit:/etc/rc.d/rc.sysinit

IO:0:wait:/etc/rc.d/rc 0
I1:1:wait:/etc/rc.d/rc 1
I2:2:wait:/etc/rc.d/rc 2
I3:3:wait:/etc/rc.d/rc 3
I4:4:wait:/etc/rc.d/rc 4
I5:5:wait:/etc/rc.d/rc 5
I6:6:wait:/etc/rc.d/rc 6

# Things to run in every runlevel. (Éléments à exécuter à chaque niveau d'exécution.)
ud:once:/sbin/update

# Trap CTRL-ALT-DELETE (Interruption CTRL-ALT-SUPPR)
ca:ctrlaltdel:/sbin/shutdown -t3 -r now

# When our UPS tells us power has failed, assume we have a few
# minutes of power left. Schedule a shutdown for 2 minutes from now.
# This does, of course, assume you have power installed and your
# UPS is connected and working correctly.
# (# Lorsque notre onduleur nous indique une panne de courant, nous supposons qu'il nous
# reste quelques minutes de courant. Programmez un arrêt pendant 2 minutes à compter de maintenant.
# Ceci suppose bien évidemment que le courant marche et que votre
# onduleur est connecté et fonctionne correctement.) pf:powerfail:/sbin/shutdown -f -h +2 "Power Failure; System Shutting Down"
# If power was restored before the shutdown kicked in, cancel it.
# Si le courant a été rétabli avant l'arrêt du système, annulez-le.
pr:12345:powerokwait:/sbin/shutdown -c "Power Restored; Shutdown Cancelled"

# Run gettys in standard runlevels (Exécutez des gettys à des niveaux d'exécution standard)
co:2345:respawn:/sbin/agetty -h -L 19200 ttyS0 vt100
1:2345:respawn:/sbin/mingetty tty1
2:2345:respawn:/sbin/mingetty tty2
3:2345:respawn:/sbin/mingetty tty3
4:2345:respawn:/sbin/mingetty tty4
5:2345:respawn:/sbin/mingetty tty5
6:2345:respawn:/sbin/mingetty tty6

# Run xdm in runlevel 5 (Exécutez xdm au niveau d'exécution 5)
# xdm is now a separate service (xdm est maintenant un service séparé)
x:5:respawn:/etc/X11/prefdm -nodaemon

```

Modifiez le fichier `/etc/securetty`, comme suit :

Ajoutez une nouvelle ligne, avec le nom de « `tty` » série pour COM1 :

```
ttyS0
```

Consultez l'exemple de fichier qui montre l'ajout de la nouvelle ligne.

Tableau D-3. Exemple de fichier : /etc/securetty

vc/1	&n bsp;
vc/2	&n bsp;
vc/3	&n bsp;
vc/4	&n bsp;
vc/5	&n bsp;
vc/6	&n bsp;
vc/7	&n bsp;
vc/8	&n bsp;
vc/9	&n bsp;
vc/10	 nbsp;
vc/11	 nbsp;
tty1	&n bsp;
tty2	&n bsp;
tty3	&n bsp;
tty4	&n bsp;
tty5	&n bsp;
tty6	&n bsp;
tty7	&n bsp;
tty8	&n bsp;
tty9	&n bsp;
tty10	 nbsp;
tty11	 nbsp;
tty80	 nbsp;

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Introduction

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

- [Systèmes pris en charge](#)
- [Configuration du contrôleur BMC et tâches de gestion](#)
- [Configuration du contrôleur BMC et outils de gestion](#)
- [Autres documents Dell qui peuvent vous être utiles](#)
- [Obtention d'assistance technique](#)

Le contrôleur de gestion de la carte mère (BMC) des systèmes Dell™ PowerEdge™ surveille le système en vue d'événements critiques en communiquant avec divers capteurs de la carte système, envoie des alertes et journalise des événements lorsque certains paramètres dépassent les seuils définis. Le contrôleur BMC prend en charge la spécification Interface de gestion de plate-forme intelligente (IPMI) aux normes de l'industrie, vous permettant de configurer, de surveiller et de récupérer des systèmes à distance. Le contrôleur BMC fournit les fonctionnalités suivantes :

- 1 Accès par le biais du port série du système et du NIC intégré
- 1 Journalisation des erreurs et alertes SNMP
- 1 Accès au journal d'événements du système (SEL) et à la condition des capteurs
- 1 Commandes des fonctions du système y compris la mise sous tension et la mise hors tension
- 1 Prise en charge indépendante de l'alimentation système ou de l'état de fonctionnement
- 1 Redirection de console texte pour la configuration système, les utilitaires à base de texte et les consoles du système d'exploitation
- 1 Accès aux interfaces de la console série du serveur Linux Enterprise grâce à l'utilisation de communications série sur le LAN (SOL).

Dell fournit divers utilitaires et programmes distincts pour accéder au contrôleur BMC afin d'effectuer des activités de gestion. Les interfaces du contrôleur BMC suivantes vous permettent de configurer et de gérer votre système par le biais du contrôleur BMC.

- 1 L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC permet le contrôle de l'alimentation par port série et/ou LAN hors bande distant, l'accès aux journaux d'événements et la redirection de console.
- 1 L'utilitaire de configuration de l'accès à distance permet de configurer le contrôleur dans un environnement de pré-système d'exploitation.
- 1 L'utilitaire Dell OpenManage™ Deployment Toolkit Version 2.1 SYSCFG.EXE fournit un outil de configuration de ligne de commande puissant.
- 1 Dell OpenManage Server Administrator permet l'accès distant sur bande aux journaux d'événements, au contrôle de l'alimentation et aux informations sur la condition des capteurs, et offre la possibilité de configurer le contrôleur BMC.
- 1 Les outils de l'interface de ligne de commande (CLI) fournissent un outil de ligne de commande pour les informations sur la condition du capteur, l'accès au journal des événements système (SEL) et le contrôle de l'alimentation.

De plus, vous pouvez accéder au contrôleur BMC avec des utilitaires standard de terminal ou d'émulateur de terminal qui permettent d'accéder aux informations sur la condition du capteur et le contrôle de l'alimentation.

Nouveautés de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC 2.0

L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC (BMU) 2.0 dispose des nouvelles fonctionnalités suivantes :

- 1 Mode interactif pour l'environnement IPMI.
- 1 Nouvelles commandes pour l'environnement IPMI et le proxy SOL pour se connecter au contrôleur BMC distant et afficher la condition du capteur.
- 1 Choix du menu et du mode de commande dans le proxy SOL.
- 1 Prise en charge du débit en bauds suivant pour la communication série du contrôleur BMC et le SOL :

19 200 pour les systèmes PowerEdge 1425SC et autres systèmes PowerEdge x8xx.

57 600 pour les systèmes PowerEdge x9xx sans Dell Remote Access Controller

(DRAC) 5.

57 600 et 115 200 pour les systèmes PowerEdge x9xx avec le DRAC 5.

- 1 Activation de SOL par le mode interactif de l'environnement IPMI.
 - 1 Configuration de chaque serveur proxy SOL pour jusqu'à 20 sessions SOL simultanées.
 - 1 Prise en charge de SUSE® Linux Enterprise Server.
-

Systemes pris en charge

Les fonctionnalités de gestion du contrôleur BMC illustrées dans ce guide sont prises en charge sur les systèmes Dell PowerEdge suivants :

- 1 800
 - 1 830
 - 1 850
 - 1 1425SC
 - 1 1800
 - 1 1850
 - 1 1855
 - 1 1900
 - 1 1950
 - 1 1955
 - 1 2800
 - 1 2850
 - 1 2900
 - 1 2950
 - 1 6800
 - 1 6850
-

Configuration du contrôleur BMC et tâches de gestion

Les sections suivantes traitent des tâches de base qui permettent d'installer et de configurer le contrôleur BMC sur un système géré en vue d'utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. Ces tâches de base sont :

- 1 Configuration du contrôleur BMC
- 1 Gestion du contrôleur BMC

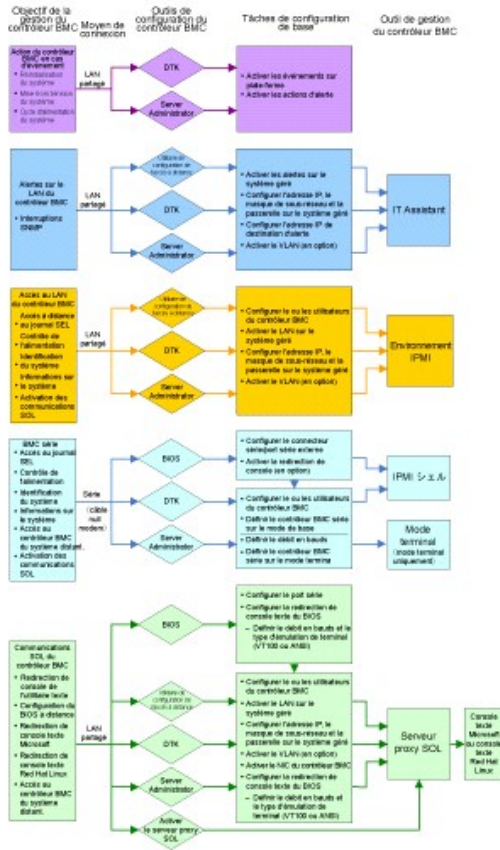
Configuration du contrôleur BMC

Pour configurer le contrôleur BMC dans un environnement de pré-démarrage, vous pouvez utiliser l'utilitaire de configuration de l'accès à distance, l'interface utilisateur graphique de Dell Remote Access Controller (RAC) 5 ou l'interface de ligne de commande (CLI) selon l'étendue de vos tâches de configuration obligatoires. Vous pouvez aussi configurer le contrôleur BMC sur un système géré avec un système d'exploitation en cours d'exécution à l'aide de la CLI ou de la GUI de la page d'accueil de Server Administrator. Consultez la section « [Configuration du contrôleur de gestion de la carte mère](#) » pour des informations supplémentaires.

Gestion du système en utilisant le contrôleur BMC

Pour configurer le contrôleur BMC dans un environnement de pré-amorçage ou pour accéder au contrôleur BMC d'un système, vous pouvez utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. Consultez la section « [Utilisation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC](#) ». Pour configurer le contrôleur BMC sur un système avec un système d'exploitation en cours d'exécution ou pour effectuer des tâches de gestion quotidiennes du contrôleur BMC, vous pouvez utiliser la GUI de la page d'accueil de Server Administrator. Consultez le *Guide d'utilisation de Server Administrator* pour des informations supplémentaires sur l'utilisation de Server Administrator pour gérer les fonctions BMC de votre système. La [figure 1-1](#) illustre la matrice de configuration du contrôleur BMC.

Figure 1-1. Matrice de configuration du contrôleur BMC



Action du contrôleur BMC en cas d'événement

Si vous avez prévu d'utiliser le contrôleur BMC de votre système pour effectuer des actions lorsque des événements se produisent, vous devez suivre les directives de configuration des actions en cas d'événement du contrôleur BMC répertoriées dans le [tableau 1-1](#).

Tableau 1-1. Directives de configuration des actions en cas d'événement du contrôleur BMC

Fonctionnalités	Moyen de connexion	Outils de configuration du contrôleur BMC	Tâches de configuration de base	Outils de gestion
<ul style="list-style-type: none"> 1 Réinitialisation du système 1 Mise hors tension du système 1 Cycle d'alimentation du système 	LAN	<ul style="list-style-type: none"> 1 Deployment Toolkit (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Server Administrator 	<ul style="list-style-type: none"> 1 Activer les événements sur plate-forme 1 Activer les actions d'alerte 	-

Alertes BMC de base sur LAN

Si vous avez prévu d'utiliser le contrôleur BMC de votre système pour envoyer des alertes (interruptions d'événements sur plate-forme), vous devez suivre les directives de configuration du contrôleur BMC répertoriées dans le [tableau 1-2](#).

REMARQUE : Le partage du réseau local dépend de l'option de configuration de sélection de NIC. Les options disponibles sont Partagé et Basculé et si une carte RAC est présente, l'option supplémentaire disponible est Dédie. Voir l'option Sélection de NIC dans le tableau de la section « [Options de l'utilitaire de configuration de l'accès à distance](#) » pour plus d'informations sur les options Partagé, Basculé et Dédie.

REMARQUE : L'option Sélection de NIC dédié est disponible seulement si vous utilisez Dell Remote Access Controller (DRAC) 5.

Tableau 1-2. Directives de configuration des alertes LAN du contrôleur BMC

Fonctionnalités	Moyen de connexion	Outils de configuration du contrôleur BMC	Tâches de configuration de base	Outils de gestion
Alertes d'événements sur plate-forme (Interruptions SNMP)	LAN	<ul style="list-style-type: none"> 1 Utilitaire de configuration de l'accès à distance (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Deployment Toolkit (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Server Administrator 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Configurer la sélection de NIC pour sélectionner Partagé, Basculement ou Dédié <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2. Configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle sur le système géré 3. Configurer le VLAN (optionnel) 4. Activer la génération d'alertes 5. Configurer l'adresse IP de destination d'alerte 6. Configurer le nom d'hôte (optionnel) 	IT Assistant

Environnement IPMI sur un LAN

Le [tableau 1-3](#) répertorie les actions que vous pouvez effectuer si vous avez prévu d'utiliser l'environnement IPMI de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC ou d'autres outils IPMI pour accéder au contrôleur BMC de votre système sur un LAN.

Tableau 1-3. Directives de configuration de l'accès au LAN du contrôleur BMC

Fonctionnalités	Moyen de connexion	Outils de configuration du contrôleur BMC	Tâches de configuration de base	Outils de gestion
<ul style="list-style-type: none"> 1 Accès au journal SEL distant 1 Contrôle de l'alimentation 1 Identification du système 1 Informations du capteur 	LAN	<ul style="list-style-type: none"> 1 Utilitaire de configuration de l'accès à distance (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Deployment Toolkit (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Server Administrator 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Activer IPMI sur le LAN sur le système géré 2. Configurer la sélection de NIC pour sélectionner Partagé, Basculement ou Dédié <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3. Configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle sur le système géré 4. Configurer la clé de cryptage IPMI (optionnelle) <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 5. Configurer le VLAN (optionnel) 6. Configurer les utilisateurs du contrôleur BMC 	Environnement IPMI

Environnement IPMI par câble série

Si vous avez prévu d'utiliser l'environnement IPMI de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour accéder au contrôleur BMC de votre système sur un câble série, vous devez suivre les directives de configuration du contrôleur BMC répertoriées dans le [tableau 1-4](#).


 **REMARQUE :** La redirection de console ne s'applique pas au contrôleur BMC lorsque l'interface série est utilisée.

Tableau 1-4. Directives de configuration du BMC série

Fonctionnalités	Moyen de connexion	Outils de configuration du contrôleur BMC	Tâches de configuration de base	Outils de gestion
<ul style="list-style-type: none"> 1 Mode interactif 1 Accès au journal SEL distant 	Accès par le canal série à l'aide d'un câble null modem	<ul style="list-style-type: none"> 1 BIOS (environnement pré-système d'exploitation) 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Configurer le port série 1 sur BMC série 	<ul style="list-style-type: none"> 1 Environnement IPMI (mode de base) 1 Émulation de terminal

<ul style="list-style-type: none"> 1 Contrôle de l'alimentation 1 Identification du système 1 Informations sur le système 1 Accès au contrôleur BMC du système distant. 		<ul style="list-style-type: none"> 1 Deployment Toolkit (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Server Administrator (pour activer le BMC série uniquement) 	<p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x8xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2. Configurer le connecteur série externe sur Accès à distance <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3. Définir le débit en bauds série pour qu'il corresponde à la vitesse utilisée par l'outil de gestion 4. Définir le mode de connexion série du contrôleur BMC sur De base pour l'environnement IPMI ou sur Terminal pour l'émulation de terminal. 5. Configurer les utilisateurs du contrôleur BMC 	(mode Terminal uniquement)
---	--	---	--	----------------------------

Serveur proxy SOL sur LAN

Si vous avez prévu d'utiliser le serveur proxy SOL de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour accéder à la console de votre système sur un LAN, vous devez suivre les directives de configuration du contrôleur BMC répertoriées dans le [tableau 1-5](#).


Tableau 1-5. Directives de configuration des communications SOL du contrôleur BMC

Fonctionnalités	Moyen de connexion	Outils de configuration du contrôleur BMC	Tâches de configuration de base	Outils de gestion
<ul style="list-style-type: none"> 1 Redirection de console de l'utilitaire texte 1 Configuration du BIOS à distance 1 Redirection de console texte Microsoft 1 Redirection de console texte Linux 1 Forçage d'un redémarrage sur un système distant et activation de la redirection de console 1 Accès au contrôleur BMC du système distant. 	LAN	<ul style="list-style-type: none"> 1 BIOS (environnement pré-système d'exploitation) 1 Utilitaire de configuration de l'accès à distance (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Deployment Toolkit (environnement de pré-système d'exploitation) 1 Server Administrator 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Configurer le port série 1 sur NIC BMC <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x8xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2. Configurer la redirection de console du BIOS sur le port série 1 <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x8xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3. Configurer la redirection de console sur Activé avec redirection de console via COM2 <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 4. Configurer d'autres paramètres de redirection de console, comme le débit en bauds, le type d'émulation, etc. 5. Activer IPMI sur le LAN sur le système géré 6. Configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle sur le système géré 7. Configurer la clé de cryptage IPMI (optionnelle) <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.</p> <ul style="list-style-type: none"> 8. Configurer le VLAN (optionnel) 9. Configurer les utilisateurs du contrôleur BMC 	<ul style="list-style-type: none"> 1 Serveur proxy SOL 1 Environnement IPMI

Configuration du contrôleur BMC et outils de gestion

Utilisation de l'utilitaire de configuration de l'accès à distance

L'utilitaire de configuration de l'accès distant fournit des fonctions d'installation et de configuration de base du contrôleur BMC auxquelles vous pouvez accéder pendant l'amorçage du système. Utilisez l'utilitaire de configuration de l'accès à distance uniquement pour l'installation et la configuration initiales du contrôleur BMC. Pour les tâches de configuration avancées, vous devez utiliser l'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit 2.1 ou Server Administrator, version 2.0 ou version ultérieure.

 **REMARQUE** : On appelle l'utilitaire de configuration de l'accès à distance le module d'installation du contrôleur BMC dans les systèmes Dell PowerEdge x8xx.

Utilisation de Deployment Toolkit

L'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit, version 2.1 fournit une puissante interface de ligne de commande Microsoft Windows Preinstallation Environment (PE) et Linux pour configurer localement le contrôleur BMC de votre système dans le cadre d'un déploiement initial. Utilisez l'utilitaire SYSCFG.EXE pour définir toutes les fonctionnalités BMC prises en charge. De plus, vous pouvez utiliser les utilitaires Deployment Toolkit dans le cadre d'un déploiement indiqué par un script sur plusieurs systèmes similaires. Pour utiliser l'utilitaire SYSCFG.EXE, vous devez effectuer les tâches suivantes :

- 1 Télécharger l'image ISO de Deployment Toolkit depuis le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com et enregistrer les utilitaires sur votre disque dur.
- 1 Graver l'image ISO de Deployment Toolkit contenant l'utilitaire SYSCFG.EXE sur un CD.
- 1 Utiliser l'utilitaire SYSCFG.EXE pour configurer le contrôleur BMC sur le système géré.

Consultez le *Guide d'utilisation de Deployment Toolkit, version 2.1* et le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande* pour obtenir des informations supplémentaires sur l'utilisation de l'utilitaire SYSCFG.EXE pour configurer et gérer le contrôleur BMC de votre système.

Utilisation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC

L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC dispose d'une interface de ligne de commande vers votre station de gestion à distance pour gérer les fonctions prises en charge par le contrôleur BMC. Utilisez l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour gérer votre contrôleur BMC depuis une station de gestion distante et comme console de gestion d'urgence de votre système géré. Cet utilitaire vous donne la possibilité d'utiliser une interface de ligne de commande (environnement IPMI) ou un serveur proxy SOL pour accéder au contrôleur BMC et le gérer. Pour utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, vous devez effectuer les tâches suivantes :

- 1 Configurez le contrôleur BMC à l'aide de l'utilitaire de configuration de l'accès à distance, l'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit ou Server Administrator.
- 1 Installer l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC sur une station de gestion.

Consultez la section « [Configuration de votre système géré](#) » pour obtenir des instructions sur la configuration du contrôleur BMC sur un système géré en vue de l'utilisation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC.

Utilisation de Server Administrator

Server Administrator fournit une interface utilisateur graphique pratique et simple d'utilisation qui permet de configurer et de gérer à distance le contrôleur BMC de votre système sur un système équipé d'un système d'exploitation pris en charge. Vous pouvez utiliser Server Administrator pour configurer les fonctionnalités les plus importantes du contrôleur BMC comme les paramètres de filtre d'événements sur plate-forme (PEF) et les destinations d'alertes. De plus, Server Administrator peut servir d'interface de ligne de commande. Server Administrator nécessite un système équipé d'un système d'exploitation qui fonctionne. Server Administrator convient donc mieux aux tâches de gestion quotidiennes du contrôleur BMC et ne peut pas être utilisé pour une configuration de pré-démarrage ou pour accéder au contrôleur BMC comme console de gestion d'urgence. Pour utiliser Server Administrator, vous devez effectuer les tâches suivantes :

- 1 Installer Server Administrator sur le système géré.
- 1 Accéder à la page d'accueil de Server Administrator à distance ou localement depuis un navigateur pris en charge sur une station de gestion.
- 1 Configurer le contrôleur BMC à distance ou localement sur le système géré.

Consultez le *Guide d'utilisation de Dell OpenManage™ Server Administrator, version 5.0* et le *Guide d'utilisation de l'interface de ligne de commande* pour obtenir des informations supplémentaires sur l'utilisation de Server Administrator pour configurer et gérer le contrôleur BMC de votre système.

Autres documents Dell qui peuvent vous être utiles

En plus de ce *Guide d'utilisation*, vous pourrez trouver les guides suivants sur le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com ou sur le CD Documentation :

- 1 Le *Guide d'installation rapide de Dell OpenManage* fournit des informations supplémentaires sur l'installation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC sur une station de gestion.
- 1 Le *Guide d'utilisation de Dell OpenManage Server Administrator* fournit des informations supplémentaires sur l'utilisation de Server Administrator pour gérer le contrôleur BMC de votre système.
- 1 Le *Guide d'utilisation de Dell OpenManage Deployment Toolkit* fournit des informations supplémentaires sur l'installation et l'utilisation des utilitaires Deployment Toolkit.
- 1 Le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Dell OpenManage Deployment Toolkit* fournit une liste complète de toutes les options, sous-options et arguments valides de ligne commande relatives au contrôleur BMC.
- 1 Le *Guide d'utilisation de Dell OpenManage IT Assistant* fournit des informations sur la façon de surveiller et de gérer un grand nombre de systèmes clients et serveurs sur un réseau local (LAN) ou un réseau étendu (WAN).
- 1 Le Guide d'utilisation du système Dell fournit des informations supplémentaires sur la configuration de vos paramètres de BIOS avec le programme de configuration du système, ainsi que des instructions pour configurer votre système pour utiliser la redirection de console.

De plus, le fichier lisez-moi **readme.txt** de Dell OpenManage fournit les dernières informations disponibles concernant l'installation et le fonctionnement des programmes et utilitaires qui servent à gérer votre système par le biais du contrôleur BMC. Le fichier lisez-moi est disponible sur le CD *Dell OpenManage Systems Management Consoles* et sur le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com.

Obtention d'assistance technique

Si vous ne comprenez pas une procédure décrite dans ce guide ou si votre produit ne fonctionne pas comme prévu, des outils d'aide sont disponibles pour vous assister. Pour plus d'informations sur ces outils d'aide, consultez la section « Obtention d'aide » du *Guide d'installation et de dépannage* de votre système ou le Manuel du propriétaire du matériel.

De plus, le programme Dell Enterprise Training and Certification est disponible ; consultez www.dell.com/training pour des informations supplémentaires. Ce service n'est pas disponible dans toutes les régions.

[Retour à la page du sommaire](#)


[Retour à la page du sommaire](#)

Configuration de votre système géré

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

- [Configuration du BIOS](#)
- [Configuration du contrôleur de gestion de la carte mère](#)
- [Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de l'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit, version 2.1](#)
- [Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de Server Administrator, version 5.0](#)
- [Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de Dell Remote Access Controller 5](#)

Avant d'utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, configurez certains éléments nécessaires, comme le BIOS du système, le réseau, la clé de cryptage de l'interface de gestion de plate-forme intelligente (IPMI) et les paramètres de connexion série, selon la fonctionnalité à exécuter, pour activer l'accès au contrôleur BMC.

 **REMARQUE** : La clé de cryptage IPMI est une clé publique qui est utilisée pour générer une clé de cryptage à utiliser entre le micrologiciel et l'application.


De plus, pour utiliser les fonctions série IPMI de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, vous devez avoir une connexion active entre la station de gestion et le bon port d'E/S série du contrôleur BMC cible, à l'aide d'un câble null modem.

Cette section décrit les procédures de base que vous devez effectuer pour préparer l'accès au contrôleur BMC et sa gestion à l'aide de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. Les procédures suivantes sont décrites :

- 1 Configuration du BIOS
- 1 Configuration du contrôleur de gestion de la carte mère
- 1 Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de l'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit
- 1 Configuration de votre contrôleur BMC avec Dell™ OpenManage™ Server Administrator

Configuration du BIOS

Dans la plupart des configurations, vous devez configurer les paramètres de port série et les paramètres de redirection de console dans le BIOS de votre système avant de pouvoir utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. Pour configurer les paramètres BIOS du système nécessaires, vous devez accéder au programme de configuration du système. Les paramètres du BIOS peuvent aussi être configurés en utilisant Deployment Toolkit ou Server Administrator.


 **REMARQUE** : Pour des informations supplémentaires sur la configuration des paramètres BIOS, consultez le *Guide d'utilisation* de votre système.

Configuration du BIOS système dans les systèmes Dell PowerEdge™ x8xx

1. Allumez ou redémarrez votre ordinateur.
2. Appuyez sur <F2> dès que vous avez vu le message suivant :

```
<F2> = Setup  
( <F2> = Configuration)
```

L'écran **Configuration du système** apparaît.

 **REMARQUE** : Si votre système d'exploitation commence à se charger avant que vous ayez appuyé sur <F2>, attendez que le système ait fini de démarrer puis redémarrez l'ordinateur et réessayez.

3. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers le champ **Périphériques intégrés** et appuyez sur <Entrée>.
4. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers le champ **Port série 1** et appuyez sur <Entrée>.
5. Utilisez la barre d'espace pour sélectionner l'option de port série.

Les options sont **COM1**, **COM3**, **BMC série**, **NIC de BMC**, **Désactivé** et **RAC** (si un contrôleur RAC en option est installé sur le système).

Pour utiliser le contrôleur BMC, le port série 1 utilise l'adresse **COM1** et la communication peut se faire via le port série ou le NIC partagé intégré. Le contrôleur RAC n'utilise que l'adresse **COM1**. **Désactivé** et **COM3** ne sont pas des options disponibles lorsque la redirection de console est définie de manière à utiliser le port série 1.


- a. Sélectionnez **BMC série** si vous prévoyez d'accéder au contrôleur BMC par une connexion avec câble série.
- b. Sélectionnez **NIC de BMC** si vous utilisez un proxy SOL et que vous avez l'intention d'accéder au contrôleur BMC via un réseau local partagé.
- f. Appuyez sur <Entrée> pour revenir à l'écran **Configuration du système**.
- g. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers le champ **Redirection de console** et appuyez sur <Entrée>.
- h. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers l'option **Redirection de console** puis utilisez la barre d'espace pour définir la fonctionnalité de redirection de console sur **Port série 1**. Facultativement, vous pouvez aussi activer la redirection après le démarrage.
- i. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers l'option **Débit en bauds fiable** puis utilisez la barre d'espace pour définir le débit en bauds fiable, le cas échéant.
- j. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers l'option **Type de terminal distant** puis utilisez la barre d'espace pour sélectionner **VT 100/VT 200** ou **ANSI**, le cas échéant.
- k. Appuyez sur <Entrée> pour revenir à l'écran **Configuration du système**.
- l. Appuyez sur <Échap> pour quitter le programme de configuration du système. L'écran **Quitter** affiche les options suivantes :
 - l Save Changes and Exit (Enregistrer les changements et quitter)
 - l Discard Changes and Exit (Ignorer les changements et quitter)
 - l Return to Setup (Revenir à la configuration)
- m. Choisissez l'option appropriée et quittez la configuration du système.

Configuration du BIOS système dans les systèmes Dell PowerEdge x9xx

1. Allumez et redémarrez votre ordinateur.
2. Appuyez sur <F2> dès que vous avez vu le message suivant :

```
<F2> = Setup  
(<F2> = Configuration)
```

L'écran **Configuration du système** apparaît.

 **REMARQUE** : Si votre système d'exploitation commence à se charger avant que vous ayez appuyé sur <F2>, attendez que le système ait fini de démarrer puis redémarrez l'ordinateur et réessayez.

3. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers le champ **Communication série** et appuyez sur <Entrée>.
4. Utilisez la barre d'espace pour sélectionner l'option de communication série appropriée.
5. Sélectionnez l'option appropriée pour la redirection de console. Les options suivantes sont disponibles :

Activé sans redirection de console : COM1 et COM2 sont activés et disponibles pour être utilisés par le système d'exploitation ou les applications. La redirection de console est désactivée. C'est l'option par défaut.

Activé avec redirection de console via COM1 : COM1 et COM2 sont activés et disponibles pour être utilisés par le système d'exploitation et les applications. La redirection de console du BIOS se fait par COM1.

Activé avec redirection de console via COM2 : COM1 et COM2 sont activés et disponibles pour être utilisés par le système d'exploitation ou les applications. La redirection de console du BIOS se fait par COM2.


Désactivé : COM1 et COM2 sont tous deux désactivés et non disponibles pour être utilisés par le système d'exploitation ou les applications. La redirection de console du BIOS est désactivée.

 **REMARQUE** : Sélectionnez **Activé avec redirection de console via COM2** pour utiliser la redirection de console avec le SOL.


6. Appuyez sur <Entrée> pour sélectionner et revenir à l'écran précédent.

7. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers le champ Communication série externe et appuyez sur <Entrée>.
8. Utilisez la barre d'espace pour sélectionner l'option de communication série externe.

Les options disponibles sont COM1, COM2 et Accès à distance. L'option par défaut est COM1.

 **REMARQUE** : Sélectionnez **Accès à distance** pour accéder au contrôleur BMC par la connexion câblée série. Cette option peut être définie sur n'importe quelle valeur pour utiliser le SOL et accéder au contrôleur BMC sur le réseau local.

9. Appuyez sur <Entrée> pour sélectionner et revenir à l'écran précédent.
10. Si besoin est, utilisez la barre d'espacement pour naviguer et changer les paramètres pour la redirection après le démarrage.
11. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers l'option Débit en bauds fiable puis utilisez la barre d'espace pour définir le débit en bauds fiable, le cas échéant.
12. Utilisez les touches fléchées vers le haut et le bas pour naviguer vers l'option Type de terminal distant puis utilisez la barre d'espace pour sélectionner VT 100/VT 200 ou ANSI, le cas échéant.
13. Appuyez sur <Entrée> pour revenir à l'écran **Configuration du système**.
14. Appuyez sur <Échap> pour quitter le programme de configuration du système. L'écran **Quitter** affiche les options suivantes :
 - 1 Save Changes and Exit (Enregistrer les changements et quitter)
 - 1 Discard Changes and Exit (Ignorer les changements et quitter)
 - 1 Return to Setup (Revenir à la configuration)

 **REMARQUE** : Pour la plupart des options, les changements que vous effectuez sont enregistrés mais ne deviennent effectifs qu'une fois que vous avez redémarré le système.

 **REMARQUE** : Appuyez sur <F1> pour afficher le fichier d'aide du programme de configuration du système.

Utilisation de la redirection de console du BIOS avec le proxy SOL


La redirection de console permet la maintenance d'un système depuis un emplacement distant en redirigeant l'entrée et la sortie du clavier par le port série. N'importe quel fonctionnalité ou système d'exploitation basé sur la console peut alors être utilisé pour accéder au serveur. DR DOS®, Linux (init 3) et la console de gestion spéciale de Windows® (SAC) sont des exemples des systèmes d'exploitation et des consoles qui peuvent être utilisés pour accéder au serveur.

Par défaut, certains systèmes d'exploitation, comme Windows Server™ 2003, sont automatiquement configurés pour envoyer la sortie de console de texte au BIOS. La configuration manuelle de la fonction Redirection après le démarrage par le BIOS du système peut ne pas être visible au système d'exploitation. La fonctionnalité du système d'exploitation et la fonctionnalité de redirection de BIOS sont donc toutes deux activées. Selon le système d'exploitation et sa configuration, les résultats peuvent varier. Dell recommande les étapes suivantes :

DR DOS : ne configurez pas DOS pour la sortie de console série. Activez la redirection de console après le redémarrage dans le BIOS du système.

Console de gestion spéciale de Windows (SAC) : ne configurez pas la SAC de Windows pour la redirection de console série. Activez la redirection de console après le redémarrage dans le BIOS du système.

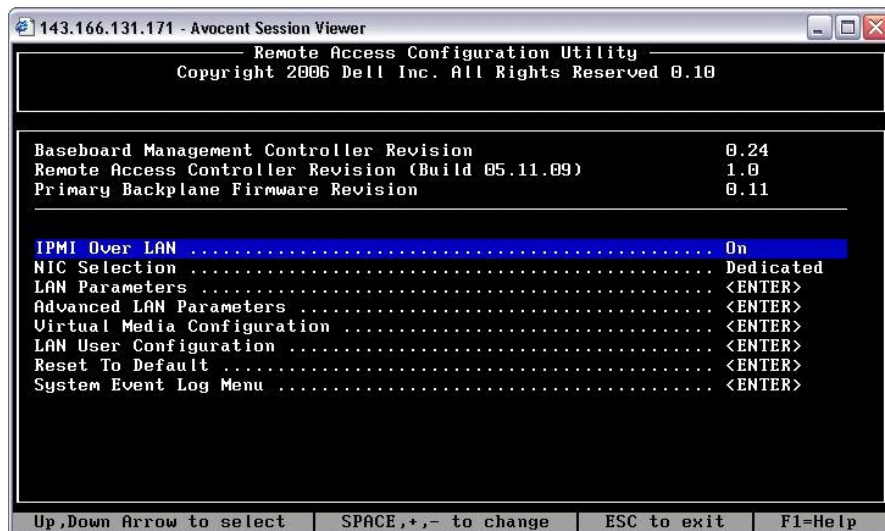
Linux : ne configurez pas la redirection de console après le redémarrage du BIOS du système. Faites les tâches énumérées dans la section « [Installation et configuration des systèmes d'exploitation Linux](#) » pour configurer Linux pour la redirection de console.

 **REMARQUE** : Voir la section « [Séquences de touche d'échappement](#) » pour une liste des séquences de touche à utiliser pour les opérations de configuration du BIOS à partir d'un terminal série.

Configuration du contrôleur de gestion de la carte mère

Vous pouvez effectuer une configuration du contrôleur BMC de base à l'aide de l'utilitaire de configuration de l'accès distant pendant le démarrage du système. Voir [Figure 2-1](#). Pour obtenir plus d'options de configuration avancées, reportez-vous aux instructions sur l'utilitaire SYSCFG.EXE dans le *Guide d'utilisation de Deployment Toolkit 2.1*.

Figure 2-1. Utilitaire de configuration de l'accès à distance



Accès à l'utilitaire de configuration de l'accès à distance

1. Allumez ou redémarrez votre ordinateur.
2. Appuyez sur <Ctrl-E> lorsque vous y êtes invité après le POST.

Si votre système d'exploitation commence à se charger avant que vous ayez appuyé sur <Ctrl-E>, attendez que le système ait fini de démarrer puis redémarrez l'ordinateur et réessayez.


Options de l'utilitaire de configuration de l'accès à distance

Le [tableau 2-1](#) répertorie les options de l'utilitaire de configuration de l'accès à distance et montre comment configurer le contrôleur BMC sur un système géré.

Tableau 2-1. Utilitaire de configuration de l'accès à distance

Option	Description
IPMI sur LAN	Active ou désactive l'accès par canal LAN hors-bande vers le contrôleur réseau partagé.
Sélection de NIC REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes Dell PowerEdge x9xx.	<p>Affiche l'option de configuration.</p> <p>1 Partagé</p> <p>Sélectionnez cette option pour partager l'interface réseau avec le système d'exploitation de l'hôte. L'interface réseau du périphérique d'accès à distance est complètement fonctionnelle quand le système d'exploitation de l'hôte est configuré pour le groupement de NIC.</p> <p>Le périphérique d'accès à distance reçoit des données via le NIC 1 et le NIC 2, mais transmet des données seulement via le NIC 1.</p> <p>REMARQUE : Si le NIC 1 échoue, le périphérique d'accès à distance ne sera pas accessible.</p> <p>REMARQUE : Le NIC 2 n'est pas disponible sur le système PowerEdge 1900.</p> <p>1 Basculement</p> <p>Sélectionnez cette option pour partager l'interface réseau avec le système d'exploitation de l'hôte. L'interface réseau du périphérique d'accès à distance est complètement fonctionnelle quand le système d'exploitation de l'hôte est configuré pour le groupement de NIC.</p> <p>Le périphérique d'accès à distance reçoit des données via le NIC 1 et le NIC 2, mais transmet des données seulement via le NIC 1. Si le NIC 1 échoue, le périphérique d'accès à distance bascule sur le NIC 2 pour transmettre toutes les données.</p> <p>Le périphérique d'accès à distance continue d'utiliser le NIC 2 pour la transmission des données. Si le NIC 2 échoue, le périphérique d'accès à distance rebasculé l'intégralité de la transmission des données sur le NIC 1.</p> <p>REMARQUE : Cette option ne peut pas être sélectionnée sur le système PowerEdge 1900.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> 1 Dédié <p>Sélectionnez cette option pour activer le périphérique d'accès à distance afin d'utiliser l'interface réseau dédiée disponible sur Remote Access Controller (RAC). Cette interface n'est pas partagée avec le système d'exploitation de l'hôte et achemine le trafic de gestion vers un réseau physique séparé en le séparant du trafic d'application</p> <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement si une carte DRAC est installée dans le système.</p>
Clé de cryptage	<p>Utilisé pour crypter les sessions IPMI.</p> <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes PowerEdge x9xx.</p> <p>REMARQUE : La clé de cryptage doit être un nombre pair de 40 caractères hexadécimaux au maximum.</p>
IP statique ou Source DHCP	Indique si une adresse IP statique ou une adresse DHCP sera attribuée au contrôleur de réseau
Adresse IP du contrôleur BMC	<p>L'adresse IP statique du contrôleur BMC. Ce champ est limité à une valeur maximale de 255.255.255.255.</p> <p>REMARQUE : L'adresse IP 169.254.0.2 est renvoyée lorsque le contrôleur BMC est incapable de contacter le serveur DHCP.</p> <p>REMARQUE : Deux règles s'appliquent à l'adresse IP quand elle est saisie :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 Elle ne peut pas être 127.xxx.xxx.xxx. 1 Le 1^{er} octet doit être compris entre 001 et 223.
Adresse MAC	Affiche l'adresse MAC du BMC du contrôleur réseau.
Masque de sous-réseau	Le masque de sous-réseau de l'adresse IP statique.
Passerelle par défaut	La passerelle IP de l'adresse IP statique.
Activer le VLAN	Active ou désactive l'ID du réseau local virtuel.
ID du VLAN	<p>Une valeur valide pour l'ID du réseau local virtuel doit être un nombre de 1 à 4 094.</p> <p>REMARQUE : Si vous entrez une valeur sortant de la plage indiquée, un message d'erreur s'affiche quand les modifications sont appliquées.</p>
VLAN	Spécifie la priorité du VLAN. Les valeurs valides varient de 0 à 7.
Alertes	Active ou désactive les alertes BMC.
Adresse IP d'alerte	Affiche l'adresse de la première destination d'alerte.
Destinations d'alertes	Active ou désactive les destinations d'alertes BMC.
Nom d'hôte	Spécifie le nom d'hôte du système géré qui sert à relier les interruptions d'événements sur plate-forme au système dont elles proviennent.
Paramètres LAN avancés	<p>Active le paramétrage de la vitesse du réseau local, la configuration du nom de domaine (DN) et les options de serveur, comme le paramétrage de l'adresse IP pour les serveurs DNS, l'enregistrement du nom RAC et le paramétrage du nom de domaine via DHCP.</p> <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes comprenant un DRAC.</p>
Configuration du média virtuel	<p>Active le paramétrage du média virtuel et du disque flash virtuel.</p> <p>REMARQUE : Cette option est disponible seulement sur les systèmes comprenant un DRAC.</p>
Configuration utilisateur du réseau local	Active le paramétrage du nom d'utilisateur, du mot de passe utilisateur, des privilèges utilisateur et active l'accès d'utilisateur pour l'ID d'utilisateur 2.
Réinitialiser sur la valeur par défaut	Efface les paramètres du contrôleur BMC et les réinitialise sur leurs valeurs par défaut.
Journal des événements système	Active l'affichage et l'effacement du journal des événements système.

 **REMARQUE** : Si le premier contrôleur d'interface réseau intégré (NIC 1) est utilisé dans un groupe de canaux Ether ou d'agréments de liens, le trafic de gestion du contrôleur BMC ne fonctionnera pas bien sur les systèmes PowerEdge x8xx. L'option de groupement de NIC est uniquement prise en charge sur les systèmes PowerEdge x9xx. Pour des informations supplémentaires sur le regroupement réseau, consultez la documentation du contrôleur d'interface réseau.

Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de l'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit, version 2.1


Dell OpenManage Deployment Toolkit inclut un ensemble d'utilitaires Microsoft® Windows PE et Linux pour configurer et déployer des systèmes PowerEdge. L'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit (DTK) est spécialement conçu pour répondre à toutes les tâches de configuration du contrôleur BMC nécessaires à l'aide d'une interface de ligne de commande puissante et complète. Cet utilitaire s'exécute sur le PowerEdge 1425SC et sur tous les systèmes PowerEdge x7xx, x8xx et x9xx pris en charge.

Pour utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, configurez votre système géré avec l'utilitaire SYSCFG.EXE en effectuant les tâches suivantes :

- 1 Installez le Deployment Toolkit Version 2.1.
- 1 Créez une disquette ou un CD de configuration du contrôleur BMC contenant une image d'amorçage, les pilotes de CD correspondants (pour un CD uniquement) et l'utilitaire SYSCFG.EXE.

- 1 Configurez les utilisateurs du contrôleur BMC
- 1 Configurez l'accès SOL du contrôleur BMC
- 1 Configurez l'accès série IPMI du contrôleur BMC.

Installation et configuration des systèmes d'exploitation Microsoft Windows PE

 **REMARQUE** : Consultez le *Guide d'utilisation de Deployment Toolkit, version 2.1* pour obtenir des informations supplémentaires sur l'installation et l'utilisation des utilitaires, et le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit, version 2.1* pour obtenir une liste complète des options, sous-options et arguments valides pour utiliser SYSCFG.EXE afin de configurer et de gérer votre contrôleur BMC.

Les composants de Deployment Toolkit sont fournis sous forme de fichier zip à extraction automatique sur le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com. Le fichier à extraction automatique peut être ouvert sur tout système équipé d'un système d'exploitation Microsoft Windows où il peut être extrait sous DOS à l'aide de l'utilitaire **PKUNZIP.EXE** (non fourni avec Deployment Toolkit). Par défaut, les fichiers **dtk-2. X-dos-AXX.exe** sont extraits dans le répertoire racine de votre disque dur local, par exemple, C:\. Cet emplacement peut être modifié si vous fournissez un chemin différent lors de l'extraction du fichier. Effectuez les étapes suivantes pour extraire les composants de Deployment Toolkit sur une station de travail exécutant Windows :

1. Téléchargez le fichier Deployment Toolkit **dtk-2. X-winpe-AXX.exe** depuis le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com et enregistrez-le n'importe où sur un système fonctionnant sous un système d'exploitation Windows pris en charge.
2. Une fois le fichier zip téléchargé, double-cliquez dessus.
3. Cliquez sur **OK**.
4. Cliquez sur **Dézipper**.

Par défaut, les fichiers Deployment Toolkit sont dézippés sous C:\. L'utilitaire **SYSCFG.EXE** est situé dans le répertoire **C:\Dell\Toolkit\Tools**.

Création d'un CD

Utilisez les étapes suivantes pour créer un média d'amorçage qui peut servir à configurer le contrôleur BMC sur un système géré :

1. Créez un répertoire, **WinPE_OPKTools**, sur votre disque dur.
1. Insérez le CD du Kit de préinstallation OEM de Windows (OPK) dans votre lecteur de CD.
2. Copiez tous les fichiers du CD depuis le répertoire de Windows PE dans le répertoire **WinPE_OPKTools**.
3. Copiez **factory.exe** et **netcfg.exe** depuis le répertoire **\tools\x86** du *lecteur de CD* dans le répertoire **WinPE_OPKTools**.
4. Enlevez le CD du lecteur de CD.
5. Créez et nommez un répertoire sur le disque dur de votre système de développement. C'est à cet emplacement qu'est stocké le fichier ISO.
6. Naviguez vers le répertoire **WinPE_OPKTools** à l'aide d'une invite de commande.
7. Exécutez la commande suivante :

```
OSCDIMG -bETFSBOOT.COM -n <DELLWINPEBUILD>
```

ETFSBOOT.COM fait partie des outils OPK et fait du CD de Windows PE un CD de démarrage. La ligne de commande suivante crée une image ISO de démarrage appelée **Dellx86winpe.iso** :


```
C:\WINPE_OPKTOOLS\OSCDIMG -bETFSBOOT.com -n c:\DELLWINPEBUILD
```

```
C:\FINALBUILD\Dellx86winpe.iso
```


8. Copiez l'utilitaire **SYSCFG.EXE** dans le répertoire racine du répertoire.
9. Lancez votre logiciel de gravure de CD et générez un CD d'amorçage à l'aide de la disquette d'amorçage que vous avez créée comme image d'amorçage.

Vous êtes maintenant prêt à utiliser le CD d'amorçage pour configurer le contrôleur BMC sur un système géré. Pour plus d'informations, voir la section « [Configuration du contrôleur BMC](#) ».


Installation et configuration des systèmes d'exploitation Linux

 **REMARQUE** : Consultez le *Guide d'utilisation de Deployment Toolkit, version 2.1* pour obtenir des informations supplémentaires sur l'installation et l'utilisation des utilitaires, et le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit, version 2.1* pour obtenir une liste complète des options, sous-options et arguments valides pour utiliser SYSCFG.EXE afin de configurer et de gérer votre contrôleur BMC.


1. Obtenez l'image ISO de Linux disponible sur le site Web de support de Dell à l'adresse support.dell.com.
2. Gravez l'image ISO en utilisant n'importe quel logiciel de gravure de CD couramment disponible.

 **REMARQUE** : Quand vous créez un CD de démarrage, cette image est fournie au logiciel de gravure de CD avec la structure de répertoires de déploiement complète, qui inclut tous les fichiers de prise en charge nécessaires pour effectuer le déploiement.

3. Le logiciel de gravure de CD crée une image de l'image ISO auto-exécutable et des fichiers de déploiement sur le CD.
4. Extrayez le contenu de l'image ISO dans un dossier sur votre disque dur.
5. Copiez vos scripts personnalisés dans le dossier que vous avez créé à l'étape 4.

 **REMARQUE** : Vos scripts doivent aussi copier des éléments divers pour déverrouiller le CD pour que le CD puisse être monté et éjecté comme exigé par le processus d'installation du système d'exploitation.

6. Dans `/mnt/cdrom/isolinux.cfg`, la section d'installation de CD indique votre script de démarrage personnalisé.


 **REMARQUE** : Les scripts que vous copiez sur le CD seront copiés et exécutés depuis le disque virtuel. Cette tâche est faite pour garantir que le CD n'est pas verrouillé. Assurez-vous que vos exemples de scripts comportent des noms de chemin valides.

7. Copiez la structure de répertoires créée sur votre station de travail dans le dossier racine que vous avez créé à l'[étape 4](#).
8. Ce dossier contient les fichiers du CD de Deployment Toolkit nécessaires pour l'installation du système d'exploitation et les fichiers requis pour la réplication.
9. Utilisez l'utilitaire `isolinux` pour graver le contenu du dossier que vous avez créé à l'[étape 7](#) sur un CD et en faire un CD de démarrage.
10. Votre image ISO est prête à démarrer.

Configuration du contrôleur BMC

Avant d'utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour gérer le BMC à distance sur un système géré, vous devez effectuer des tâches de configuration de base. L'utilitaire SYSCFG.EXE de Deployment Toolkit fournit une interface de ligne de commande puissante qui permet d'effectuer les tâches de configuration suivantes :

1. Configurer des utilisateurs du contrôleur BMC pour le système géré
1. Configurer l'adresse IP du contrôleur BMC pour l'accès LAN IPMI et l'accès SOL, pour le système géré
1. Configurer le canal du contrôleur BMC série pour l'accès série IPMI, pour le système géré

 **REMARQUE** : Consultez le *Guide d'utilisation du Deployment Toolkit, version 2.1* pour obtenir des informations supplémentaires sur l'installation et l'utilisation des utilitaires Deployment Toolkit et le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit* pour obtenir une liste complète des options, sous-options et arguments valides pour utiliser SYSCFG.EXE afin de configurer et de gérer votre contrôleur BMC.

Configuration de nouveaux utilisateurs du contrôleur BMC

Le contrôleur BMC est configuré par défaut avec un ID d'utilisateur 2 définie sur le nom d'utilisateur `root` and le mot de passe `calvin`. Il est vivement conseillé de changer le nom d'utilisateur et le mot de passe lorsque vous déployez votre système.

1. Insérez le CD ou la disquette de configuration du contrôleur BMC d'amorçage dans le lecteur du système à déployer et redémarrez le système.
2. Pour créer un nouvel utilisateur, à l'invite de commande, tapez :

```
calvin syscfg username --userid=X --name=nom
```

X étant un chiffre compris entre 2 et 10, et `nom` une chaîne ASCII de 16 caractères au plus.

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

3. Pour activer la nouvelle ID d'utilisateur, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg useraction --userid=X --action=enable
```

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

4. Pour définir le mot de passe d'un utilisateur du contrôleur BMC, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg passwordaction --action=setpassword --userid=X --password= mot de passe
```

où *mot de passe* est une chaîne ASCII de 16 caractères maximum pour les systèmes PowerEdge x8xx et de 20 caractères pour les systèmes PowerEdge x9xx.

Un mot de passe doit être défini pour chaque utilisateur du contrôleur BMC. Le micrologiciel du contrôleur BMC n'autorise pas l'accès aux utilisateurs sans nom d'utilisateur ni mot de passe.

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

5. Pour configurer un privilège d'utilisateur du contrôleur BMC, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg lanuseraccess - usrprivlmt=bmcuserprivilege where bmcuserprivilege =user, operator, administrator, noaccess
```

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

Configuration de l'adresse IP du contrôleur BMC

1. Insérez le CD Deployment ToolKit dans le lecteur approprié du système à déployer et redémarrez le système.
2. Pour configurer la source de l'adresse IP du contrôleur BMC pour le canal LAN sur DHCP, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg lcp --ipaddrsrc=dhcp
```

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

Pour obtenir une liste complète des options, sous-options et arguments valides pour la configuration du canal LAN du contrôleur BMC, consultez le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit, version 2.1*.

3. Pour configurer la source de l'adresse IP du contrôleur BMC pour le canal LAN sur une adresse IP statique, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg lcp --ipaddrsrc=static --ipaddress=XXX.XXX.XXX.XX  
--subnetmask=XXX.XXX.XXX.X --gateway=XXX.XXX.XXX.X
```

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

Pour obtenir une liste complète des options, sous-options et arguments valides pour la configuration du canal LAN du contrôleur BMC, consultez le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit, version 2.1*.

Configuration de l'accès au canal du contrôleur BMC série

1. Insérez le CD ou la disquette d'amorçage dans le lecteur approprié du système à déployer et redémarrez le système.
2. Pour configurer le port série pour le contrôleur BMC, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg scp --connectionmode=basic --msgcombitrate=XXXXX
```

où XXXXX est le débit en bauds en b/s.

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

3. Pour configurer le mode terminal pour le contrôleur BMC, à l'invite de commande, tapez :

```
syscfg scp --connectionmode=terminal --msgcombitrate=XXXXX
```

où XXXXX est le débit en bauds en b/s.

Appuyez sur <Entrée> pour exécuter les options de ligne de commande.

Pour obtenir une liste complète de toutes les options, sous-options et tous les arguments valides pour la configuration du canal LAN du contrôleur BMC, consultez le *Guide de référence de l'interface de ligne de commande de Deployment Toolkit, version 2.1*.

Configuration de votre contrôleur BMC à l'aide de Server Administrator, version 5.0

Vous pouvez aussi configurer les options du contrôleur BMC à l'aide de Server Administrator, un programme de gestion de systèmes qui gère les systèmes un à un et doit être installé sur le système géré. Une fois installé, vous pouvez accéder à Server Administrator à distance, à partir d'une station de gestion avec un navigateur pris en charge pour effectuer des tâches de configuration du contrôleur BMC. Consultez le *Guide d'utilisation de Server Administrator* pour des informations supplémentaires sur l'installation et l'utilisation de Server Administrator.


Vous pouvez configurer les paramètres du contrôleur BMC depuis la page d'accueil de Server Administrator ou à partir de son interface de ligne de commande. Les utilisateurs doivent avoir des privilèges d'administrateur pour accéder aux paramètres du contrôleur BMC. Les utilisateurs qui ont ouvert une session avec des privilèges d'utilisateur ou d'utilisateur privilégié peuvent visualiser les informations du contrôleur BMC mais ne peuvent pas modifier les paramètres.

Consultez le *Guide d'utilisation de l'interface de ligne de commande de Server Administrator Version 5.0* pour obtenir des informations sur la configuration du contrôleur BMC à partir de la ligne de commande.

Lorsque vous utilisez Server Administrator, vous pouvez cliquer sur le bouton **Aide** de la barre de navigation globale pour obtenir des informations plus détaillées sur la fenêtre que vous affichez. L'aide de Server Administrator est disponible pour toutes les fenêtres accessibles à l'utilisateur en fonction du niveau de privilège de l'utilisateur et des groupes spécifiques de matériel et de logiciels que Server Administrator découvre sur le système géré.

Configuration du contrôleur BMC

Server Administrator Instrumentation Service vous permet de gérer des fonctionnalités du contrôleur BMC comme les informations générales sur le contrôleur BMC, la configuration du LAN et du port série, les utilisateurs du contrôleur BMC et la configuration du BIOS. Pour utiliser Server Administrator afin de configurer le contrôleur BMC sur un système géré, effectuez les étapes suivantes :

 **REMARQUE** : Vous devez avoir ouvert une session avec des privilèges d'administrateur pour configurer les paramètres BMC.

1. Ouvrez une session sur la page d'accueil de Server Administrator pour le système cible.
2. Cliquez sur l'objet **Système**.
3. Cliquez sur l'objet **Châssis principal du système**.
4. Cliquez sur l'objet **Accès à distance**.
5. La fenêtre **Informations sur le contrôleur BMC** s'affiche.
6. Cliquez sur l'onglet **Configuration**.

Sous l'onglet **Configuration**, vous pouvez configurer le LAN, le port série, et les communications série sur le LAN.

7. Cliquez sur l'onglet **Utilisateurs**.

Sous l'onglet **Utilisateurs**, vous pouvez modifier la configuration utilisateur du contrôleur BMC.

- ➔ **AVIS** : Un mot de passe doit être défini pour chaque utilisateur du contrôleur BMC. Le micrologiciel du contrôleur BMC n'autorise pas l'accès aux utilisateurs sans nom d'utilisateur ni mot de passe.

Configuration du BIOS dans Server Administrator

Pour configurer le BIOS dans Server Administrator, effectuez les étapes suivantes :


1. Cliquez sur l'objet Système.
2. Cliquez sur l'objet Châssis principal du système.
3. Cliquez sur l'objet BIOS.
4. Cliquez sur l'onglet Installation.


Sous l'onglet Configuration, vous pouvez configurer les paramètres de la redirection de console et de la communication du port série.


Configuration de votre contrôleur BMC avec Dell Remote Access Controller 5

Dell Remote Access Controller (DRAC) 5 fournit une interface Web et une interface RACADM (interface de ligne de commande) qui vous permettent de configurer les propriétés et les utilisateurs du DRAC 5, d'effectuer des tâches de gestion à distance et de dépanner un système distant (géré) pour résoudre tous les problèmes.

Configuration des paramètres du réseau et du réseau local IPMI

 **REMARQUE** : Vous devez avoir le droit de configurer le DRAC 5 pour effectuer les étapes suivantes.


 **REMARQUE** : La plupart des serveurs DHCP requièrent un serveur pour stocker un jeton d'identification de client dans son tableau de réservations. Le client (DRAC 5, par exemple) doit fournir ce jeton pendant la négociation DHCP. Pour les RAC, DRAC 5 fournit l'option d'identification de client à l'aide d'un nombre d'interface d'un octet (0) suivi par une adresse MAC de six octets.

 **REMARQUE** : Si votre DRAC de système géré est configuré en mode Partagé ou Partagé avec basculement et que le DRAC est connecté à un commutateur avec le protocole de répartition d'arborescence (STP) activé, les clients réseau connaîtront un retard de 20 à 30 secondes au niveau de la connectivité au moment où l'état de liaison du LOM de la station de gestion change pendant la convergence STP.

1. Accédez à l'interface Web du DRAC 5. Consultez le *Guide d'utilisation de Dell Remote Access Controller 5* pour plus d'informations.
2. Cliquez sur Accès à distance dans l'arborescence du système.
3. Cliquez sur l'onglet Configuration puis sur Réseau.
4. Configurez les paramètres NIC du DRAC 5 dans la page **Configuration réseau**. Le [tableau 2-1](#) décrit les paramètres réseau et les paramètres IPMI qui sont sur la page **Configuration réseau**.
5. Cliquez sur **Appliquer les changements** quand vous avez terminé.
6. Cliquez sur le bouton approprié de la page **Configuration réseau** pour continuer.

Ajout et configuration des utilisateurs du DRAC 5

Créez des utilisateurs uniques avec des permissions de gestion spécifiques (ou une autorité basée sur les rôles) pour gérer votre système avec le DRAC 5 et préserver la sécurité du système. Pour une sécurité supplémentaire, vous pouvez aussi configurer des alertes qui sont envoyées par e-mail à des utilisateurs spécifiques quand un événement système spécifique se produit.

 **REMARQUE** : Vous devez avoir le droit de configurer le DRAC 5 pour effectuer les étapes suivantes.

1. Développez l'arborescence du système et cliquez sur **Accès à distance**.
2. Cliquez sur l'onglet **Configuration** puis sur **Utilisateurs**. La page Utilisateurs apparaît, qui inclut l'état de chaque utilisateur, le privilège RAC, le privilège LAN IPMI et le privilège série IPMI.

3. Cliquez sur un ID d'utilisateur dans la colonne ID d'utilisateur.
4. Configurez les propriétés et les privilèges de l'utilisateur dans la page **Configuration utilisateur**.
5. Cliquez sur **Appliquer les changements** quand vous avez terminé.
6. Cliquez sur le bouton approprié de la page **Configuration utilisateur** pour continuer.

Consultez le *Guide d'utilisation de Dell Remote Access Controller 5* pour plus d'informations sur les privilèges d'utilisateur IPMI, les permissions de groupe DRAC et les paramètres de privilèges utilisateur DRAC.

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Utilisation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

- [Installation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC](#)
- [Procédures d'installation](#)
- [Environnement IPMI](#)
- [Serveur proxy SOL](#)
- [Configuration du fichier de configuration de proxy SOL](#)

L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC est une collection d'applications logicielles qui permettent la gestion et la configuration à distance de systèmes équipés d'un contrôleur BMC. L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC comprend les composants suivants :

- 1 Interface de ligne de commande (Environnement IPMI)

L'environnement IPMI est un programme d'application de console scriptable utilisé pour le contrôle et la gestion de systèmes distants utilisant le protocole IPMI 1.5 ou une version ultérieure. L'environnement IPMI prend en charge l'accès série et l'accès LAN au contrôleur BMC. Il peut être utilisé dans le mode CLI générique ou le mode interactif. Le mode interactif permet la connexion dédiée à un serveur et la disponibilité de toutes les commandes depuis la CLI du système d'exploitation. Le fait d'utiliser l'environnement IPMI dans ce mode améliore la convivialité et réduit le temps et le trafic requis pour la connexion et l'authentification.

L'environnement IPMI permet l'administration d'un ou plusieurs systèmes gérés à partir d'un environnement de ligne de commande, plutôt qu'une interface utilisateur graphique. Utilisez l'environnement IPMI pour effectuer les tâches suivantes :

- Gestion de l'alimentation système
- Contrôle d'identificateur du système
- Accès au journal d'événements
- Accès aux capteurs du système
- Activer les communications série sur réseau local pour un système géré distant

- 1 Serveur proxy en communications série sur le LAN (serveur proxy SOL)

Le serveur proxy SOL est un démon telnet qui permet une administration basée sur LAN des systèmes distants à l'aide des protocoles de communications série sur le LAN (SOL) et IPMI. Toute application cliente telnet standard, comme HyperTerminal sur Microsoft® Windows® ou telnet sur Linux, peut servir à accéder aux fonctionnalités du démon. Le SOL peut être utilisé dans le mode de menu ou le mode de commande. Le protocole SOL couplé à la redirection de console du BIOS du système distant permet aux administrateurs d'afficher et de changer à distance les paramètres BIOS d'un système géré sur un LAN. La console série Linux et les interfaces de Microsoft EMS/SAC sont aussi accessibles via le LAN à l'aide des communications SOL.

- ➔ **AVIS** : Toutes les versions de système d'exploitation Microsoft Windows comprennent le logiciel d'émulation de terminal Hilgraeve's HyperTerminal. Cependant, la version comprise ne fournit pas beaucoup de fonctions requises pendant la redirection de console. À la place, vous pouvez utiliser tout logiciel d'émulation de terminal qui prend en charge le mode d'émulation VT100 ou ANSI. Un exemple d'émulateur de terminal complet VT100 ou ANSI qui prend en charge la redirection de console sur votre système est Hilgraeve's HyperTerminal Private Edition 6.1 ou version ultérieure.

- 📌 **REMARQUE** : Consultez le *Guide d'utilisation* de votre système pour obtenir des informations supplémentaires sur la redirection de console, y compris les spécifications logicielles et matérielles, ainsi que des instructions pour configurer les systèmes hôtes et clients afin d'utiliser la redirection de console.

- 📌 **REMARQUE** : Les paramètres HyperTerminal et telnet doivent être cohérents avec les paramètres du système géré. Par exemple, les débits en bauds et les modes Terminal doivent correspondre.

- 📌 **REMARQUE** : La commande « telnet » de Windows, qui est exécutée à partir d'une invite MS-DOS®, prend en charge l'émulation de terminal ANSI et le BIOS doit être défini pour l'émulation ANSI pour afficher tous les écrans correctement.

Installation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC

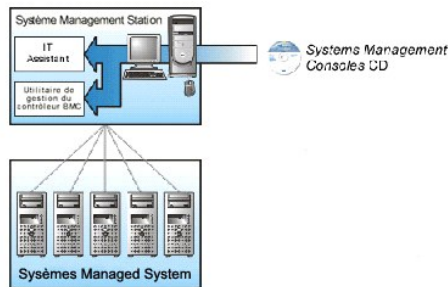
L'utilitaire de gestion du contrôleur BMC est installé sur une station de gestion de façon à pouvoir se connecter à distance au contrôleur BMC du système géré. Consultez la [figure 3-1](#).

Spécifications d'installation

Avant d'utiliser l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, vous devez au moins effectuer les tâches de configuration de base du BIOS et du contrôleur BMC décrites dans « [Configuration de votre système géré](#) ».

De plus, pour accéder au contrôleur BMC à l'aide de la fonctionnalité IPMI, vous devez avoir une connexion active entre la station de gestion et le bon port d'E/S série du contrôleur BMC du système géré, à l'aide d'un câble null modem.

Figure 3-1. Installation sur une station de gestion



Systèmes d'exploitation pris en charge

La station de gestion doit exécuter l'un des systèmes d'exploitation pris en charge suivants :

- 1 Red Hat Enterprise Linux AS, ES, WS (version 4)
- 1 Microsoft Windows 2000
- 1 Microsoft Windows XP
- 1 Microsoft Windows Server™ 2003 éditions Web, Standard et Enterprise
- 1 SUSE® Linux Enterprise Server

Procédures d'installation

Les procédures d'installation suivantes fournissent des instructions détaillées pour installer et désinstaller l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour chaque système d'exploitation pris en charge :

- 1 Installation/Désinstallation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Windows pris en charge
- 1 Installation/Désinstallation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Linux pris en charge

Installation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Windows pris en charge

Pour installer l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC sur une station de gestion qui fonctionne sous le système d'exploitation Windows, effectuez les étapes suivantes :

1. Ouvrez une session avec des privilèges d'administrateur sur le système sur lequel vous voulez installer les composants de Systems Management Software.
2. Quittez tous les programmes d'application ouverts et désactivez les logiciels de détection de virus.
3. Insérez le CD *Dell OpenManage™ Systems Management Consoles* dans le lecteur de CD de votre système.

Si le CD ne lance pas automatiquement le programme d'installation, cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Exécuter**, puis tapez `x:\windows\setup.exe` (x étant la lettre de lecteur de votre lecteur de CD).

L'écran **Installation de Dell OpenManage Station Management** apparaît.

4. Cliquez sur **Installer, modifier, réparer ou supprimer Management Station**.

L'écran **Bienvenue** sur l'assistant d'installation de Dell OpenManage Station Management apparaît.

5. Cliquez sur **Suivant**.

Un contrat de licence de logiciel apparaît.

6. Sélectionnez **J'accepte les termes du contrat de licence** si vous acceptez.

L'écran **Type de configuration** apparaît.

7. Sélectionnez **Installation personnalisée** et cliquez sur **Suivant**.

L'écran **Installation personnalisée** apparaît.

8. Dans le menu déroulant qui apparaît sur la partie gauche de la console BMC, sélectionner **Cette application et toutes les sous-applications seront installées sur le disque dur local**.


Pour accepter le répertoire par défaut, cliquez sur **Suivant**. Sinon, cliquez sur **Parcourir** et naviguez jusqu'au répertoire dans lequel vous voulez installer votre logiciel puis cliquez sur **Suivant**.

L'écran **Prêt à installer le programme** apparaît.

9. Vérifiez que toutes les informations sont correctes et cliquez sur **Installer**.

L'écran **Installation de Dell OpenManage Management Station** apparaît et affiche la condition de l'installation.

10. Une fois que l'installation est terminée, l'écran **Fin de l'assistant d'installation** s'affiche. Cliquez sur **Terminer**.

 **REMARQUE** : Activez le logiciel d'analyse de virus après l'installation.

Consultez le *Guide d'utilisation de Dell OpenManage, version 5.0* pour des informations supplémentaires sur l'installation de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC sur une station de gestion.

Par défaut, le programme d'installation copie les fichiers dans le répertoire suivant :
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc.

Le service de serveur proxy SOL ne démarre pas automatiquement après son installation. Pour démarrer le service Proxy SOL après l'installation, vous pouvez redémarrer le système (le proxy SOL démarre automatiquement sur un redémarrage). Pour redémarrer le service Proxy SOL sur les systèmes Windows, effectuez les étapes suivantes :

1. Cliquez-droite sur Poste de travail et cliquez sur **Gérer**. La fenêtre **Gestion de l'ordinateur** s'affiche.
2. Cliquez sur **Services et applications** puis sur **Services**. Les services disponibles sont affichés sur la droite.
3. Localisez **DSM_BMU_SOLProxy** dans la liste de services et cliquez-droite pour démarrer le service.

Désinstallation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Windows pris en charge

Pour désinstaller l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, utilisez l'utilitaire **Ajout/Suppression de programmes** du **Panneau de configuration**.

Installation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Linux Enterprise pris en charge

Pour installer l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC sur une station de gestion exécutant le système d'exploitation Linux :

1. Connectez-vous en tant qu'utilisateur « root » au système sur lequel vous désirez installer les composants de Management Station.
2. Si besoin est, montez le CD *Systems Management Consoles* avec la commande
`mount /mnt/cdrom`
3. Installez l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC avec la commande suivante pour SUSE Linux Enterprise server :
`rpm -ivh /linux/bmc/osabmcutil9g-SUSE*.rpm`

ou pour Red Hat Enterprise Linux, utilisez la commande suivante :

```
rpm -ivh /linux/bmc/osabmcutil9g-RHEL*.rpm
```

Par défaut, le programme d'installation copie les fichiers dans les emplacements suivants :

```
/etc/init.d/SOLPROXY.cfg
```

```
/etc/SOLPROXY.cfg
```

```
/usr/sbin/dsm_bmu_solproxy32d
```

```
/usr/sbin/solconfig
```

```
/usr/sbin/ipmish
```

Le serveur proxy SOL démarre automatiquement pendant le démarrage du système. Vous pouvez aussi aller dans le répertoire `/etc/init.d` et utiliser les commandes suivantes pour gérer le service de serveur proxy SOL :

```
solproxy status
```

```
dsm_bmu_solproxy32d boot
```

```
dsm_bmu_solproxy32d stop
```

```
solproxy restart
```

Désinstallation sur des systèmes fonctionnant sous un système d'exploitation Linux Enterprise pris en charge

Pour désinstaller l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC, vous devez effectuer les étapes suivantes :

1. Ouvrez une session en tant que `root`.
2. Entrez la commande suivante pour supprimer tous les progiciels installés de SUSE Linux Enterprise Server ou de Red Hat Enterprise Linux.

```
rpm -e osabmcutil9g-SUSE*
```

```
rpm -e osabmcutil9g-RHEL*
```

Si vous recevez un message de réussite, cela indique que l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC a été désinstallé.

Environnement IPMI

L'environnement IPMI est une application de console CLI et n'a pas d'interface utilisateur graphique. Ses commandes et options sont spécifiées à l'aide d'arguments de ligne de commande uniquement.

L'environnement IPMI prend en charge l'accès hors-bande (OOB) (par LAN ou par le port série) vers un seul système à la fois ; cependant, plusieurs sessions sur l'environnement IPMI peuvent s'exécuter simultanément sur le même système géré. Consultez la [figure 3-2](#).

L'environnement IPMI permet à un utilisateur doté de privilèges de niveau utilisateur sur le contrôleur BMC d'effectuer les actions suivantes :

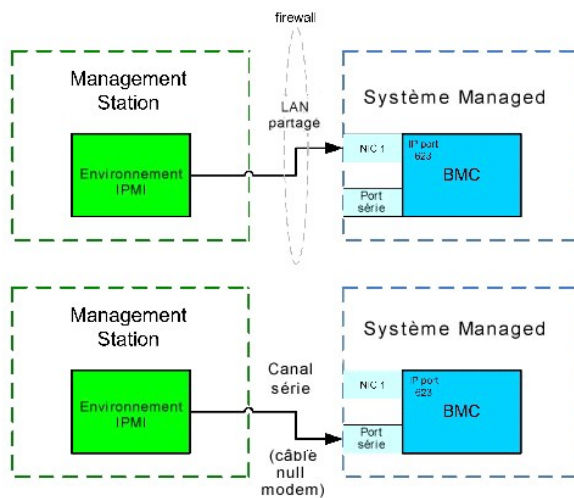
- 1 Afficher la condition actuelle de l'alimentation.
- 1 Afficher la GUID 16 octets du système géré.
- 1 Afficher des informations à partir de l'unité remplaçable en clientèle du système (FRU).
- 1 Afficher les informations sur le micrologiciel du contrôleur BMC.
- 1 Afficher un résumé d'informations sur le journal d'événements.
- 1 Afficher des événements journalisés.
- 1 Afficher la condition actuelle des capteurs de la plate-forme
- 1 Activer ou désactiver le SOL.

En plus des opérations qui peuvent être effectuées avec des privilèges d'utilisateur du contrôleur BMC de niveau utilisateur, l'environnement IPMI permet à un utilisateur doté de privilèges de niveau opérateur et de privilèges de niveau administrateur de :

- 1 Allumer, réinitialiser ou réaliser un cycle d'alimentation sur le système géré.
- 1 Simuler une mise hors tension matérielle sur un système géré (forçant le système à s'éteindre sans fermer le système d'exploitation).
- 1 Effacer le journal d'événements du système (SEL).
- 1 Activer ou désactiver la LED clignotante d'identification du système.

Pour faciliter les scripts de commandes, lorsque l'exécution est réussie, l'environnement IPMI termine avec un code de sortie de zéro, et sort les résultats de l'exécution sous format analysable. Si une erreur survient, le programme quitte avec un code d'erreur différent de zéro et sort l'erreur sous format analysable. Consultez la section « [Codes d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC](#) » pour obtenir une liste complète des codes d'erreur de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC.

Figure 3-2. Schéma de l'environnement IPMI



Utilisation de l'environnement IPMI


Pour utiliser l'environnement IPMI, effectuez les étapes suivantes :

Sur les systèmes exécutant un système d'exploitation Microsoft Windows pris en charge :

1. Ouvrez une fenêtre **Invite de commande**.
2. Localisez le fichier **ipmish.exe**. Par défaut, **ipmish.exe** est situé dans le répertoire : `C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc`.
3. Entrez les commandes de l'environnement IPMI (consultez la section « [Syntaxe de commande de l'environnement IPMI](#) ») pour gérer le système distant. Consultez la section « [Commandes de l'environnement IPMI](#) » pour obtenir une liste complète des options, commandes, sous-commandes et arguments valides.

Sur les systèmes exécutant un système d'exploitation Linux pris en charge :

1. Démarrez un environnement de système d'exploitation.
2. Entrez les commandes de l'environnement IPMI (consultez la section « [Syntaxe de commande de l'environnement IPMI](#) ») pour gérer le système distant. Consultez la section « [Commandes de l'environnement IPMI](#) » pour obtenir une liste complète des options, commandes, sous-commandes et arguments valides.

 **REMARQUE** : L'environnement IPMI se trouvera `/usr/sbin`.

Syntaxe de commande de l'environnement IPMI

La syntaxe générale des commandes de la CLI de l'environnement IPMI est la suivante :

```
ipmish [global-options] ... commandee [; commande]...
```

L'usage général pour une commande est :

```
commandee [sous-commande] [option et argument de la commande] ...
```

Les options globales et les options spécifiques à la commande sont toujours sous la forme suivante :

```
-option argument
```

Par exemple :

```
-help
```

```
-max 20
```

```
-u John
```

Les arguments accompagnés d'onglets ou d'espaces intégrés doivent être compris dans des guillemets anglais ("). Par exemple :

```
-user "John Smith"
```

Chaque commande a une action par défaut. L'action par défaut est souvent, mais pas toujours, l'équivalent de la lecture et de l'affichage du paramètre ou de la condition actuels de la commande.

Options globales de l'environnement IPMI

L'environnement IPMI a les options globales suivantes :

Exécution de l'option IPMISH sur réseau local -ip


Synopsis

```
ipmish -ip bmc_ip_address | bmc_hostname -u username -p password
```

```
[valeur -k KG] <commande>
```

Description

Cette option sert à établir une connexion vers un système géré distant à l'aide du canal LAN. Le port IP spécifié dans l'installation (la valeur par défaut est 623) est utilisé sauf si un autre port a été configuré.

 **REMARQUE** : Cette option globale ne peut pas être utilisée de façon indépendante pour se connecter au contrôleur BMC. Une ou plusieurs commandes IPMISH doivent suivre l'option.

Options

```
-ip ip_address_bmc | nom_d'hôte_bmc
```

Spécifie l'adresse IP ou le nom d'hôte du système géré distant.

```
-u nom_d'utilisateur
```


Spécifie le nom d'utilisateur du contrôleur BMC.

```
-p mot_de_passe
```

Spécifie le mot de passe de l'utilisateur du contrôleur BMC.

```
-k KG value
```

Spécifie la valeur KG au format hexadécimal. La clé de cryptage IPMI est une clé publique utilisée pour générer une clé de cryptage à utiliser entre le micrologiciel et l'application. Elle est différente d'un mot de passe, qui n'est pas public et qui est utilisé pour accéder au micrologiciel. La valeur maximum est 20 paires hexadécimales ASCII sans espace entre les paires.

 **REMARQUE** : Vous pouvez utiliser un nombre pair de caractères hexadécimaux mais pas un nombre impair. Par exemple, 123456AB67 est valide et 123 est non valide. Entrez 00, 0000, etc. pour désactiver le cryptage.


 **REMARQUE** : La clé de cryptage IPMI est disponible seulement sur les systèmes PowerEdge™ x9xx.

Exécution de l'option IPMISH sur série - -com

Synopsis

```
ipmish -com serial_port -baud baud_rate -flow flow_control  
-u username -p password
```

Les attributs suivants doivent être configurés pour IPMISH sur série pour fonctionner correctement.


 **REMARQUE** : Ces options peuvent être configurées dans la configuration du BIOS et avec les outils de Dell OpenManage. Connectez-vous à Server Administrator et naviguez vers la configuration du BIOS.

- 1 « Connecteur série externe » doit être configuré et défini sur « Accès à distance » pour les systèmes PowerEdge x9xx. Cette option est disponible dans le sous-menu « Communication série » de la configuration du BIOS.
 - 1 Désactivez « Console série RAC » si vous avez un DRAC 5 installé. Connectez-vous à l'interface utilisateur du DRAC, naviguez vers Série et décochez la case « Activer la console série ».
- 1 Définissez « Port série 1 » sur « BMC série » pour les systèmes PowerEdge x8xx. Cette option est disponible dans le menu Périphériques intégrés de la configuration du BIOS.

Le mode de connexion de communication série pour le contrôleur BMC doit être défini sur « Connexion directe en mode de base » pour tous les systèmes. Il peut être configuré avec Server Administrator. Connectez-vous à Server Administrator et naviguez vers Port série.

Description

Cette option établit une connexion vers un système géré distant à l'aide du canal série.

 **REMARQUE** : Cette option globale ne peut pas être utilisée de façon indépendante pour se connecter au contrôleur BMC. Une ou plusieurs commandes IPMISH doivent suivre l'option.

Options

```
-com port_série
```

Spécifie le port série utilisé lors de l'établissement d'une session IPMI sur le système géré. Pour un système exécutant Windows, le port de la station de gestion peut être 1, 2, 3 et ainsi de suite. Pour les systèmes exécutant Linux, le port de la station de gestion peut être ttyS0, ttyS1, ttyS2 et ainsi de suite.

```
-baud débit_en_bauds
```

Spécifie le débit en bauds de communication sur le canal série. Les débits en bauds maximaux pris en charge sont :

- 1 19 200 pour les systèmes PowerEdge x8xx
- 1 57 600 pour les systèmes PowerEdge x9xx sans Dell Remote Access Controller (DRAC) 5
- 1 115 200 pour les systèmes PowerEdge x9xx avec DRAC 5

 **REMARQUE** : Le débit en bauds du canal série doit correspondre au débit en bauds défini dans le système géré.

```
-flow contrôle_du_débit
```

Spécifie la méthode de contrôle du débit de données. Il y a deux options de contrôle du débit : CTS (contrôle du flux matériel) et AUCUN (pas de contrôle du débit).

`-u nom_d'utilisateur`

Spécifie le nom d'utilisateur du contrôleur BMC.

`-p mot_de_passe`

Spécifie le mot de passe de l'utilisateur du contrôleur BMC.

Option d'aide IPMI -help

Synopsis

`ipmish -help [command]`

Description

L'option affiche les informations suivantes :

- | Une page de résumé de toutes les commandes
- | Un résumé de toutes les sous-commandes pour une simple commande
- | Une description détaillée d'une combinaison commande-sous-commande

Options

`-help subcommand`

Une liste de commandes et une brève description des options s'impriment si aucun argument n'est donné. Lorsqu'un argument spécifie une commande valide, l'option `help` affiche une description détaillée de la commande. Consultez la [figure 3-3](#) et la [figure 3-4](#).

Figure 3-3. Exemple d'option d'aide IPMI 1

```

C:\WINNT\system32\cmd.exe

Command Syntax:
ipmish -ip <ip | hostname> [-u <user>] [-p <password>] subcommand
ipmish -con <serialport> [-baud <baudrate>] [-flow <flowcontrol>]
[-u <user>] [-p <password>] subcommand

Standard Options:
-ip      specifies the IP address or hostname of the remote managed
server BMC.
-con     specifies the port to use for the serial connection (i.e. for
Windows, valid values include "1", "2", "3", etc. - for Linux
valid values include "ttyS0", "ttyS1", "ttyS2", etc.).
-baud    specifies the baudrate to use for the serial connection (i.e.
"9600", "19200", "38400", "57600", "115200", etc.). If not
specified, the default baud-rate is 19200.
-flow    specifies the flowcontrol mode used for the serial connection
(i.e. "none" = no flowcontrol, "cts" = CTS/RTS hardware flowcontrol,
"xon" = xon/xoff software flowcontrol). If not specified, the default
flowcontrol is cts.
-u       specifies the username used for the connection. If not specified,
the default is the anonymous user.
-p       specifies the password used for the connection. If not specified,
the default password is NULL or the empty string.

Valid Subcommands:
identify - controls the identification LED on front panel of server.
power    - controls the power options of server (i.e. shutdown).
sel      - performs operations with the System Event Log (SEL).
sysinfo  - displays general system information related to the server and BMC.

```

Figure 3-4. Exemple d'option d'aide IPMISH 2

```

C:\WINNT\system32\cmd.exe

Basic Usage Examples:
1. Display general system info of remote server using LAN connection:
"ipmish -ip 192.168.0.100 -u root -p calvin sysinfo"
2. Display general system info of remote server using serial connection:
"ipmish -con 1 -baud 19200 -flow cts -u root -p calvin sysinfo"
"ipmish -con ttyS0 -baud 19200 -flow cts -u root -p calvin sysinfo"
3. Turn on/off identification LED that exists on the server:
"ipmish -ip 192.168.0.100 -u root -p calvin identify on"
"ipmish -ip 192.168.0.100 -u root -p calvin identify off"
4. Power cycle the remote server:
"ipmish -ip 192.168.0.100 -u root -p calvin power cycle"
5. Display system event log messages:
"ipmish -ip 192.168.0.100 -u root -p calvin sel get"

For detailed subcommand help, type "ipmish -help <subcommand>".
Example: "ipmish -help power"

C:\Program Files\DELL\Setup\BMC>_

```

Option de session IPMI -interactive

Synopsis

```
ipmish -interactive [-cfg <fichier-config>]
```

Description

Cette option invoque le mode CLI interactif. Une invite IPMISH apparaît lorsque vous passez en mode CLI interactif. Tapez « quit » our quitter l'invite l'IPMISH et retourner à l'invite MS-DOS.

REMARQUE : L'invite de commande répond par un message d'erreur en mode interactif, si une commande est utilisée, avant d'établir une session IPMI avec connect.


Options

-interactive

Invoque le mode CLI interactif.

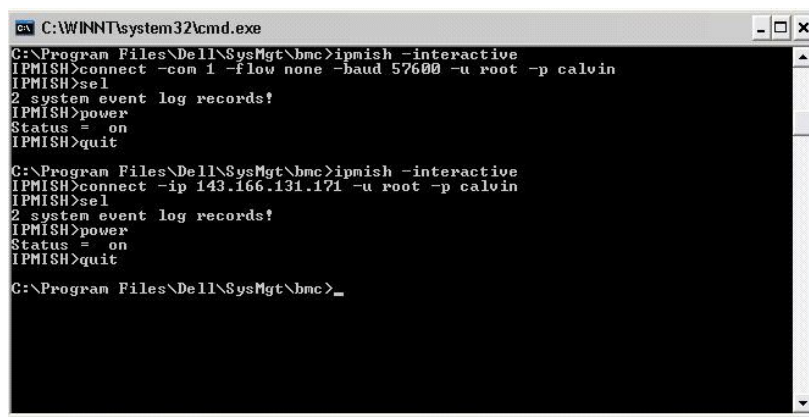
-cfg <fichier-config>

Précise le fichier de configuration du BMU avec lequel passer en mode CLI. Si un fichier de configuration n'est pas spécifié, le BMU opère avec les paramètres de configuration par défaut.

 **REMARQUE** : '-interactive' doit être suivi par 'connect' pour que ipmish fonctionne.

Reportez-vous à la section « [Configuration du fichier de configuration de proxy SOL](#) » pour plus d'informations sur les fichiers de configuration.

Figure 3-5. Option IPMISH interactive



```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\DeLL\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -com 1 -flow none -baud 57600 -u root -p calvin
IPMISH>sel
2 system event log records!
IPMISH>power
Status = on
IPMISH>quit

C:\Program Files\DeLL\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>sel
2 system event log records!
IPMISH>power
Status = on
IPMISH>quit

C:\Program Files\DeLL\SysMgt\bmc>_
```

Les fonctionnalités de modification de ligne suivantes sont prises en charge pendant la session interactive :

1. Touches de direction vers le haut et vers le bas permettant de parcourir l'historique des commandes.
2. Touches de direction vers la gauche et vers la droite pour déplacer le curseur de saisie.
3. Touches Début et Fin pour déplacer le curseur de saisie au début ou à la fin de la ligne.
4. Touche Retour pour déplacer le curseur de saisie d'un espace vers l'arrière.

Les fonctionnalités de modification de ligne suivantes sont prises en charge pour le mode de menu de proxy SOL :

1. Touches de direction vers la gauche et vers la droite pour déplacer le curseur de saisie.
2. Touches Début et Fin pour déplacer le curseur de saisie au début ou à la fin de la ligne.
3. Touche Retour pour déplacer le curseur de saisie d'un espace vers l'arrière.

Commandes de l'environnement IPMI

Le [tableau 3-1](#) répertorie les commandes de l'environnement IPMI avec une brève description.


 **REMARQUE** : Les commandes `sol`, `sensor` et `connect` peuvent être utilisées dans les modes interactif et non interactif de l'environnement IPMI et la commande `quit` peut être utilisée seulement dans le mode interactif.

Tableau 3-1. Commandes de l'environnement IPMI

Commande	Description
----------	-------------

identify	Contrôle la LED d'identification du panneau avant.
sysinfo	Récupère et affiche les informations du système géré.
power	Contrôle l'état de l'alimentation du système géré.
sel	Affiche ou supprime les informations du journal SEL.
sol	Active les communications série sur réseau local pour le système géré distant.
sensor	Affiche la condition actuelle des capteurs de la plate-forme.
connect	Se connecte au contrôleur BMC du système géré distant.
help	affiche une liste de commande avec les descriptions et la syntaxe des options.
quit	Quitte l'invite de commande.

identify

Synopsis

```
identify [on [-t secondes] | off]
```

Description


Cette commande contrôle la LED d'identification du panneau avant. Consultez la [figure 3-6](#).

Sous-commandes

on

off

Allume ou éteint la LED du panneau avant du système géré. Si le contrôleur BMC prend en charge la commande **Chassis Identify On** de l'extension IPMI, la commande **identify on** allume la LED indéfiniment jusqu'à ce que la commande **identify off** soit utilisée pour éteindre la LED.

 **REMARQUE:** Le contrôle de l'accusé de réception ou de la condition de la commande n'est pas affiché par l'invite de commande. Vous devez vérifier manuellement la condition sur le système.

Options

-t *secondes*

Spécifie combien de temps la LED reste allumée. Cette durée ne doit pas excéder 255 secondes.

Sous-commande par défaut

Si une sous-commande n'est pas spécifiée, cette commande joue le même rôle que la commande **identify on**.

Figure 3-6. Exemple d'option identify

```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>ipmich -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin ident
ify on
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>ipmish ip 172.31.50.36 u root p calvin ident
ify off
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin ident
ify on -t 10
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>
```

sysinfo

Synopsis

sysinfo [fru | id]

Description

Cette commande récupère et affiche les informations sur le système, y compris l'unité remplaçable sur site (FRU) et les informations sur le contrôleur BMC pour le système géré. Voir [Figure 3-7](#) et [Figure 3-8](#).

Sous-commandes

fru : renvoie des informations relatives à la FRU

id : renvoie des informations relatives au contrôleur BMC

Sous-commande par défaut

Si une sous-commande n'est pas spécifiée, cette commande joue le même rôle que la commande `sysinfo id`. Consultez la [figure 3-7](#).

Figure 3-7. Exemple d'option sysinfo

```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin sysin
fo id
DeviceID= 32
DeviceRevision= 0
FirmwareVersion= 1.07
IpmlVersion= 1.5
ManufacturerID= 674
ProductID= 0
Status= OK
SDRVersion= 1.5
Guid= 5301424f c0c7 5e80 3210 00044c4c4544
C:\Program Files\Dell\SystemMgt\bmc>
```

Figure 3-8. Exemple de FRU sysinfo

```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>
IPMISH>sysinfo fru
Board Language Code      : English
Board Product Name      : PP..1-1234578
Board Serial Number     :
Board Part Number       :
Board FRU File ID       : 01
Host Name                :
Product Model           : PowerEdge 2900
Asset Tag                : 54321
Service Tag             : 51264
BIOS Version            : 0.2.11
System OS Name          :
IPMISH>
IPMISH>quit
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>_
```

power

Synopsis

power status

power off [-force] | on | cycle | reset

Description


Cette commande affiche la condition actuelle de l'alimentation sur le système géré, éteint ou allume le système ou réinitialise le système. Consultez la [figure 3-9](#).

Sous-commandes

status : affiche la condition actuelle de l'alimentation du système, la valeur renvoyée est « on » ou « off ».

on : allume le système géré.

off : émet une commande IPMI d'arrêt normal.

 **REMARQUE** : Un arrêt normal du système d'exploitation du serveur peut ne pas être possible quand le logiciel du serveur est verrouillé ou si vous n'avez pas ouvert une session sur le système d'exploitation du serveur sous Windows. Dans ces cas-là, il peut être nécessaire d'utiliser l'option -force pour redémarrer ou contrôler l'alimentation du système.

cycle : éteint le système, s'interrompt temporairement puis rallume le système.

reset : déclenche le signal de réinitialisation du système, quel que soit l'état de l'alimentation.

Options

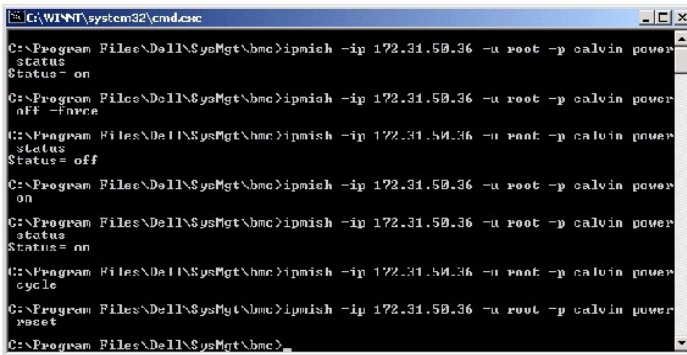
-force

Cette option simule la pression et le maintien du bouton d'alimentation pendant quatre secondes ou plus.

Sous-commande par défaut

Si une sous-commande n'est pas spécifiée, cette commande joue le même rôle que la commande `power status`.

Figure 3-9. Exemple d'option `power`



```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
status
status= on
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
off -force
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
status
status= off
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
on
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
status
status= on
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
cycle
C:\Program Files\Dell\System\hmc>ipmish -ip 172.31.50.36 -u root -p calvin power
reset
C:\Program Files\Dell\System\hmc>
```

sel

Synopsis

`sel status`

`sel get [[-begin index1] [-end index2 | -max count]] [[-last n] [-format <oemlist|legacy>]`

`sel clear`

Description

Cette commande affiche des informations sur le journal d'événements du système, affiche le contenu du journal d'événements et supprime toutes les données du journal d'événements. Consultez la [figure 3-10](#).

Sous-commands

`status` : affiche le nombre total d'enregistrements dans le journal d'événements du système.

`get` : imprime tout ou partie du journal d'événement.

`clear` : supprime toutes les données du journal d'événements.

Options

-begin *index1*

Spécifie le premier enregistrement à afficher.

-end *index2*

Spécifie le dernier enregistrement à afficher.

-max *nombre*

Spécifie le nombre maximal d'enregistrements à afficher.

Si la valeur de l'argument **nombre** est plus importante que le nombre maximal d'enregistrements, le dernier enregistrement affiché sera le dernier du journal d'événements.

-last *n*

Spécifie le nombre d'enregistrements à afficher, en commençant par le dernier et en allant à rebours.

Sous-commande par défaut

Si une sous-commande n'est pas spécifiée, cette commande joue le même rôle que la commande **sel status**.

Format d'affichage

Les dossiers du journal des événements système sont affichés au format tabulaire (legacy) ou vertical (oemlist) en accord avec les sorties du journal SEL figurant dans d'autres produits Dell OpenManage. Le format par défaut est le format oemlist. Les en-têtes de colonne pour le format legacy sont : **Nombre ordinal**, **Date**, **Heure**, **Numéro du capteur**, **Type de capteur** et **Brève description**. Voir la [figure 3-10](#) pour un exemple d'affichage SEL au format oemlist et legacy.

Figure 3-10. Exemple d'option sel



```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>
IPMISH>sel get -format oemlist
Severity       : normal
Date and Time  : Mon Feb 13 19:04:35 2006
Description    : System Board SEL: event log sensor for System Board, log cleared was asserted

Severity       : critical
Date and Time  : Mon Feb 13 19:05:20 2006
Description    : System Board CPU Power Fault: voltage sensor for System Board, state asserted

IPMISH>
IPMISH>sel get -format legacy
#001 | System Boot | SEL:Event Logging Disabled;Log Area Reset/Cleared
#002 | System Boot | CPU Power Fault:Voltage;State Asserted
IPMISH>
IPMISH>quit
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>
```

SOL


Synopsis

```
sol[enable|disable]
```

```
sol config [-baud baud rate][-priv privilege level] [-retry count retry_count] [retry interval retry_interval]
```

Description

Cette commande vous permet de configurer les paramètres de session sol d'un contrôleur BMC distant.

 **REMARQUE** : L'invite de commande répond par un message d'erreur si une commande est utilisée avant d'établir une session IPMI avec connect.

Sous-commandes

```
enable
```

Vous permet d'activer le réseau SOL du serveur connecté.

```
disable
```

Vous permet de désactiver le réseau SOL du serveur connecté.

```
config
```

Vous permet de configurer le débit en bauds du réseau SOL et le niveau de privilège.

Options

```
-baud débit_en_bauds
```

Spécifie le débit en bauds de communication sur canal série, comme par exemple 9 600 ou 19 200. Il doit être conforme au débit en bauds du réseau SOL du serveur géré.

```
-priv niveau de privilèges
```

Spécifie les niveaux de privilèges minimum requis pour établir une session SOL. Les valeurs possibles sont Utilisateur, Opérateur et Administrateur.

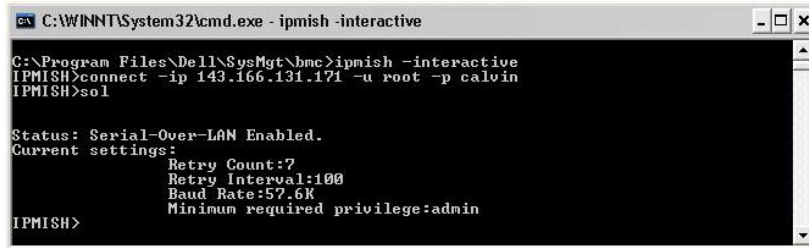
```
-retry count nombre de tentatives
```

Spécifie le nombre de fois que le contrôleur BMC réessaiera d'envoyer des paquets SOL si aucun accusé de réception n'est reçu. Les valeurs maximum et minimum sont 7 et 0, respectivement.

```
-retry interval intervalle de tentative
```

Spécifie l'intervalle de temps entre chaque tentative pendant lequel le contrôleur BMC attendra avant de renvoyer des paquets SOL à la console distante. Il est spécifié par incréments de 10 ms. Par exemple, si vous définissez 100 comme valeur, le contrôleur BMC attendra 1 000 ms avant de réessayer d'envoyer des paquets SOL à la console distante. Si vous spécifiez zéro comme valeur, le contrôleur BMC réessaiera d'envoyer immédiatement, sans intervalle de temps.

Figure 3-11. Option SOL IPMISH



```
C:\WINNT\System32\cmd.exe - ipmish -interactive
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>sol

Status: Serial-Over-LAN Enabled.
Current settings:
    Retry Count:7
    Retry Interval:100
    Baud Rate:57.6K
    Minimum required privilege:admin
IPMISH>
```

sensor

Synopsis

```
sensor [temp|fan|volt|discrete|numeric][--format <oemlist|legacy>]
```

Description

Cette commande affiche la condition actuelle des capteurs de la plate-forme en utilisant l'un des deux formats possibles.

OPTIONS

```
[temp|fan|volt|discrete|numeric]
```

Spécifie le groupe de capteurs (temp, volt, fan, discrete ou numeric) pour lequel des informations sont affichées. Si vous ne spécifiez pas de groupe de capteurs, tous les capteurs pour lesquels il y a des informations sont affichés.

```
--format <oemlist|legacy>
```

Utilisez différents formats pour sortir les données des capteurs. Le format par défaut est oemlist. Le format legacy est affiché comme suit :

```
Sensor Name | Sensor Type | Sensor # | Status [ | Value | Units ]
```

Sous-commandes

```
[temp | fan | volt | discrete | numeric]
```

Spécifie le groupe de capteurs pour lequel des informations sont affichées. Si aucun groupe de capteur n'est spécifié, les informations sont affichées pour tous les groupes.

Figure 3-12 Exemple d'option sensor

```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>
IPMISH>sensor temp
Index                : 1
Status               : normal
Probe Name           : System Board Ambient Temp
Reading              : 25.0 C
Minimum Warning Threshold : 8.0 C
Maximum Warning Threshold : 42.0 C
Minimum Failure Threshold : 3.0 C
Maximum Failure Threshold : 47.0 C

IPMISH>
IPMISH>sensor temp -format legacy
Ambient Temp !      Temperature ! 0x08 !      ok ! 25.00 ! degrees C
IPMISH>
IPMISH>quit
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>
```

connect

Synopsis

```
connect -ip bmc-ip-address | bmc-host-name [-u username] [-p password] [-k IPMI encryption key value]
```

```
connect -com bmc_ip_address | bmc_hostname -u username -p password
```

[-k KG value] <commande>

Description

Cette commande établit une connexion IPMI avec le serveur distant en mode interactif pour permettre à l'utilisateur d'effectuer des activités de gestion de serveur. La commande reste active jusqu'à ce que l'utilisateur quitte l'invite de commande ou utilise la commande de nouveau pour se connecter à un autre serveur.

Options

-ip adresse ip du bmc|nom d'hôte du bmc

Spécifie l'adresse IP hors bande ou le nom d'hôte du système géré distant.

-u nom_d'utilisateur

Spécifie le nom d'utilisateur qui se connecte au système distant.

-p mot_de_passe

Spécifie le mot de passe à utiliser pour se connecter au système géré distant.

-k IPMI encryption key value

Spécifie la valeur KG au format hexadécimal. La clé de cryptage IPMI est une clé publique utilisée pour générer une clé de cryptage à utiliser entre le micrologiciel et l'application. Elle est différente d'un mot de passe, qui n'est pas public et qui est utilisé pour accéder au micrologiciel. La valeur maximum est 20

paire hexadécimales ASCII sans espace entre les paires.


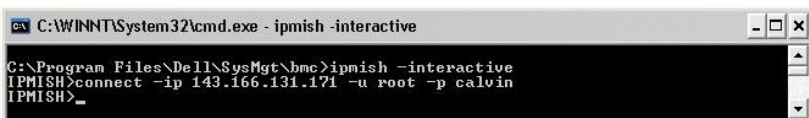
 **REMARQUE** : Vous pouvez utiliser un nombre pair de caractères hexadécimaux mais pas un nombre impair. Par exemple, 123456AB67 est valide et 123 est non valide. Entrez 00, 0000, etc. pour désactiver le cryptage.

Figure 3-13. Option IPMISH connect



```
C:\WINNT\System32\cmd.exe - ipmish -interactive
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>_
```

quit

Synopsis

quit

Description

Cette commande quitte le mode interactif de l'environnement IPMI et revient au mode de commande.

help

Synopsis

help [command]

Description

Cette commande énumère des commandes et des descriptions de capsule avec la syntaxe pour chaque commande.

Argument

commande

Spécifie la commande pour laquelle une description détaillée est requise.

Figure 3-14. Option IPMISH help

```
C:\WINNT\system32\cmd.exe
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -com 1 -flow none -baud 57600 -u root -p calvin
IPMISH>sel
2 system event log records!
IPMISH>power
Status = on
IPMISH>quit
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>ipmish -interactive
IPMISH>connect -ip 143.166.131.171 -u root -p calvin
IPMISH>sel
2 system event log records!
IPMISH>power
Status = on
IPMISH>quit
C:\Program Files\Dell\SysMgt\bmc>_
```

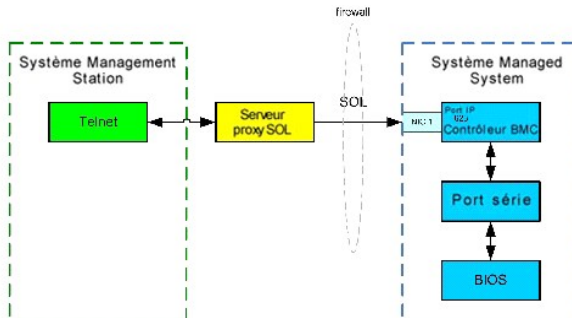
Serveur proxy SOL

Le serveur proxy SOL est un simple serveur telnet. Il permet à un client telnet d'interagir avec le port série conçu pour matériel d'un système géré distant à l'aide du canal de communication LAN. Consultez la [figure 3-15](#). Avec le serveur proxy SOL, les administrateurs peuvent afficher et modifier les paramètres du BIOS sur un LAN partagé. De plus, vous pouvez aussi accéder au contrôleur BMC de votre système géré à l'aide du serveur proxy SOL en utilisant la console série Linux et les interfaces EMS/SAC de Microsoft. Le serveur proxy SOL ne prend pas en charge les connexions sur-bande ou série vers le contrôleur BMC du système géré.

Lorsque la redirection de console du BIOS vers le port série est activée sur le système géré distant, toute application qui utilise le BIOS pour lire ou écrire sur la console système verra ses E/S redirigées vers le port d'E/S série prévu à cet effet. Lorsque les communications SOL sont activées, le micrologiciel du contrôleur BMC lit toutes les données écrites sur le port série et les transmet au serveur proxy SOL sous forme de paquets LAN. Le serveur proxy SOL fait suivre les données au client telnet sous forme de paquets TCP/IP.

De la même façon, toute activité clavier sur le client telnet est envoyée au contrôleur BMC par le serveur proxy SOL. Le contrôleur BMC écrit ensuite les paquets sur le port série d'E/S du système.

REMARQUE : Consultez le *Guide d'utilisation* de votre système pour obtenir des informations supplémentaires sur la redirection de console, y compris les spécifications logicielles et matérielles, ainsi que des instructions pour configurer les systèmes hôtes et clients afin d'utiliser la redirection de console.




Le schéma de configuration du serveur proxy SOL vous permet d'afficher et de configurer les paramètres BIOS d'un système géré, ainsi que de réinitialiser le système géré à distance à l'aide du client telnet. Le serveur proxy SOL est installé comme service de démon et démarre automatiquement à chaque fois que le système démarre. Le serveur proxy SOL ne peut prendre en charge qu'une session telnet à la fois.


Vous pouvez utiliser plusieurs clients telnet pour accéder aux fonctionnalités du serveur proxy SOL. Par exemple :

- 1 Dans un environnement Windows, vous pouvez utiliser une fenêtre d'invite de commande comme console. Cependant, les touches de fonction comme <F1> et <F2> ne fonctionnent pas correctement avec ce client sauf sur les systèmes exécutant Windows Server 2003.
- 1 Dans un environnement Windows, vous pouvez aussi utiliser toute application telnet qui prend en charge le mode d'émulation VT100 ou ANSI (par exemple HyperTerminal) comme console.


Toutes les versions de système d'exploitation Microsoft Windows comprennent le logiciel d'émulation de terminal Hilgraeve's HyperTerminal. Cependant,

la version comprise ne fournit pas beaucoup de fonctions requises pendant la redirection de console. À la place, vous pouvez utiliser tout logiciel d'émulation de terminal qui prend en charge le mode d'émulation VT100 ou ANSI. Un exemple d'émulateur de terminal complet VT100 ou ANSI qui prend en charge la redirection de console sur votre système est Hilgraeve's HyperTerminal Private Edition 6.1 ou version ultérieure.

 **REMARQUE** : Lorsque vous utilisez HyperTerminal, vous devez désélectionner la case à cocher **Retour à la ligne automatique pour les lignes qui dépassent la largeur du terminal** pour éviter les données redirigées par la console qui peuvent sembler corrompues ou tronquées. Pour désélectionner cette fonctionnalité, cliquez sur Fichier → **Propriétés** → **Paramètres** → Configuration ASCII... → **Retour automatique à la ligne des lignes qui dépassent la largeur du terminal**.

 **REMARQUE** : Consultez le *Guide d'utilisation* de votre système pour obtenir des informations supplémentaires sur la redirection de console, y compris les spécifications logicielles et matérielles, ainsi que des instructions pour configurer les systèmes hôtes et clients afin d'utiliser la redirection de console.

- 1 Dans un environnement Linux, vous pouvez utiliser un environnement tel que **csh** ou **ksh** comme console, ou vous pouvez utiliser toute application telnet prenant en charge le mode d'émulation VT100 ou ANSI.

 **REMARQUE** : Les paramètres telnet doivent être cohérents avec les réglages du système géré. Par exemple, les débits en bauds et les modes Terminal doivent correspondre.

Vous pouvez également envoyer la fonction d'interruption de terminal pendant la redirection de console. L'utilisation de cette fonction requiert que le programme terminal spécifié ait la capacité d'envoyer une fonction d'interruption. Par exemple, vous pouvez envoyer le signal de pause par les modules telnet Linux en tapant :

```
commandee Ctrl+]send brk<Enter>
```

La fonction Linux SysRq est un exemple de fonction avancée de débogage qui est activée par l'utilisation de la fonction d'interruption. Consultez la section « [Configuration du BIOS](#) » pour des informations sur l'utilisation de cette fonctionnalité. Consultez la section « [Redirection de console série avec proxy SOL](#) » pour plus d'informations sur la fonctionnalité SysRq.

Pour activer la redirection de console du BIOS pour le proxy SOL :

- 1 Configurez l'attribut « Redirection de console » sur « **Activé avec redirection de console via COM2** » pour les systèmes PowerEdge x9xx. Cette option est disponible dans le sous-menu « Communication série » de la configuration du BIOS.
- 1 Configurez l'attribut « Redirection de console » sur « Port série 1 » pour les systèmes PowerEdge x8xx. Cette option est disponible dans le menu Redirection de console de la configuration du BIOS. Définissez « Port série 1 » sur « NIC BMC ». Cette option est disponible dans le menu Périphériques intégrés de la configuration du BIOS.

Utilisation du serveur proxy SOL

En fonction de la console que vous utilisez, il y a différentes étapes pour accéder au serveur proxy SOL. Tout au long de cette section, la station de gestion où le serveur proxy SOL s'exécute est appelé serveur proxy SOL.

Lancement de la session proxy SOL en utilisant l'invite de commande de Windows :

Pour vous connecter et utiliser le serveur proxy SOL :

1. Ouvrez une fenêtre d'invite de commande sur votre station de gestion.
2. Entrez la commande **telnet** dans la ligne de commande et fournissez l'adresse IP du serveur proxy SOL et le numéro de port que vous avez spécifié lors de l'installation du serveur proxy SOL (la valeur par défaut est 623). Par exemple :

```
telnet 192.168.1.24 623
```

 **REMARQUE** : L'adresse IP et le numéro de port que vous fournissez doivent être conformes à ceux qui sont définis dans le fichier de configuration du serveur proxy SOL. Pour plus de détails, consultez la section « [Configuration du fichier de configuration de proxy SOL](#) ».

3. Si vous êtes invité à entrer un nom d'utilisateur, fournissez les références d'ouverture de session du système d'exploitation du système qui exécute le service du serveur proxy SOL.
4. Fournissez un mot de passe à l'invite. Le serveur proxy SOL utilisera cette combinaison de nom d'utilisateur et de mot de passe du système d'exploitation pour vous authentifier sur le serveur proxy SOL. Le schéma d'authentification spécifique dépend de la configuration du système d'exploitation pour le serveur proxy SOL. Cependant, si **localhost** ou une adresse IP 127.0.0.1 sont utilisés, on part du principe que l'utilisateur a des privilèges d'ouverture de session sur l'hôte actuel et il ne lui est pas demandé de nom d'utilisateur et de mot de passe.
5. Après authentification, un message signalant la réussite de l'ouverture de session et l'invite du menu principal de proxy SOL apparaissent. Vous êtes prêt à utiliser le serveur proxy SOL. Par défaut, une session sera ouverte en mode menu. Consultez la section « [Menu principal du serveur proxy SOL](#) »

pour de plus amples instructions.

Les fonctionnalités de modification de ligne suivantes sont prises en charge pendant la session de proxy SOL :

1. Touches de direction vers le haut et vers le bas permettant de parcourir l'historique des commandes.
2. Touches de direction vers la gauche et vers la droite pour déplacer le curseur de saisie.

Utilisation d'un environnement Linux

Pour vous connecter et utiliser le serveur proxy SOL :

1. Ouvrez un environnement Linux sur votre station de gestion.
2. Entrez la commande **telnet** et fournissez l'adresse IP du serveur proxy SOL ainsi que le numéro de port que vous avez spécifié lors de l'installation du serveur proxy SOL. Par exemple :

```
telnet 192.168.1.24 623
```

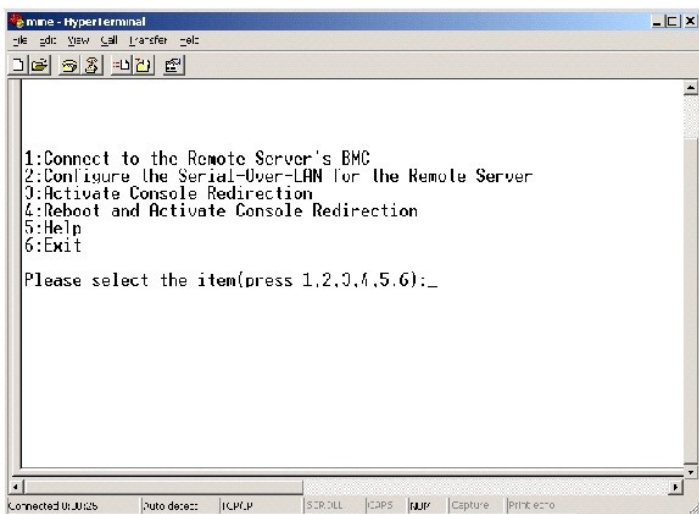
 **REMARQUE** : L'adresse IP et le numéro de port que vous fournissez doivent être conformes à ceux qui sont définis dans le fichier de configuration du serveur proxy SOL. Pour plus de détails, consultez la section « [Configuration du fichier de configuration de proxy SOL](#) ».

3. Si vous êtes invité à entrer un nom d'utilisateur, fournissez les références d'ouverture de session du système d'exploitation du serveur proxy SOL.
4. Fournissez un mot de passe à l'invite. Le serveur proxy SOL utilisera cette combinaison de nom d'utilisateur et de mot de passe du système d'exploitation pour vous authentifier sur le serveur proxy SOL. Le schéma d'authentification spécifique dépend de la configuration du système d'exploitation pour le serveur proxy SOL. Cependant, si **localhost** ou une adresse IP **127.0.0.1** sont utilisés, on part du principe que l'utilisateur a des privilèges d'ouverture de session sur l'hôte actuel et il ne lui est pas demandé de nom d'utilisateur et de mot de passe.
5. Après authentification, un message signalant la réussite de l'ouverture de session et l'invite du menu principal de proxy SOL apparaissent. Vous êtes prêt à utiliser le serveur proxy SOL. Consultez la section « [Menu principal du serveur proxy SOL](#) » pour de plus amples instructions.

Menu principal du serveur proxy SOL

Une fois que la connexion avec le serveur proxy SOL a été établie, il vous est présenté le menu avec les choix suivants. Consultez la [figure 3-15](#).

Figure 3-15. Exemple de Menu principal du serveur proxy SOL



Le menu principal du serveur proxy SOL vous permet de modifier les paramètres SOL du contrôleur BMC d'un système géré distant, de redémarrer le contrôleur BMC distant ou d'activer la redirection de console.


Lorsque vous sélectionnez l'option 1 du menu, **Connecter au contrôleur BMC du serveur distant**, vous êtes invité à entrer l'adresse IP et les informations d'ouverture de session du contrôleur BMC. Une fois que vous avez entré les informations requises et effectué une connexion, l'état interne SLP est modifié pour passer à « connecté ». Si vous sélectionnez les options de menu 2, 3 ou 4, et que l'état de l'application n'est pas « connecté », vous êtes invité à vous connecter à un contrôleur BMC.

L'option 2 du menu vous permet d'activer, de désactiver et de configurer les paramètres SOL par défaut, y compris le niveau de privilège utilisateur minimum requis pour activer les communications SOL et le débit de communication en bauds.

Les options 3 et 4 du menu vous permettent d'établir une session de console distante SOL par le biais du menu principal du serveur proxy SOL. L'option 3 du menu établit une session SOL sans changer l'état du système distant. Cette option est idéale pour se connecter aux SAC/EMS de Microsoft ou à la console Linux. L'option 4 du menu redémarre le système géré distant et établit une session SOL. Cette option convient davantage pour effectuer des tâches de configuration du système et de configuration du BIOS.

Pour quitter une session SOL active, utilisez la séquence de caractères <~><.> . cette séquence met fin aux communications SOL et vous renvoie au menu supérieur.

Connexion au contrôleur BMC du système géré distant

 **REMARQUE** : Si plusieurs sessions SOL peuvent être actives en même temps, une seule session de redirection de console peut être active à la fois pour un système géré.

1. Sélectionnez l'option 1 du menu principal.
2. Entrez l'adresse IP du contrôleur BMC du système géré distant.
3. Fournissez le nom d'utilisateur et le mot de passe BMC pour le contrôleur BMC du système géré. Le nom d'utilisateur et le mot de passe du contrôleur BMC doivent être attribués et stockés dans le stockage rémanent du contrôleur BMC. Consultez la section « [Configuration de votre système géré](#) » pour obtenir des informations supplémentaires sur la configuration des utilisateurs BMC. Une seule session SOL par contrôleur BMC est autorisée à la fois.

L'état de la connexion s'affiche sur le menu principal. Consultez la [figure 3-16](#).

4. Fournissez la clé de cryptage IPMI si elle a été configurée dans le contrôleur BMC.

Figure 3-16. Connexion au contrôleur BMC du système distant


```
Please select the item (press 1, 2, 3, 4, 5, 6):1
Server Address: 192.168.154.56
Username: root
Password:
Key:
SOL Proxy Status: Connected.

Powered by Avocent
BMC Management Utility - SOL Manager v2.0 (Release 25)
Copyright 2005 - Avocent Corporation (http://www.avocent.com/dell/bmu)

Current connection: 192.168.154.56:root
1: Connect to the Remote Server's BMC
2: Configure the Serial-Over-LAN for the Remote Server
3: Activate Console Redirection
4: Reboot and Activate Console Redirection
5: Help
6: Exit
Please select the item (press 1, 2, 3, 4, 5, 6):
```

Configuration des communications SOL pour le système géré distant

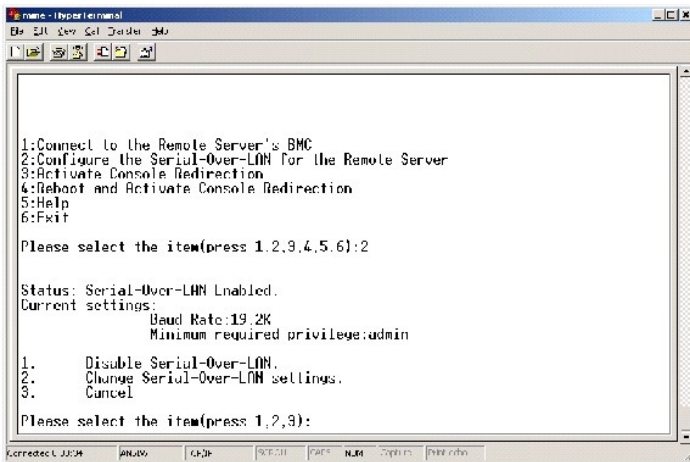
Sélectionnez l'option 2 du menu principal.

 **REMARQUE** : Vous devez être connecté au contrôleur BMC du système géré avant de pouvoir configurer les fonctionnalités SOL. Si le serveur proxy SOL n'est pas encore connecté au contrôleur BMC du système géré, vous êtes invité à entrer une adresse IP, une combinaison de nom d'utilisateur et de mot de passe et une clé de cryptage IPMI. La valeur de la clé de cryptage IPMI sera ignorée si aucune clé n'a été définie sur le contrôleur BMC sur le serveur cible. Consultez la section « [Connexion au contrôleur BMC du système géré distant](#) » pour des informations supplémentaires.

Le menu de configuration des communications SOL apparaît. En fonction de la condition SOL actuelle, le contenu du menu de configuration des communications SOL varie :

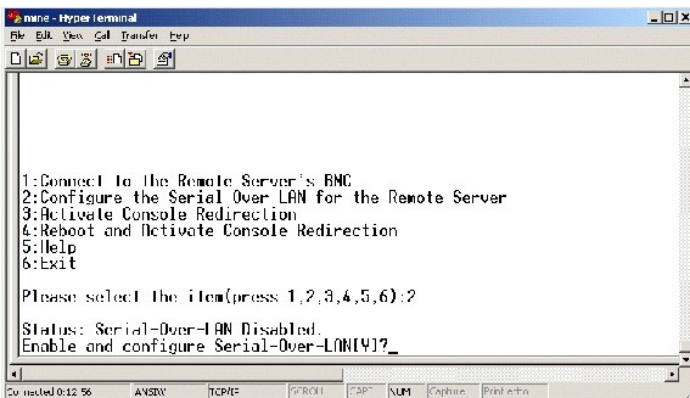
- 1 Si les communications SOL sont déjà activées, les paramètres actuels s'affichent et il vous est proposé trois choix. Consultez la [figure 3-17](#).

Figure 3-17. Configuration des communications série sur le LAN pour le système distant, Exemple 1



- 1 Si les communications SOL sont actuellement désactivées, les options de la [figure 3-18](#) s'affichent. Tapez y pour activer les communications SOL ou n pour que les communications SOL restent désactivées. Voir [Figure 3-18](#).

Figure 3-18. Configuration des communications série sur le LAN pour le système distant, Exemple 2



- 1 Si les communications SOL sont activées, deux paramètres du contrôleur BMC s'affichent :
 - o Le débit de communication en bauds entre le port série du système et le contrôleur BMC.
 - o Le niveau de privilège de l'utilisateur du contrôleur BMC minimum requis pour l'activation de la redirection de console.

Le serveur proxy SOL affiche une liste de valeurs valides pour chaque fonctionnalité, ainsi que la valeur actuelle de la fonctionnalité comprise entre crochets. Sélectionnez le nombre avant la valeur pour le définir comme le nouveau paramètre et appuyez sur <Entrée> pour confirmer vos modifications. Les nouveaux paramètres SOL s'affichent alors. Voir [Figure 3-19](#).

Figure 3-19. Paramètres SOL, exemple 3



Activation de la redirection de console

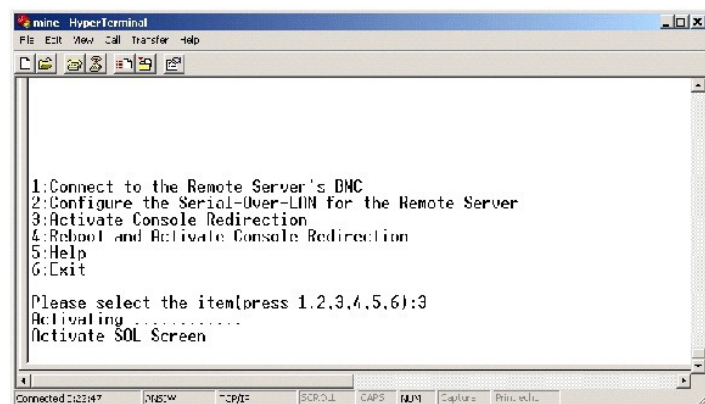
Sélectionnez l'option 3 du menu principal.

- REMARQUE** : Vous devez être connecté au contrôleur BMC du système géré avant de pouvoir configurer les fonctionnalités SOL. Si le serveur proxy SOL n'est pas encore connecté au contrôleur BMC du système géré, vous êtes invité à entrer une adresse IP et une combinaison nom d'utilisateur/mot de passe. Consultez la section « [Connexion au contrôleur BMC du système géré distant](#) » pour des informations supplémentaires.

La console texte du système géré distant est redirigée vers votre station de gestion. Voir [Figure 3-20](#).

- REMARQUE** : La redirection de console du BIOS doit être activée sur le système géré et correctement configurée avant que les communications SOL puissent être activées. Consultez la section « [Configuration de votre système géré](#) » pour des informations supplémentaires.

Figure 3-20. Exemple de redirection de console



Redémarrage du système géré et activation de la redirection de console

Sélectionnez l'option 4 du menu principal.

REMARQUE : Vous devez être connecté au contrôleur BMC du système géré avant de pouvoir configurer les fonctionnalités SOL. Si le serveur proxy SOL n'est pas encore connecté au contrôleur BMC du système géré, vous êtes invité à entrer une adresse IP, une combinaison de nom d'utilisateur et de mot de passe et une clé de cryptage IPMI. La valeur de la clé de cryptage IPMI sera ignorée si aucune clé n'a été définie sur le contrôleur BMC sur le serveur cible. Consultez la section « [Connexion au contrôleur BMC du système géré distant](#) » pour des informations supplémentaires.

L'état de l'alimentation du système géré distant est confirmé. S'il est sous tension, il vous est demandé de choisir entre un arrêt normal ou forcé.

L'état de l'alimentation est ensuite contrôlé jusqu'à ce qu'il soit activé. La redirection de console commence et la console texte du système géré distant est redirigée vers votre station de gestion. Utilisez la séquence de caractère d'échappement <~><.> pour mettre fin à la redirection de console et retourner au menu supérieur.

Tandis que le système géré redémarre, vous pouvez accéder au programme de configuration du système BIOS pour afficher ou configurer des paramètres BIOS. Voir [Figure 3-21](#).

REMARQUE : Avant d'activer la redirection de console, vous devez d'abord activer les fonctionnalités de redirection de console. Consultez la section « [Configuration de votre système géré](#) » pour des informations supplémentaires.

Figure 3-21. Exemple de redémarrage

```
Powered by Avocent
BMC Management Utility - SOL Manager v2.0 Release 25
Copyright 2005 - Avocent Corporation(http://www.avocent.com/dell/bmu)

Current connection:192.168.154.56:root

1:Connect to the Remote Server's BMC
2:Configure the Serial-Over-LAN for the Remote Server
3:Activate Console Redirection
4:Reboot and Activate Console Redirection
5:Help
6:Exit

Please select the item(press 1, 2, 3, 4, 5, 6):4

Power Status is ON.
Use graceful shutdown[Y/N]y
Attempting graceful shutdown...
Powering on...
Activating remote console now.
Remote console is now active and ready for user input.
```

Obtention d'aide

Sélectionnez l'option 5 du menu principal pour afficher une description détaillée pour chaque option. Voir [Figure 3-22](#).

Figure 3-22. Exemple d'écran d'aide

```
1: Connect to the BMC
   Establish a new IPMI session with a remote BMC. The IP address,
   and optionally the BMC username/password of the remote node are
   required. The key needs to match the key set up the remote BMC.
   If no key is set this field should remain blank. The privilege
   level of username determines the operations available to the
   user.

2: Configure Serial Over LAN
   Console redirection must be enabled for a remote system before it
   can be activated. BMC administrators can use this option to disable
   or enable SOL. To enable SOL user must specify the serial port
   baud rate used by the system and the minimum privilege required for
   activating SOL.

3: Activate Console Redirection
   Use this option to activate SOL for the connected BMC. SOL must
   be enabled before it can be activated. Your telnet client terminal
   emulation setting must match that of the remote server serial console
   for the result to be displayed correctly. RRS1 PC or V1100 settings
   work well for most circumstances.

Press any key to continue
```

Quitter

Sélectionnez l'option 6 pour mettre fin à votre session telnet et vous déconnecter du serveur proxy SOL.

Utilisation du proxy SOL dans un mode de commande

Par défaut, le proxy SOL est installé pour être utilisé dans le mode de menu par le système. Consultez la section « [Configuration du fichier de configuration de proxy SOL](#) » pour des instructions sur la modification des paramètres par défaut du mode de commande.

Commandes dans proxy SOL

Le mode de commande de proxy SOL est semblable au mode interactif de l'environnement IPMI. En plus de prendre en charge toutes les commandes du mode interactif de l'environnement IPMI, le proxy SOL prend en charge les commandes supplémentaires suivantes.


console

Synopsis

```
console
```

Description

Cette commande permet aux utilisateurs d'établir une session SOL avec le serveur connecté.

 **REMARQUE** : BMU répond par un message d'erreur si la console est utilisée avant d'établir une session IPMI avec connect.

reboot

Synopsis

```
reboot[-force]
```

Description

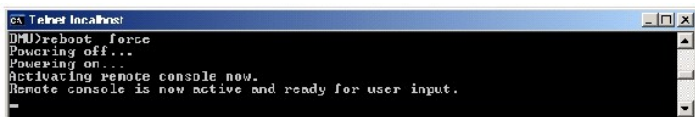
Cette commande vous permet de contrôler des configurations d'alimentation et d'établir une session SOL en une seule opération atomique. Cela revient à exécuter la commande de menu « Redémarrer et activer la redirection de console ».

Options

```
-force
```

Cette option est utilisée pour forcer le système à s'arrêter. Si cette option est omise, la commande « reboot » s'exécute via un arrêt normal.

Figure 3-23. Exemple d'option reboot



Configuration du fichier de configuration du proxy SOL

Certains paramètres, pour l'environnement IPMI et proxy SOL, doivent être correctement configurés dans le fichier de configuration du proxy SOL, - SOLProxy.cfg, qui se trouve dans le répertoire d'installation par défaut du contrôleur BMC.

Les paramètres et leurs descriptions sont les suivantes :

Commentaires

Toute ligne qui commence par « # » est traitée comme un commentaire. Par exemple :

```
#The file is an example.
```

IP Address

Spécifie l'adresse IP spécifique qui sert à se connecter à un serveur proxy SOL. Cet élément définit quel genre de connexion peut être accepté pour établir une session telnet avec un serveur proxy SOL. Il y a trois valeurs possibles :

- 1 **INADDR_ANY** : le proxy SOL recherche l'entrée sur n'importe quelle interface du serveur.
- 1 **127.0.0.1** : le proxy SOL recherche l'entrée sur l'hôte local seulement.
- 1 **adresse IP** : le proxy SOL recherche l'entrée sur cette adresse IP seulement.

Par exemple :

```
ip=INADDR_ANY
```

Port Binding

Spécifie le port que le serveur proxy SOL écoute pour les connexions entrantes. Par défaut, le port est défini sur 623 et peut être modifié par l'utilisateur.

Cet élément définit le port lorsque vous communiquez par telnet avec le serveur proxy SOL. Si cet élément est absent, 623 est défini comme port par défaut. Par exemple :

```
port=623
```

Session Timeout


Spécifie le temps en minutes avant que la session avec le serveur proxy SOL expire.

S'il n'y a pas d'activité clavier pendant la période spécifiée pour le délai d'expiration, la session telnet et la session SOL seront fermées. La valeur du délai est spécifiée en minutes et peut être modifiée pendant l'installation du serveur proxy SOL. Par exemple :

```
session_timeout=30
```

Power-off Timeout

Spécifie le temps en secondes avant que le serveur proxy SOL arrête de questionner l'état de l'alimentation du système géré. Si le serveur proxy SOL émet la commande de mise hors tension et que le système ne s'arrête pas dans l'intervalle spécifié, le serveur proxy SOL revient avec un message, indiquant que le serveur proxy SOL n'a pas pu éteindre le système à cause de l'intervalle d'expiration du délai.

 **REMARQUE** : Lorsque **Redémarrer et activer la redirection de console** est sélectionné et que l'alimentation du système géré distant est activée, une commande **power off** IPMI est émise. La condition de l'alimentation est surveillée en permanence jusqu'à ce que la condition de l'alimentation soit « Hors tension ». Si la condition de l'alimentation reste « Sous tension » pendant plus longtemps que cette période d'expiration du délai, **Redémarrer et activer la redirection de console** rapporte une erreur et revient au menu principal. La valeur du délai d'expiration est spécifiée en secondes et peut être modifiée pendant l'installation du serveur proxy SOL.

Par exemple :

```
power_off_timeout=60
```

Retry Interval

Spécifie le laps de temps en secondes pendant lequel le contrôleur BMC attend avant d'essayer de renvoyer un paquet. L'unité de `retry_interval` est d'une demi-seconde. Une valeur de 2 signifie donc que le logiciel attend une seconde la réponse du contrôleur BMC avant d'essayer de renvoyer le paquet, une valeur de 4 signifie qu'il attend deux secondes, et ainsi de suite. Par exemple :

```
retry_interval=2
```

Retry Count

Spécifie le nombre de fois maximum pendant lesquelles le logiciel essaie de renvoyer un paquet s'il ne reçoit pas de réponse du contrôleur BMC. Avant chaque nouvel essai, le logiciel attend l'intervalle spécifié par le paramètre `retry_interval`. Par exemple :

```
retry_count=10
```

User Interface

Spécifie les paramètres par défaut pour le démarrage du proxy SOL. L'utilisateur peut modifier et définir ce commentaire dans le mode de menu ou de commande. Par exemple :

```
user_interface=menu
```

SOL Loss Silent

Spécifie le comportement du système quand un ou plusieurs paquets SOL sont perdus. Les valeurs possibles sont 0 et 1. S'il est défini sur 0 ou est absent, le système imprime un message d'erreur sur l'écran chaque fois qu'un paquet SOL est perdu. S'il est défini sur 1, le système n'imprime pas de message d'erreur pour la perte de paquets SOL. Par exemple :

```
sol_loss_silent=0 or 1
```

SOL Loss Threshold

Spécifie le nombre de paquets SOL qui peuvent être perdus avant la désactivation de SOL. La valeur par défaut est 0, ce qui signifie que le système désactive

le SOL si des paquets SOL sont perdus. Par exemple,

```
sol_loss_silent_threshold=0
```

Sdr Cache

Indique si les informations sur les sondes du système sont enregistrées. Ces informations améliorent la vitesse de transfert des données des capteurs et du journal des événements système (SEL). Les valeurs possibles sont on et off. La valeur par défaut est on. Par exemple,

```
sdr_cache=on
```

Sdr-cache Path

Spécifie le chemin où les informations sur les capteurs du système sont enregistrées. L'emplacement par défaut est le répertoire BMC installé sur votre disque dur. Par exemple,

```
sdr-cache_path=<specified path directory>
```

Max Session

Spécifie le nombre maximum de sessions SOL simultanées possibles. Cette valeur par défaut est 1 ; toute valeur inférieure à 1 sera ignorée ou traitée comme 1. Vous ne pouvez pas définir plus de 20 sessions. Par exemple,

```
max_session=2
```

Logpath

Spécifie le chemin pour l'enregistrement des fichiers journaux. Deux fichiers journaux, solproxy.log et solproxyipmi.log, sont créés dans le chemin indiqué. Par exemple,

```
logpath=<specified location for log file>
```

debug

Spécifie si les données de débogage seront placées dans le journal. La valeur par défaut est off.

```
debug=off
```

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Problèmes connus et questions les plus fréquentes

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

- [Problèmes connus](#)
- [Questions les plus fréquentes](#)

Cette section traite des problèmes rencontrés en utilisant l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC et s'intéresse aussi aux questions les plus fréquentes.

Problèmes connus

Problèmes généraux

- 1 Vous devez attribuer un nom d'utilisateur et un mot de passe valides au contrôleur BMC de votre système avant de pouvoir vous connecter à l'aide de l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC. Si vous ne fournissez pas explicitement un nom d'utilisateur et un mot de passe BMC valides lorsque vous utilisez l'utilitaire de gestion du contrôleur BMC pour ouvrir une session sur le contrôleur BMC de votre système, le micrologiciel du contrôleur BMC utilisera un nom d'utilisateur et un mot de passe vides, entraînant une erreur « Ouverture de session non autorisée ».

Problèmes de serveur proxy SOL

- 1 Le serveur proxy SOL sur le port IP 623 autorise les connexions depuis un navigateur Web. Cependant, si vous vous connectez depuis un navigateur Web, le serveur proxy SOL n'affiche que des données désordonnées et inutilisables. Vous devez fermer la session Web et vous connecter via une connexion telnet pour exécuter l'application.
- 1 Microsoft® SAC n'implémente pas le contrôle du débit matériel. Donc, lorsque la redirection de console est activée avec EMS SAC, vous verrez des données corrompues. Comme SAC n'implémente pas de contrôle du débit matériel, vous ne pouvez pas utiliser le serveur proxy SOL de manière effective pour activer la redirection de console sur EMS SAC. Il peut s'ensuivre une sortie d'écran corrompue provoquée par des caractères manquants. Les débits en bauds plus lents corrigent cette situation et rendent toujours l'expérience agréable pour l'utilisateur.

Problèmes de l'environnement IPMI

- 1 Si vous tapez « ipmish » depuis n'importe quel répertoire autre que le répertoire dans lequel le BMU est installé, vous recevrez une erreur « command not found » de DOS. C'est parce que le répertoire d'installation du BMU n'est pas inclus dans le chemin de recherche du système. Vous pouvez exécuter IPMISH directement en spécifiant un chemin complètement qualifié ou en naviguant d'abord vers le répertoire BMC et en exécutant ensuite la commande. Vous pouvez aussi ajouter manuellement le répertoire d'installation du BMU dans le chemin de recherche d'exécution.
-

Questions les plus fréquentes

Q : Les commandes de l'environnement IPMI correspondent-elles une à une aux commandes IPMI ?

R : L'environnement IPMI ne fournit que les commandes IPMI les plus utiles. cela inclut un jeu de commandes définitif qui peut accomplir les tâches de gestion les plus ordinaires. C'est pourquoi les commandes de l'environnement IPMI ne correspondent pas exactement aux commandes IPMI.

Q : Puis-je gérer un système en accédant à plusieurs instances IPMI en même temps ?

R : Oui, vous pouvez gérer un système en accédant à plusieurs instances IPMI à la fois tant que le contrôleur BMC de votre système prend en charge plus d'une connexion à la fois. Changez le fichier `solproxy.cfg` car par défaut, une seule connexion à la fois est autorisée.

Q : Puis-je gérer un système en accédant à plusieurs connexions de serveur proxy SOL en même temps ?

R : Non, un système géré ne peut avoir qu'une connexion de serveur proxy SOL à la fois.

Q : Mon serveur proxy SOL peut-il gérer plusieurs connexions à la fois ?

R : Oui, chaque serveur proxy SOL peut gérer un maximum de 20 connexions proxy SOL simultanément.

Q : Comment déverrouiller une session SOL occupée par un autre utilisateur ?

R : Le contrôleur BMC de votre système ne prend en charge qu'une session SOL à la fois. Vous devez attendre que la session utilisateur actuelle ait expiré avant de pouvoir accéder à une nouvelle session proxy SOL. Consultez la section « [Délai d'expiration de la session](#) » pour obtenir des informations supplémentaires sur la configuration des paramètres d'expiration de session.

Q : Pourquoi ne puis-je pas accéder à l'interface de configuration du BIOS pendant le processus de redémarrage du système distant ?

R : Lorsque vous sélectionnez l'élément 4. **Redémarrer et activer la redirection de console** dans le menu principal du **Serveur proxy SOL**, le système géré est redémarré en premier. Appuyez sur <F2> pour accéder à l'interface de configuration du BIOS, si le client telnet que vous utilisez prend en charge le VT100 ou ANSI.

Q : Pourquoi ne puis-je pas me connecter à une console à l'aide du logiciel d'émulation de terminal compris sur mon système d'exploitation Microsoft Windows® ?

R : La version d'HyperTerminal comprise avec Windows ne fournit pas beaucoup de fonctions requises pendant la redirection de console. Passez à HyperTerminal Private Edition 6.1 ou version ultérieure ou sélectionnez tout autre logiciel d'émulation de terminal qui prend en charge le mode d'émulation VT100 ou ANSI.

Q : Qu'est-ce que la fonctionnalité de répartition d'arborescence ?

R : La plupart des routeurs de qualité utilisent le protocole Rapid Spanning Tree Protocol (RSTP) pour optimiser la performance et supprimer les boucles. Cela peut provoquer des retards allant jusqu'à 30 secondes ou plus chaque fois qu'un NIC est réinitialisé. Les réinitialisations ont souvent lieu pendant le POST du BIOS, l'initialisation des pilotes et l'installation et la configuration du logiciel réseau. Le retard peut provoquer des erreurs lors de l'exécution des commandes IPMISH. Il peut aussi interrompre une session proxy SOL. Vous pouvez configurer votre routeur pour réduire ou éliminer le retard en activant l'option de routeur Port Edge (Dell™ PowerConnect™) ou Port rapide (Cisco). Cela permet à la liaison de rester constante et de gérer l'optimisation en temps réel.

Q : a. J'ai effectué une commande de **redémarrage et d'activation la redirection de console** à l'aide du serveur proxy SOL mais l'option qui permet d'appuyer sur <F2> pour accéder à la configuration du BIOS n'est jamais apparue.

b. Pourquoi un message d'erreur de délai d'attente de connexion s'affiche-t-il quand j'exécute une commande de **réinitialisation de l'alimentation** en utilisant l'outil de ligne de commande IPMISH ?

R : Lorsqu'une arborescence est activée sur le commutateur réseau, il faut environ 30 à 40 secondes à la vérification de l'arborescence pour s'assurer qu'il n'y a pas de boucles sur le réseau. Pendant ce temps, la transmission de paquets par le commutateur est bloquée. Le logiciel ne peut donc pas communiquer avec le contrôleur BMC tant que la vérification de l'arborescence n'est pas terminée. Quand la fonctionnalité de répartition d'arborescence est activée sur un routeur Port Edge ou Port rapide, la liaison réseau peut être interrompue pendant plus de 30 secondes pendant que le routeur analyse le réseau. Les commandes IPMISH peuvent expirer pendant ce processus.

a. Désactivez la fonction de répartition d'arborescence sur le routeur Port Edge ou Port rapide ou activez l'option de **répartition d'arborescence rapide** et essayez d'exécuter une commande de **redémarrage et d'activation de la redirection de console** en réutilisant le proxy SOL. Vous devriez maintenant pouvoir

accéder à la configuration du BIOS en appuyant sur <F2>.

b : Le fait de désactiver la fonction de répartition d'arborescence réinitialisera sans message d'erreur.

Q : Pourquoi certaines touches et combinaisons de touches comme <F10> et <Ctrl><Alt><Suppr> ne fonctionnent-elles pas pendant la redirection de console ?

R : La redirection de console utilise l'émulation de terminal ANSI ou VT 100/220, qui se limite aux caractères ASCII de base. Les touches de fonction, les touches fléchées et les touches de commande ne sont pas disponibles dans la série de caractères ASCII et la plupart des utilitaires requièrent des touches de fonction et de contrôle pour les opérations ordinaires. Consultez la section « [Séquences de touche d'échappement](#) » pour plus d'informations à ce propos.

Q : Peut-on utiliser le mode Terminal associé à la redirection de console du BIOS ?

R : Oui. Le mode Terminal du contrôleur BMC peut fonctionner simultanément avec la redirection de console du BIOS. Vous pouvez vous *échapper* entre le mode Terminal du contrôleur BMC et la redirection de console du BIOS à l'aide des séquences d'échappement suivantes :

Appuyez sur <Échap><q> pour passer du port série du système au flux de texte de la redirection de console du BIOS.

Appuyez sur <Échap><(> pour passer du port série du système au flux de texte du mode Terminal du contrôleur BMC.



REMARQUE : Comme vous passez d'un flux de texte actif à l'autre en permanence, vous risquez de perdre des données.

Consultez le *Guide d'utilisation* de votre système pour obtenir des informations supplémentaires sur la configuration et l'utilisation de la redirection de console du BIOS et consultez la section « [Commandes du mode terminal](#) » pour obtenir des informations supplémentaires sur l'utilisation des commandes du mode terminal.

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Glossaire

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère

La liste suivante définit ou identifie les termes techniques, les abréviations et les sigles utilisés dans la documentation de votre système.

adresse IP

Abréviation d'adresse Internet Protocol (protocole Internet). Voir TCP/IP.

adresse mémoire

Emplacement spécifique dans la RAM du système, généralement exprimé en nombre hexadécimal.

ANSI

Abréviation de American National Standards Institute (Institut américain des normes nationales).

API

Abréviation de Application Program Interface (interface de programme d'application), une série de sous-programmes, de protocoles et d'outils pour construire des applications logicielles qui servent d'interface entre le système d'exploitation et les programmes d'application.

Argument

Valeur fournie avec une option, comme l'instance de ligne de commande suivante :

```
utilname --option=argument
```

ARP

Sigle de Address Resolution Protocol (protocole de résolution d'adresse), une méthode pour trouver l'adresse Ethernet d'un hôte à partir de son adresse Internet.

ASCII

Sigle de American Standard Code for Information Interchange (code américain standard pour l'échange d'informations). Un fichier texte ne contenant que des caractères ASCII (habituellement créé avec un éditeur de texte, comme Bloc-Notes dans Microsoft® Windows®), est habituellement appelé fichier ASCII.

binaire

Un système de numérotation en base 2 qui utilise des 0 et des 1 pour représenter les informations. Le système effectue des opérations en fonction de l'ordre et du calcul de ces nombres.

BIOS

Sigle de Basic Input/Output System (système d'entrées/sorties de base). Le BIOS de votre système contient des programmes stockés sur une puce de mémoire flash. Le BIOS contrôle les éléments suivants :

- 1 Les communications entre le microprocesseur et les périphériques, comme le clavier et la carte vidéo
- 1 Diverses fonctions, comme les messages système

BIOS flash

Un BIOS qui est enregistré en mémoire flash plutôt qu'en mémoire ROM. Une puce de BIOS flash peut être mise à jour sur le système, alors qu'un BIOS en mémoire ROM doit être remplacé par une nouvelle puce.

bit

La plus petite unité d'informations interprétée par votre système.

BMC

Abréviation de Baseboard Management Controller (contrôleur de gestion de la carte mère), un contrôleur qui fournit l'intelligence à la structure IPMI.

bus

Chemin d'informations entre les composants d'un système. Votre système contient un bus d'extension qui permet au microprocesseur de communiquer avec les contrôleurs des différents périphériques connectés au système. Votre système contient aussi un bus d'adresses et un bus de données pour les communications entre le microprocesseur et la RAM.

bus local

Sur un système avec une capacité d'extension de bus local, certains périphériques (comme les circuits de la carte vidéo) peuvent être conçus pour fonctionner beaucoup plus rapidement qu'ils ne le feraient sur un bus d'extension standard. Certaines conceptions de bus locaux permettent aux périphériques de fonctionner à la même vitesse et avec la même largeur de chemin d'accès des données que le microprocesseur du système.

cache

Zone de stockage rapide contenant une copie des données ou des instructions pour accélérer la récupération des données. Par exemple, le BIOS de votre système peut mettre du code ROM en mémoire cache RAM plus rapide. Ou un utilitaire de mise en cache de disque peut réserver de la mémoire RAM pour y stocker les informations fréquemment utilisées des disques du système ; quand un programme demande à un disque des données qui se trouvent dans le cache, l'utilitaire de mise en cache de disque peut récupérer les données plus vite sur la RAM que sur le disque même.

carte adaptateur

Carte d'extension qui se branche dans un connecteur de carte d'extension sur la carte système du système. Une carte adaptateur ajoute une fonction spécialisée au système en fournissant une interface entre le bus d'extension et un périphérique. Des exemples de cartes adaptateurs incluent les cartes réseau, les cartes son et les cartes SCSI.

carte hôte

Une carte hôte réalise la communication entre le bus du système et le contrôleur d'un périphérique (les sous-systèmes d'un contrôleur de disque dur comprennent des circuits de carte hôte intégrés). Pour ajouter un bus d'extension SCSI à votre système, vous devez installer ou connecter la carte hôte appropriée.

CD-ROM

Abréviation de Compact Disc Read-Only Memory (mémoire morte sur disque compact). Les lecteurs de CD utilisent la technologie optique pour lire les données des CD. Les CD sont des périphériques de stockage à lecture seule ; vous ne pouvez pas écrire de nouvelles données sur un CD avec des lecteurs de CD standard.

CHAP

Sigle de Challenge-Handshake Authentication Protocol (protocole d'authentification Challenge Handshake), un système d'authentification utilisé par les serveurs PPP pour valider l'identité de l'origine de la connexion, quelle qu'elle soit, n'importe quand.

CLI

Abréviation de Command Line Interface (interface de ligne de commande).

code de numéro d'inventaire

Code individuel attribué à un système, souvent par un administrateur système, pour des raisons de sécurité ou de suivi.

Commande

La combinaison d'une option et d'un argument ou juste une option si aucun argument n'est requis, comme dans les instances de ligne de commande suivantes :

utilname **--option**

utilname **--option=argument**

commandes de fonction

Commandes qui spécifient une action à effectuer.

commandes de prise en charge

Commandes qui spécifient de quelle façon une action doit être effectuée.

COMn

Les noms des périphériques pour les ports série 1 à 4 de votre système sont COM1, COM2, COM3 et COM4. L'interruption par défaut de COM1 et de COM3 est IRQ4, et l'interruption par défaut de COM2 et de COM4 est IRQ3. Par conséquent, prenez soin de ne pas créer de conflit d'interruption quand vous configurez un logiciel qui utilise un périphérique série.

combinaison de touches

Commande qui exige que vous appuyiez sur plusieurs touches en même temps. Par exemple, vous pouvez réamorcer votre système en appuyant sur la combinaison de touches <Ctrl><Alt><Suppr>.

contrôleur

Puce qui contrôle le transfert des données entre le microprocesseur et la mémoire, ou entre le microprocesseur et un périphérique comme un lecteur de disque ou le clavier.

débit en bauds

Mesure de la vitesse de transmission des données. Par exemple, les modems sont conçus pour transmettre des données à un ou plusieurs débits en bauds par le port COM (série) d'un système.

DHCP

Abréviation de Dynamic Host Configuration Protocol (protocole de configuration dynamique de l'hôte), un protocole qui fournit un moyen d'allouer dynamiquement des adresses IP aux ordinateurs sur un LAN.

DIMM

Sigle de Dual In-line Memory Module (module de mémoire en ligne double). Petite carte à circuits imprimés contenant des puces DRAM qui se connecte à la carte système.

dispositif périphérique

Un dispositif interne ou externe, tel qu'une imprimante, un lecteur de disque ou un clavier, connecté à un système.

disque RAM

Programme résident en mémoire qui émule un disque dur.

disquette d'amorçage

Vous pouvez démarrer votre système à partir d'une disquette. Pour créer une disquette d'amorçage sur un système fonctionnant sous Windows, insérez une disquette dans le lecteur de disquettes, tapez `sys a:` à l'invite de commande et appuyez sur <Entrée>. Utilisez cette disquette d'amorçage si votre système

ne parvient pas à démarrer à partir du disque dur.

disquette système

Disquette système est un synonyme de disquette d'amorçage.

DKS

Abréviation de Dynamic Kernel Support (prise en charge dynamique de noyau).

DTK

Abréviation de Deployment ToolKit.

DMA

Abréviation de Direct Memory Access (accès direct à la mémoire). Un canal DMA permet à certains types de transferts de données entre la RAM et un périphérique de contourner le microprocesseur.

DRAC II

Sigle de Dell OpenManage™ Remote Assistant Card, version 2.

DRAC III

Sigle de Dell™ Remote Access Card III.

DRAC III/XT

Sigle de Dell Remote Access Card III/XT.

DRAC 4

Sigle de Dell Remote Access Card 4.

DRAC MC

Sigle de Dell Remote Access Card MC.

DRAM

Sigle de Dynamic Random-Access Memory (mémoire vive dynamique). La RAM d'un système est généralement constituée entièrement de puces DRAM. Comme les puces DRAM ne peuvent pas conserver indéfiniment une charge électrique, votre système rafraîchit sans cesse les puces DRAM de votre système.

éditeur de texte

Programme d'application servant à modifier les fichiers texte constitués exclusivement de caractères ASCII. Bloc-Notes de Windows est un exemple d'éditeur de texte. La plupart des programmes de traitement de texte utilisent des formats de fichiers propriétaires contenant des caractères binaires, bien que certains soient capables de lire et d'écrire des fichiers texte.

EEPROM

Sigle de Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory (mémoire morte programmable effaçable électriquement).

EIDE

Abréviation de Enhanced Integrated Drive Electronics (électronique de lecteur intégrée améliorée). Les périphériques EIDE ajoutent une ou plusieurs des

améliorations suivantes à l'IDE standard :

- 1 Un taux de transfert des données pouvant aller jusqu'à 16 Mo/s
- 1 La prise en charge des disques durs et d'autres lecteurs, comme les lecteurs de CD et les lecteurs de bande
- 1 La prise en charge de disques durs de capacités supérieures à 528 Mo
- 1 La prise en charge de deux contrôleurs, chacun pouvant avoir un maximum de deux périphériques connectés

EMM

Abréviation de Expanded Memory Manager (gestionnaire de mémoire paginée). Il s'agit d'un utilitaire qui utilise la mémoire étendue pour émuler la mémoire paginée sur les systèmes dotés d'un microprocesseur Intel386™ ou supérieur.

EMS

Abréviation de Expanded Memory Specification (spécification de mémoire paginée).

environnement de pré-système d'exploitation

Un environnement de commande, comme DOS, qui sert à configurer le matériel du système avant qu'un grand système d'exploitation, comme Microsoft Windows ou Red Hat® Enterprise Linux ne soit installé.

EPROM

Sigle de Erasable Programmable Read-Only Memory (mémoire morte reprogrammable).

ERA

Abréviation de Embedded Remote Access.

ERA/MC

Abréviation de Embedded Remote Access Modular Computer. Voir [système modulaire](#).

ERA/O

Abréviation de Embedded Remote Access Option.

E/S

Abréviation de entrée/sortie. Un clavier est un périphérique d'entrée et une imprimante est un périphérique de sortie. En général, l'activité d'E/S peut être différenciée des activités de calcul. Par exemple, lorsqu'un programme envoie un document à l'imprimante, il effectue une activité de sortie ; lorsque le programme trie une liste de termes, il effectue une activité de calcul.

ESM

Abréviation de Embedded Systems Management (gestion de systèmes intégrée), une série d'instructions codées dans les logiciels et les micrologiciels du système, qui informe un utilisateur des problèmes matériels potentiels d'un système.

FAT

Sigle de File Allocation Table (table d'allocation de fichiers). Les systèmes de fichiers FAT et FAT32 sont définis de la manière suivante :

- 1 **FAT** : un système de fichiers utilisé par MS-DOS, Windows 3.x, Windows 95 et Windows 98. Windows NT® et Windows 2000 utilisent également le système de fichiers FAT. Le système d'exploitation se sert d'une table pour suivre l'état des divers segments d'espace disque utilisés pour le stockage des fichiers.
- 1 **FAT32** : un dérivé du système de fichiers FAT. FAT32 prend en charge des tailles de cluster plus petites que le système FAT, ce qui permet une meilleure allocation de l'espace sur les lecteurs FAT32.

FEPROM

Sigle de Flash Erasable Programmable Read-Only Memory (mémoire morte flash reprogrammable et effaçable). La mémoire flash est une sorte de dispositif de stockage rémanent semblable à EEPROM, si ce n'est que l'effacement s'effectue par blocs ou sur toute la puce.

fichier autoexec.bat

Le fichier **autoexec.bat** s'exécute lorsque vous démarrez le système (après avoir exécuté des commandes du fichier **config.sys**). Ce fichier de démarrage contient des commandes qui définissent les caractéristiques de chaque périphérique relié à votre système ; il trouve et exécute les programmes stockés ailleurs que dans le répertoire actif.

fichier config.sys

Quand vous démarrez votre système, le système exécute le fichier **config.sys** (avant d'exécuter les commandes du fichier **autoexec.bat**). Ce fichier de démarrage contient les commandes qui indiquent quels périphériques installer et quels pilotes utiliser. Ce fichier contient également des commandes qui déterminent comment le système d'exploitation utilise la mémoire et contrôle les fichiers.

fichier en lecture seule

Un fichier à lecture seule est un fichier que vous ne pouvez ni modifier ni supprimer. Un fichier peut être en lecture seule si :

- 1 Son attribut de lecture seule est activé.
- 1 Il réside physiquement sur une disquette protégée contre l'écriture ou sur une disquette insérée dans un lecteur protégé contre l'écriture.
- 1 Il est situé sur un réseau dans un répertoire pour lequel l'administrateur système vous a attribué des droits de lecture seule.

fichier lisez-moi

Fichier texte inclus avec un logiciel ou un produit matériel qui contient des informations complétant ou mettant à jour la documentation du logiciel ou du matériel. En général, les fichiers lisez-moi fournissent des informations sur l'installation, décrivent les améliorations et corrections apportées aux nouveaux produits qui n'ont pas encore été documentés et fournit une liste des problèmes connus et de ce que vous avez besoin de connaître quand vous utilisez le logiciel ou le matériel.

fichier system.ini

Fichier de démarrage du système d'exploitation Windows. Quand vous démarrez Windows, celui-ci examine le fichier **system.ini** pour déterminer les diverses options de l'environnement d'exploitation Windows. Le fichier **system.ini** enregistre, entre autres, quels pilotes vidéo, de souris et de clavier sont installés pour Windows.

L'exécution du panneau de configuration ou du programme de configuration Windows peut changer des options du fichier **system.ini**. Vous devrez peut-être apporter des modifications ou ajouter des options manuellement au fichier **system.ini** avec un éditeur de texte, tel que Bloc-Notes.

fichier win.ini

Fichier de démarrage du système d'exploitation Windows. Quand vous démarrez Windows, celui-ci examine le fichier **win.ini** pour déterminer diverses options de l'environnement d'exploitation Windows. Entre autres, le fichier **win.ini** enregistre quelles imprimantes et polices sont installées pour Windows. Le fichier **win.ini** comprend également des sections qui contiennent des paramètres en option pour les programmes d'application Windows qui sont installés sur le disque dur. Le lancement du panneau de configuration ou du programme de configuration Windows peut changer les options du fichier **win.ini**. Vous devrez peut-être apporter des modifications ou ajouter des options manuellement au fichier **win.ini** avec un éditeur de texte, tel que Bloc-Notes.

formater

Préparer un disque dur ou une disquette pour y stocker des fichiers. Un formatage inconditionnel efface toutes les données du disque.

FRU

Abréviation de Field Replaceable Unit (unité remplaçable sur site), qui identifie un module ou un composant qui sera en général remplacé complètement dans le cadre d'un service de réparation sur site.

gestionnaire de mémoire

Utilitaire de contrôle de la mémoire ajoutée à la mémoire conventionnelle, comme la mémoire étendue ou la mémoire paginée.

Go

Abréviation de giga-octet. Un giga-octet est égal à 1024 méga-octets ou 1 073 741 824 octets.

GUI

Sigle de Graphical User Interface (interface graphique).

GUID

Abréviation de Globally Unique Identifier (identificateur globalement unique), un nombre aléatoire utilisé dans les applications logicielles. Chaque GUID généré est censé être unique.

h

Abréviation de hexadécimal. Un système de numération en base 16 utilisé couramment en programmation pour identifier les adresses de la RAM du système et les adresses de mémoire d'E/S des périphériques. Les nombres décimaux de 0 à 16 sont exprimés en notation hexadécimale de la manière suivante : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, A, B, C, D, E, F, 10. Dans du texte, les nombres hexadécimaux sont souvent suivis de la lettre h.

HBA

Abréviation de Host Bus Adapter (adaptateur de bus hôte). Une carte adaptateur PCI qui réside dans le système et dont la seule fonction est de convertir les commandes de données d'un format de bus PCI à un format d'interconnexion de stockage (par exemple : SCSI, Fibre Channel) et de communiquer directement avec les disques durs, les lecteurs de bande, les lecteurs de CD ou d'autres périphériques de stockage.

HMA

Abréviation de High Memory Area (zone supérieure de mémoire). Les 64 premiers Ko de mémoire étendue au-dessus de 1 Mo. Un gestionnaire de mémoire conforme XMS peut faire de la HMA une extension directe de la mémoire conventionnelle. Voir aussi XMM.

HPFS

Abréviation de l'option High Performance File System (système de fichiers ultra performant) dans le système d'exploitation Windows NT.

HTTP

Abréviation de HyperText Transfer Protocol (protocole de transfert d'hypertexte). Le protocole HTTP est le protocole TCP/IP client-serveur utilisé sur le Web pour l'échange de documents HTML.

HTTPS

Abréviation de HyperText Transmission Protocol, Secure (protocole de transmission d'hypertexte sécurisée). Le protocole HTTPS est une variante du protocole HTTP utilisé par les navigateurs Web pour traiter les transactions sécurisées. HTTPS est un protocole unique qui est en fait SSL sous HTTP. Vous devez utiliser « https:// » pour les URL HTTP avec SSL, mais vous pouvez continuer d'utiliser « http:// » pour les URL HTTP sans SSL.

ID

Abréviation d'identificateur, communément utilisé pour qualifier un identificateur utilisateur (ID d'utilisateur), un identificateur d'objet (ID de l'objet) ou un identificateur de matériel (ID de contrôleur).

IDE

Abréviation de Integrated Drive Electronics (électronique de lecteur intégrée). IDE est une interface de système informatique utilisée principalement pour les disques durs et les CD.

informations sur la configuration du système

Données stockées en mémoire qui indiquent au système quel matériel est installé et la manière dont le système doit être configuré pour fonctionner.

instance de ligne de commande

Série de commandes, d'options et d'arguments valides tapés dans la ligne de commande. Par exemple, le nom de l'utilitaire Deployment Toolkit et toutes les options et arguments nécessaires entrés dans l'environnement du système d'exploitation :

A:>utilname --option --option=argument

interruption SNMP

Notification (événement) générée par le RAC ou l'ESM qui contient des informations sur les changements d'état du système géré ou les problèmes matériels potentiels.

IPMI

Abréviation de Intelligent Platform Management Interface (interface de gestion de plate-forme intelligente), une norme de l'industrie pour la gestion de périphériques utilisée sur les ordinateurs d'entreprise basés sur l'architecture Intel®. La caractéristique principale de l'interface IPMI, c'est que les fonctions de contrôle de l'inventaire, de la surveillance, de la journalisation et de la récupération sont disponibles indépendamment des processeurs principaux, du BIOS et du système d'exploitation.

IRQ

Abréviation de Interrupt Request (requête d'interruption). Tout signal indiquant que des données vont être envoyées par un périphérique ou reçues passe par une ligne d'IRQ au microprocesseur. Il faut attribuer un numéro d'IRQ à chaque connexion de périphérique. Par exemple, le premier port série de votre système (COM1) est assigné l'IRQ4 par défaut. Deux périphériques peuvent partager la même IRQ, mais vous ne pouvez pas les utiliser en même temps.

Ko

Abréviation de kilo-octet, 1024 octets.

jeu de disquettes de programme

Le jeu de disquette à partir duquel vous pouvez effectuer l'installation complète d'un système d'exploitation ou d'un programme d'application. Lorsque vous reconfigurez un programme, vous avez souvent besoin d'un jeu de disquettes de programme.

LAN

Sigle de Local Area Network (réseau local). Un système LAN se limite normalement à un même bâtiment ou à un groupe de bâtiments, dont tout l'équipement est relié par un circuit réservé au LAN.

LPT*n*

Les noms de périphérique des trois premiers ports parallèles d'imprimante de votre système sont LPT1, LPT2 et LPT3.

LRA

Abréviation de Local Response Agent (agent de réponse local).

mémoire

Un système peut avoir plusieurs formes de mémoire, comme les mémoires RAM, ROM et vidéo. Le mot mémoire est souvent utilisé comme synonyme de RAM ; par exemple, une phrase contenant la déclaration « un système avec 16 Mo de mémoire » fait référence à un système avec 16 Mo de RAM.

mémoire cache de microprocesseur interne

Cache d'instructions et de données intégré au microprocesseur. Le microprocesseur Intel® Pentium® contient un cache interne de 16 Ko qui est configuré comme un cache d'instructions en lecture seule de 8 Ko et un cache de données en lecture/écriture de 8 Ko.

mémoire cache externe

Cache de RAM utilisant des puces SRAM. Comme les puces SRAM fonctionnent à des vitesses plusieurs fois supérieures à celles des puces DRAM, le microprocesseur peut récupérer les données et les instructions plus rapidement de la mémoire cache externe que de la RAM.

mémoire conventionnelle

Les 640 premiers Ko de RAM. Il y a de la mémoire conventionnelle dans tous les systèmes. À quelques exceptions près, les programmes MS-DOS® sont conçus pour s'exécuter en mémoire conventionnelle.

mémoire étendue

RAM au-dessus de 1 Mo. Pour la plupart des logiciels qui peuvent l'utiliser, comme le système d'exploitation Windows, la mémoire étendue doit être sous le contrôle d'un XMM.

mémoire flash

Type de puce EEPROM qui peut être reprogrammée avec un utilitaire sur disquette tout en restant installée dans le système ; la plupart des puces EEPROM ne peuvent être réécrites qu'avec un équipement de programmation spécial.

mémoire paginée

Technique d'accès à la RAM au-dessus de 1 Mo. Pour activer la mémoire paginée sur votre système, vous devez utiliser un EMM. Vous ne devriez configurer votre système pour une prise en charge de la mémoire paginée que si vous exécutez des programmes d'application qui peuvent (ou doivent) utiliser de la mémoire paginée.

mémoire système

Mémoire système est un synonyme de RAM.

mémoire virtuelle

Méthode qui a pour but d'augmenter la quantité de RAM adressable par l'intermédiaire du disque dur. Par exemple, dans un système avec 16 Mo de RAM et 16 Mo de mémoire virtuelle sur le disque dur, le système d'exploitation gère le système comme s'il avait 32 Mo de RAM physique.

MHz

Abréviation de mégahertz.

micrologiciel

Logiciels (programmes ou données) qui ont été écrits sur une mémoire morte (ROM). Le micrologiciel peut démarrer et faire fonctionner un périphérique. Chaque contrôleur contient un micrologiciel qui fournit la fonctionnalité du contrôleur.

microprocesseur

La puce de calcul principale du système qui contrôle l'interprétation et l'exécution des fonctions arithmétiques et logiques. En général, un logiciel écrit pour un microprocesseur doit être révisé pour pouvoir s'exécuter sur un autre. UC est un synonyme de microprocesseur.

Mo

Abréviation de méga-octet. Le terme méga-octet correspond à 1 048 576 octets ; cependant, quand on parle de stockage sur disque dur, la mesure est souvent arrondie à 1 000 000 d'octets.

mode graphique

Mode vidéo défini comme x pixels horizontaux par y pixels verticaux en z couleurs.

mode texte

Mode vidéo pouvant se définir comme x colonnes par y rangées de caractères.

modem

Périphérique permettant à votre système de communiquer avec d'autres systèmes par des lignes téléphoniques.

module de mémoire

Petite carte à circuits imprimés contenant des puces DRAM qui se connecte à la carte système.

module de serveur

Composant de système modulaire qui fonctionne comme un système individuel. Pour fonctionner comme un système, un module de serveur est inséré dans un châssis qui inclut des blocs d'alimentation, des ventilateurs, un module de gestion de système et au moins un module de commutateur de réseau. Les blocs d'alimentation, les ventilateurs, le module de gestion de système et le module du commutateur de réseau sont des ressources partagées par les modules de serveur dans le châssis. Voir [système modulaire](#).

MS-DOS

Sigle de Microsoft Disk Operating System (système d'exploitation de disques Microsoft).

NIC

Sigle de Network Interface Controller (contrôleur d'interface réseau).

NTFS

Abréviation de l'option Windows NT File System (système de fichiers Windows NT) du système d'exploitation Windows NT. NTFS est un système de fichiers avancé conçu pour être utilisé spécifiquement à l'intérieur du système d'exploitation Windows NT. Il prend en charge la récupération de fichiers, les médias de stockage de très grande taille et les longs noms de fichiers. Il prend aussi en charge des applications centrées sur objet en traitant tous les fichiers comme des objets avec des attributs définis par l'utilisateur et par le système. Voir aussi FAT et FAT32.

numéro de service

Étiquette code-barres qui identifie chaque système lorsque vous avez besoin d'un support clientèle ou technique.

NVRAM

Sigle de Nonvolatile Random-Access Memory (mémoire vive rémanente). Mémoire qui ne perd pas son contenu lorsque vous éteignez votre système. La NVRAM est utilisée pour conserver la date, l'heure et les informations de configuration du système.

octet

Huit bits d'information contigus, l'unité de données de base utilisée par votre système.

option

Un argument d'une commande qui modifie sa fonction plutôt que de fournir des données, et qui est habituellement séparé par un délimiteur tel que - ou /. Certaines options peuvent ou doivent être suivies d'une valeur ; par exemple :

```
utilname -option=argument
```

panneau de configuration

La partie du système qui contient les voyants et boutons, tels que l'interrupteur, le voyant d'activité du disque dur et le voyant d'alimentation.

paramètre

Valeur ou option spécifiée à un programme. Un paramètre est parfois dénommé commutateur ou argument.

partition

Vous pouvez diviser un disque dur en plusieurs secteurs physiques, appelés partitions, avec la commande fdisk. Chaque partition peut contenir plusieurs lecteurs logiques. Après avoir partitionné le disque dur, vous devez formater chaque lecteur logique avec la commande de formatage.

partition d'utilitaires

Partition d'amorçage sur le disque dur qui fournit des utilitaires et des diagnostics pour votre matériel et vos logiciels. Une fois activée, la partition s'amorce et fournit un environnement exécutable aux utilitaires de la partition.

PCI

Abréviation de Peripheral Component Interconnect (interconnexion de composants périphériques). La norme principale de bus local à 32 ou 64 bits développée par Intel Corporation.

PCMCIA

Personal Computer Memory Card International Association (association internationale des fabricants de cartes mémoire pour ordinateur personnel). Une association commerciale internationale qui a développé des normes pour les périphériques, comme les modems et les disques durs externes, qui peuvent être branchés à des ordinateurs portables.

PERC

Sigle de Expandable RAID Controller (contrôleur RAID évolutif).

pilote de périphérique

Programme qui permet au système d'exploitation ou à un autre programme de communiquer correctement avec un périphérique, comme une imprimante. Certains pilotes de périphériques, comme les pilotes réseau, doivent être chargés à partir du fichier config.sys (avec une instruction device=) ou en tant que programmes résidant en mémoire (d'habitude, depuis le fichier autoexec.bat). D'autres, comme les pilotes vidéo, doivent se charger lorsque vous démarrez le programme pour lequel ils ont été conçus.

Plug and Play

Norme industrielle permettant de faciliter l'ajout de matériel aux ordinateurs personnels. Plug and Play fournit une installation et une configuration automatiques, la compatibilité avec le matériel existant et la prise en charge dynamique des environnements informatiques mobiles.

POST

Sigle de Power-On Self-Test (auto-test de démarrage). Quand vous allumez votre système, le POST teste différents composants du système, tels que la RAM, les lecteurs de disque et le clavier, avant que votre système d'exploitation ne se charge.

procédure d'amorçage

Quand vous démarrez le système, il efface toute la mémoire, initialise les périphériques et charge le système d'exploitation. À moins que le système d'exploitation ne réponde pas, vous pouvez réinitialiser le système en appuyant sur <Ctrl><Alt><Suppr> (ceci est aussi appelé démarrage à chaud) ; sinon, vous devez effectuer un redémarrage à froid en appuyant sur le bouton de réinitialisation ou en éteignant et en rallumant le système.

protégé contre l'écriture

Les fichiers en lecture seule sont dits protégés contre l'écriture. Vous pouvez protéger une disquette de 3,5 pouces contre l'écriture en faisant glisser sa languette de protection contre l'écriture en position ouverte ou en définissant la fonction de protection contre l'écriture dans le programme de configuration du système.

PXE

Abréviation de Pre-boot eXecution Environment (environnement d'exécution avant démarrage).

RAC

Sigle de Remote Access Controller.

RAID

Sigle de Redundant Array of Independent Drives (matrice redondantes de disques indépendants).

RAM

Sigle de Random-Access Memory (mémoire vive). La zone principale de stockage temporaire du système pour les instructions d'un programme et les données. Chaque emplacement de la RAM est identifié par un numéro appelé adresse mémoire. Les informations stockées en RAM sont perdues si vous éteignez votre système.

redirection de console

La redirection de console est une fonction qui dirige l'écran d'affichage d'un système géré, les fonctions de la souris et celles du clavier vers les périphériques correspondants sur une station de gestion. Vous pouvez ensuite utiliser la console système de la station de gestion pour contrôler le système géré.

répertoire

Les répertoires permettent d'organiser les fichiers apparentés sur un disque selon une structure hiérarchique « d'arbre inversé ». Chaque disque possède un répertoire « racine » : par exemple, une invite C:\ indique en général que vous vous trouvez dans le répertoire racine du disque dur C. Les répertoires supplémentaires qui partent du répertoire racine sont appelés sous-répertoires. Les sous-répertoires peuvent contenir des répertoires supplémentaires en arborescence.

ROM

Sigle de Read-Only Memory (mémoire morte). Votre système contient certains programmes indispensables à son fonctionnement en code ROM. Contrairement à la mémoire RAM, la puce ROM garde son contenu même si le système est éteint. Le programme qui lance le sous-programme d'amorçage de votre système et le POST sont des exemples de code en ROM.

RPM

Abréviation de Red Hat Package Manager (gestionnaire de logiciel Red Hat).

sauvegarde

Copie d'un programme ou d'un fichier de données. Par mesure de précaution, sauvegardez le disque dur de votre disque dur de façon régulière. Avant de modifier la configuration de votre système, sauvegardez les fichiers de démarrage importants de votre système d'exploitation.

schéma

Compilation de définitions de classe qui décrivent les objets gérés dans un environnement particulier. Un schéma CIM est une compilation de définitions de classes utilisées pour représenter les objets gérés communs à tous les environnements de gestion, ce qui explique pourquoi CIM est appelé modèle commun d'informations.

SCSI

Sigle de Small Computer System Interface (interface système pour micro-ordinateur). Interface de bus d'E/S ayant des taux de transmission de données plus rapides que les ports standard. Vous pouvez connecter jusqu'à sept périphériques (15 pour certains types SCSI plus récents) à une interface SCSI.

SMART

Sigle de Self-Monitoring Analysis Reporting Technology (technologie de contrôle et de prévision des défaillances). Technologie qui permet aux disques durs de rapporter les erreurs et les pannes du BIOS système, et qui ensuite affiche un message d'erreur à l'écran. Pour bénéficier de cette technologie, vous devez avoir un disque dur conforme SMART et la prise en charge appropriée dans le BIOS du système.

SMBIOS

Sigle de System Management BIOS (BIOS de gestion du système).

SNMP

Abréviation de Simple Network Management Protocol (protocole simplifié de gestion de réseau). SNMP, un protocole courant de contrôle et de surveillance de réseau, fait partie de la première série de protocole TCP/IP. SNMP fournit le format sous lequel les informations vitales sur différents périphériques réseau, tels les serveurs ou routeurs de réseau, sont envoyées à une application de gestion.

SOL

Abréviation de Serial Over LAN (communications série sur le LAN). SOL permet aux serveurs conçus à cet effet de rediriger le flux de caractères série d'un UART de carte mère vers ou depuis un client distant par un LAN partagé. L'architecture requiert un logiciel qui s'exécute sur le contrôleur BMC du système géré et un logiciel client qui s'exécute sur une station de gestion et/ou proxy réseau central.

SPCR

Abréviation de table Serial Port Console Redirection (redirection de console de port série). Cette table fournit des informations sur la manière dont le micrologiciel et le processeur de service du système utilisent le port de gestion hors bande (OOB). La table SPCR est lue par la console de gestion spéciale (SAC) pour la redirection de console et se configure automatiquement pendant l'installation d'un CD de démarrage.

syntaxe

Les règles selon lesquelles une commande ou une instruction doit être tapée pour être comprise par le système. La syntaxe d'une variable indique quel est son type de données.

système modulaire

Système qui peut comprendre plusieurs modules de serveurs. Chaque module de serveur fonctionne comme un système individuel. Pour fonctionner comme un système, un module de serveur est inséré dans un châssis qui inclut des blocs d'alimentation, des ventilateurs, un module de gestion de système et au moins un module de commutateur de réseau. Les blocs d'alimentation, les ventilateurs, le module de gestion de système et le module du commutateur de réseau sont des ressources partagées par les modules de serveur dans le châssis. Voir [module de serveur](#).

système X Windows

L'interface graphique utilisée dans l'environnement Red Hat Enterprise Linux.

TCP/IP

Abréviation de Transmission Control Protocol/Internet Protocol (protocole de contrôle des transmissions/protocole Internet). Un système qui permet de transférer des informations sur un réseau informatique composés de systèmes différents, comme des systèmes fonctionnant sous Windows et UNIX.

UART

Sigle de Universal Asynchronous Receiver Transmitter (émetteur-récepteur universel asynchrone). UART est un composant système qui se charge de la communication série asynchrone en convertissant les octets parallèles provenant du processeur en bits série pour la transmission (et vice-versa).

UC

Abréviation de unité centrale de traitement. Voir aussi microprocesseur.

unicode

Codage de caractères universel à 16 bits, à largeur fixe, développé et mis à jour par le Consortium Unicode.

URL

Abréviation de Uniform Resource Locator (localisateur de site uniforme [précédemment Universal Resource Locator]).

USB

Abréviation de Universal Serial Bus (bus série universel). Un connecteur USB fournit un point de connexion unique à de multiples périphériques conformes USB, comme les souris, les claviers, les imprimantes et les haut-parleurs du système. Les périphériques USB peuvent aussi être connectés et déconnectés pendant que le système fonctionne.

utilitaire

Programme utilisé pour gérer les ressources d'un système : par exemple, la mémoire, les lecteurs de disque ou les imprimantes.

utilitaire de configuration du système

Utilitaire du BIOS qui vous permet de configurer le matériel de votre système et d'en personnaliser son fonctionnement en paramétrant des fonctions telles que la protection par mot de passe et la gestion de l'alimentation. Certaines options de l'utilitaire de configuration du système exigent que vous redémarriez le système (ou le système redémarrera automatiquement) pour effectuer une modification de la configuration matérielle.

UUID

Abréviation de Universal Unique Identification (identification unique universelle).

variable

Composant d'un objet géré. Un capteur de température, par exemple, possède une variable pour décrire ses capacités, son intégrité ou sa condition, et certains index que vous pouvez utiliser pour vous aider à repérer le bon capteur de température.

VESA

Sigle de Video Electronics Standards Association (association des normes électroniques vidéo).

VT-100

Abréviation de Video Terminal 100 (terminal vidéo 100), utilisé par les programmes d'émulation de terminal les plus populaires.

WAN

Abréviation de Wide Area Network (réseau étendu).

Web Server

Serveur de port sécurisé qui rend les pages Web disponibles à l'affichage par le biais de navigateur Web avec le protocole HTTP.

Wh

Abréviation de wattheure.

XMM

Abréviation de Extended Memory Manager (gestionnaire de mémoire étendue), un utilitaire qui permet aux programmes d'application et aux systèmes d'exploitation d'utiliser la mémoire étendue conformément à XMS.

XMS

Abréviation de eXtended Memory Specification (spécification de mémoire étendue).

zone supérieure de mémoire

Les 384 Ko de mémoire RAM situés entre 640 Ko et 1 Mo. Si le système est doté d'un microprocesseur Intel386 ou supérieur, un utilitaire appelé gestionnaire de mémoire peut créer des UMB dans la zone supérieure de mémoire, dans laquelle vous pouvez charger des pilotes de périphérique et des programmes résidant en mémoire.

[Retour à la page du sommaire](#)

[Retour à la page du sommaire](#)

Guide d'utilisation des utilitaires du contrôleur de gestion de la carte mère



REMARQUE : Une REMARQUE indique des informations importantes qui vous aident à faire meilleur usage de votre ordinateur.



AVIS : Un AVIS indique des dommages potentiels sur le matériel ou une possible perte de données et vous dit comment éviter le problème.

**Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.**

Toute reproduction, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce texte : *Dell*, le logo *DELL*, *Dell OpenManage* et *PowerEdge* sont des marques de Dell Inc. ; *Microsoft*, *MS-DOS*, *Windows NT* et *Windows* sont des marques déposées de Microsoft Corporation ; *Red Hat* est une marque déposée de Red Hat Corporation ; *SUSE* est une marque déposée de *Novell, Inc.* ; *Intel*, *Pentium* et *Intel386* sont des marques déposées de Intel Corporation.

D'autres marques et noms de marque peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. dénie tout intérêt propriétaire vis-à-vis des marques et des noms de marque qui ne lui appartiennent pas.

Février 2006

[Retour à la page du sommaire](#)